

FUE CAPTURADA UNA PELIGROSA BANDA QUE SECUESTRAVA Y VIOLABA MUJERES

PAGINA 11

HAY MALESTAR ENTRE LOS EMPLEADOS PUBLICOS POR EL ANUNCIO DE CESANTIAS

PAGINAS 12 Y 13

Ultima Hora

Año II — BUENOS AIRES, MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1966 — Nº 382

Director: JOSE A. CARDINALI

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: RIOBAMBA 200
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 895.429

5.
EDICION
15 PESOS

Uno de los cadáveres de las dos ancianas que fueron halladas en una finca del barrio de Caballito, jurisdicción de la seccional 12ª. Según el diagnóstico de los médicos forenses, el fallecimiento de las dos mujeres se habría debido a que ingirieron alimentos en mal estado. No obstante, la policía investiga exhaustivamente el suceso con el fin de dejarlo debidamente esclarecido. Además, en el interior de la habitación ocupada por las extintas, se halló una elevada suma de dinero y una libreta de ahorro con 200.000 pesos. (Información en la pág. 11).



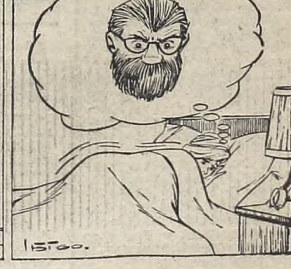
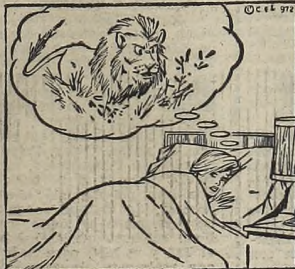
▲ En silla de ruedas, la hermana Eamon, irlandesa, de 85 años, cruza la frontera entre China Popular y Hong Kong, luego de haber sido expulsada por espía, junto con otras siete religiosas, por los comunistas. (Radiofoto de Associated Press especial para ULTIMA HORA).



EZEIZA: CLAMOROSO BASTION PARA LA HINCHADA DE BOCA

PAGINA 24

**LO
LI
TA**



FANGIO INTERVENDRA EN ITALIA EN UN "DEBATE" (PELICULA SOBRE "F-1")

MILAN, 31 (ANSA). — Es esperado mañana en Monza el cinco veces campeón del mundo de automovilismo, Juan Manuel Fangio. El primero de setiembre participará junto con otros campeones y personalidades del mundo deportivo, a un debate sobre "El Gran Premio de Italia de pilotos", prueba valedera para el campeonato de las 1000 millas en programa para el cuatro. El "debate" se llevará a cabo en el marco de las iniciativas tendientes a divulgar

los grandes valores técnicos y humanos del deporte automovilístico.

Estarán presentes también John Frankenheimer, director de la película "Gran Prix", que se está rodando en el autódromo de Monza, y los actores James Garner, Eva Marie Saint, Yves Montand, Toshiro Mifune, Brian Bedford, Francoise Hardy, Jessica Walter y Antonio Sábato.

EL "TRIANGULO DEL OESTE" SERA LA PISTA DE LOS "TC"



► Eduarda Casá, número 1 del ranking, consiguió dar velocidad a su máquina, que, además, sigue llegando siempre. Si ataca puede ser rival

El domingo a las 9 se largará desde Los Toldos la prueba de TC denominada "El Triángulo del Oeste", que organizan conjuntamente instituciones de Bragado, 9 de Julio y Los Toldos. El circuito, en el que el pavimento predominará sobre la tierra, es de 174,2 kms. y habrá de ser recorrido en tres oportunidades, para así completar los 522,6 kms. de que consta la competencia, distancia que se acerca a lo razonable para las actuales características mecánicas de la fórmula.

El sábado habrá una prueba de clasificación sobre un circuito de una milla un poco estirada, ya que tiene 1.716 metros, por lo que una vez más el orden de largada se olvidará del ranking y los organizadores podrán obtener unos buenos ingresos, que es en definitiva la única razón que justifica esta modalidad.

Una vez más en esta carrera la gran atracción se llamará Juan Manuel Bordeu, que en la actual temporada se presenta poco menos que invencible. Lo que hace de él el gran candidato para el campeonato argentino, pues el bien en puntaje va segundo, en realidad es el primero, pues el campeón se define por las 10 mejores clasificaciones y Bordeu todos los puntos que tiene los sumó con cinco primeros puestos, en tanto que "Tuqui" Casá, actual puntero del ranking, solo logró dos victorias.

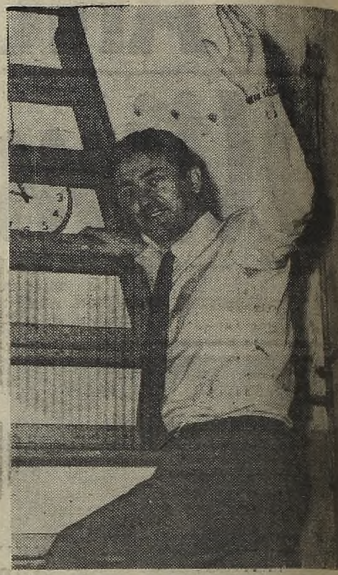
Esta gran ventaja de Bordeu obliga a una gran lucha a todos los aspirantes al título. Así, Casá, que nunca fue muy veloz, el domingo en Mar del Plata demostró en algunos tramos que su máquina puede andar arriba de los 220, con gran satisfacción del piloto y de su preparador, el efectivo y llamado "Gallego" Manolo Rodríguez. Si Casá hubiese pisado antes, el triunfo de Bordeu habría resultado más difícil.

Otro que tiene que ir a jugársela al "Triángulo del Oeste" es Dante Emiliozzi,

quien a estas horas es poco menos que seguro que ya habrá encontrado la fórmula para que no se repitan las fallas que le obligaron a abandonar en las tres últimas carreras. Pero aún sin fallas, el coche de Olavarria tendrá que pelear duro para ganar, pues se ha demostrado que los kilómetros de ventaja que tenía ya han desaparecido. Actualmente, la máquina de Bordeu es tan veloz como la de él. Y la de Cupeiro —no correrá el domingo— quizá sea un poco más. De ahí se deduce que las carreras ya no se definen por ventaja mecánica, si no por habilidad conductiva, lo que da sin duda una mayor emoción a la más cruenta de las fórmulas, en la que, desgraciadamente, los "ficheros" tuvieron en muchas oportunidades bastante más importancia que los hombres.

Junto con este trío habrá que tener en cuenta para el domingo a Rubén Roux, cuyo "siete bancadas", dicen, puede ser algo serio, a Carmelo Galbato —en Mar del Plata demostró que puede andar— y a Rienzzi, cuyo "F-100" puede repetir en cualquier momento las grandes actuaciones de la pasada temporada, cuando solo un desgraciado accidente —fractura del brazo— pudo cortarle una sensacional racha de triunfos.

Paralelo aparte merece el "Tornado" de Mainetti, que en la "Doble Mar del Plata" logró lo que muy pocos habían conseguido anteriormente: con un motor en total experimentación finalizar en una clasificación excelente una prueba de más de 1.400 kilómetros. Esto es algo que debe tenerse en cuenta. El solo hecho de que el motor no se haya roto habla elocuentemente de sus grandes posibilidades, que pueden quedar confirmadas el domingo en una carrera que, como simpática novedad, presenta un capítulo de premios para los auxilios, esos seres casi siempre anónimos, a quienes tanto les debe el TC.



► Juan Manuel Bordeu es la sensación de la temporada. Cuando llega —llegó a seis de las nueve carreras en que largó— gana por máquina y muñeca

POR PEGARLE A LA PELOTTITA, PREMIOS MULTIMILLONARIOS

LONDRES, 31 (France Presse). — El mayor torneo de golf de la historia británica se llevará a cabo del miércoles al sábado en el "Royal Birkdale Club" de Southport, condado de Lancashire.

Este torneo, llamado Carling World Championship, está dotado de no menos de 71.500 libras (457 millones de pesos), la suma más grande puesta en juego hasta ahora para un campeonato de golf fuera de los Estados Unidos.

Ciento sesenta competidores, representantes de 21 países, estarán presentes. El primer premio es de unos 37.000 dólares. Le siguen premios de 18.000, 9.000, 6.500, 3.300, 6.000 y otros premios menores, en orden decreciente. Cada participante cobrará 450 dólares por actuar.

Los competidores se han calificado jugando en 8 zonas: África, América Latina, Asia, Australia y Oceanía, Canadá, Estados Unidos, Europa y Gran Bretaña.

El torneo se disputará en 72 hoyos, una vuelta por día. Solo los 75 mejores participarán en las dos últimas vueltas.

Algunos de los mejores jugadores norteamericanos (Arnold Palmer, Jack Nicklaus, Julius Boros, Bobby Nichols) estarán ausentes, así como el sudamericano Gary Player, pues han decidido que los premios ofrecidos no valen la pena de trasladarse.

Por América Latina jugará Florentino Molina y Roberto de Vicenzo (Argentina), Juan Dapiaggi y Enrique Fernández (Uruguay), Alberto Salas y Francisco Cerda (Chile), Miguel Sala y Julio Hernández

CON LA PARTICIPACION DE ALEMANIA ESTE EMPEZO EL EUROPEO DE ATLETISMO

BUDAPEST, Hungría, 31 (Reuter). — Alemania Oriental, que por primera vez interviene en forma independiente en el campeonato europeo de atletismo, ganó dos de las tres medallas de oro en la primera jornada del certamen.

Juergen Haase, de Alemania Oriental, se adjudicó una de esas medallas al clasificarse primero en la carrera de 10.000 metros, con un tiempo de 28 minutos 26 segundos. Su compatriota Dieter Lindner había ganado previamente el primer título del torneo al vencer cómodamente en la maratón de 20 kilómetros, cronometrando una hora 29 minutos 29 segundos.

La tercera medalla de oro adjudicada esta noche correspondió al lanzamiento de la bala, ganada por la soviética Nadezhda Chizhova, quien arrojó el implemento a una distancia de 56 pies 5-3/4 pulgadas.

La primera sorpresa del certamen se registró en la disputa de las series de clasificación de los 400 metros para damas. En las que Lilita Zagere (de la Unión Soviética) no logró clasificarse, a pesar de ser una de las favoritas de los entendidos.

Con un tiempo de 56 segundos 3/10 se clasificó quinta en su serie, que fue ganada por la italiana Paola Pigni con una marca de 54"8/10.

Las tres series disputadas en la distancia de 1.500 metros no provocaron en cambio ninguna sorpresa, salvo la eliminación del checoslovaco Jozsef Odoliz.

En cambio superaron el escollo Michel Jazy (Francia), quien detenta actualmente el record mundial para la distancia. Y otros candidatos a medallas, como los germanos orientales Juergen May y Harold Norpeth, Bodo Tummier (Alemania Occidental) y Alan Simpson (Gran Bretaña).

El mejor tiempo fue logrado por el belga André Dehrtoghe, con tres minutos 40 segundos 7 décimas, marca que constituye un record de campeonato.

EL SUDAMERICANO DE BOCHAS SE JUGARA EN MONTEVIDEO EN ENERO

MONTEVIDEO, 31 (Associated Press). — La Confederación Sudamericana de Bochas confirmó hoy la disputa del próximo certamen continental entre el 20 y el 27 de enero. El congreso extraordinario de la Confederación reunido aquí con delegados de la Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay, consideró la posibilidad de reestructurar la carta orgánica del organismo.

Pero con el voto favorable de Argentina, Brasil, Perú y Paraguay se resolvió mantener la reglamentación vigente sobre la disputa de los torneos continentales. Alegaron que no procede por ahora la modificación de dicha carta y aguardar la disputa del proyectado torneo.

COSAS DE INGLESSES: JUGO 115 PESOS Y GANO 213 MILLONES

LONDRES, 31 (Associated Press). — Un jugador de 52 años, ganó 331.196 libras (213.328.000 pesos) en una apuesta de fútbol, según se anunció hoy.

Los operadores de apuestas dijeron que era la mayor suma jamás ganada por una persona en una apuesta de fútbol.

Fue solo por segunda vez en su vida que el ganador, Percy Harrison, casado y padre de cinco hijos, intervenía en esas apuestas.

Ganó las 331.196 libras, arriesgando tres chelines y nueve peniques (115 pesos).

La semana pasada, cuando apostó por vez primera, Harrison ganó 10 chelines (340 pesos). Esto lo alentó a seguir tratando la suerte.

Esta tarde los operadores entregaron a Harrison un cheque por tal suma. Al recibir el cheque, Harrison se desplomó en un sillón y exclamó: "no lo puedo creer".

Harrison es un obrero de una fábrica de abonos. Su salario semanal —contando las horas extras— es de 14 a 15 libras (39,20 a 42 dólares).

Dijo que lo primero que haría sería tomarse unas vacaciones en su pueblo natal, Beverly, en el Yorkshire. Después espera comprar una casa con terreno. Su auto "curioso" Harrison jamás había visitado a un partido de fútbol.

Esto es de que los millonarios por las apuestas del fútbol no hayan asistido jamás a un partido, es algo que se repite con increíble frecuencia. Y no solo aquí en Inglaterra, también en Italia y en España, donde los premios son excelentes.

ESTRENAN LOS RAFAELINOS AUTODROMO PAVIMENTADO CON LAS 500 MILLAS 1966

Un tradicional escenario del automovilismo argentino, Rafaela, estará de fiesta el domingo 4. El nuevo autódromo —totalmente pavimentado— será escenario de la edición 1966 de las clásicas 500 Millas Argentinas, organizadas por el club atlético local. Ello representa la feliz culminación de los anhelos y esfuerzos de los directivos rafaelinos que han luchado duro y parejo para brindar a competidores y aficionados una nueva pista donde, sin duda, se obtendrán marcas nunca registradas anteriormente. Allí se disputarán competencias de diversas categorías, e incluso a este punto de concretarse una de Turismo de Carretera.

El circuito tiene una extensión de 4.624,46 m. Cuando el domingo a las 9.30 los Mecánica Nacional, Fórmula 1, comiencen a rodar detrás del coche piloto, para la mayoría de los espectadores no siempre justa largada estilo Indianápolis, girarán por 174 veces para totalizar 804,670 km. que da nombre a la carrera. En la misma solo podrán participar 27 volantes, para lo cual se realizarán las correspondientes pruebas de clasificación. Estas tendrán lugar pasado mañana de 9 a 17 horas.

LOS VOLANTES

Nutrida y calificada es la lista de pilotos que han comprometido su concurrencia a las 500 Millas. Aparte de la relevancia de la prueba, hay un extraordinario programa de premios que totaliza \$ 3.789.370, de los cuales \$ 1.500.000 corresponden al ganador de la carrera. También hay cuantiosas sumas para el mejor clasificado, el conjunto de los parciales a las 50, 100 y 150 vueltas, el record de cada vuelta, el del circuito, el equipo de mecánicos mejor presentado y el box mejor atendido.

Estará allí Di Santo, ganador de las últimas 500 Millas disputadas, Loeffel, Armando J. Ríos, Jorge Ternero, Desiderio Kruger, Tito Galanti, Alberto Cancellotti, Cipollatti, Reutemann.

CUPEIRO Y ESTEFANO

Jupe Cupeiro a viajó con la máquina que los Bellini, viejos amantes de la MN, prepararon en el taller de Sáenz Peña. El hombre del chevitú antes de llegar al TC pasó por todas las categorías del automovilismo. Es de la Mecánica Nacional tiene para nuestros volantes el aroma y la aureola de lo heroico; aunque hoy el origen de los motores sea una fábrica con todas las letras. Tal es el caso de Nasif Estefano, que participaría con un diseño de Crespi, que alberga en sus entrañas un propulsor Ford por su parte, Oscar Cabalén lo haría con una máquina dotada con Peugeot 404, siempre que no le terminen antes las 500 millas. El 29 triángulo del Oeste pues el "toro" que hizo popular al "Mustang" en nuestro medio es, parecer, de los que se quiere apuntar en todas, aunque después, como es lógico, tiene que faltar a alguna. Ahora bien, sabemos que Cabalén quiere poco menos que dejar el TM y el MN, para dedicarse de pleno al TC, que es lo que realmente da popularidad dentro del automovilismo nacional.

Hubo Otro Comunicado de los Legalistas

VALENTIN SUAREZ LO LEYO Y DIJO: ¡QUE BARBARIDAD!

A don Valentín Suárez no le dan un solo minuto de descanso. Los bandos en pugna, aparentemente, no quieren saber de mediadores y antes que el flamante interventor tome cartas en algún asunto aparecen las desavenencias. Si quiere arreglar esto, no dudamos que tendrá que trabajar muy duro



Que en la AFA, existía una pseudotranquilidad, no es cosa que escape al conocimiento de nadie. A pesar de haberse nombrado a don Valentín Suárez, para el cargo de interventor en la casa del fútbol, las diferencias, no se han zanjado. Y los intereses en pugna, siguen en pleno vigor.

Ahora el sector legalista vuelve a la carga. Hace pocos días, se dio a conocer un informe, en el que aparecía comprometido, Herminio Sande, titular de Independiente. Como el señor Sande, tildó de ridículo, el mismo, mediante una desmentida, los relegatistas, vuelven a la carga y ayer enviaron un memorándum al señor interventor, en el que se detallan claramente, las acusaciones, que anteriormente, se formularon. Los temas tocados en la nota elevada, son la compra indiscriminada del libro de Meneses, "Meneses contra el hampa" y un agasajo que realizó en homenaje al Internacional, a cargo de la AFA.

El texto completo de los cargos formulados, es el siguiente.

"a) Que es inexacto que la adquisición del libro "Meneses contra el hampa" fuera dispuesta por el señor Sande con la anuencia de la mesa directiva, ya que el pago pertinente, realizado a la doctora Mercedes S. Cavenaggo, se efectuó el 19 de abril de 1963 (ver folio 14 del libro de Compras y Gastos; folio 106 del libro de Salidas, y comprobante N° 347 de la Tesorería de la AFA), y para esa fecha, ni para ninguna otra, existe la correspondiente autorización de la mesa directiva, como, por otra parte, nos lo señalaran

los señores Raúl H. Colombo, Daniel R. J. Piscicelli, Alfredo Nocetti Fazzolino, Pedro Cendia y Felipe Lulo, integrantes de dicha mesa para ese entonces.

"b) Que es inexacto que algunos de esos libros fueran vendidos a los consejeros", como afirma el señor Sande. Pues de ser así el correspondiente ingreso estaría asentado en los libros de la AFA, lo que no ha ocurrido, de donde resulta que, de ser verdadera la afirmación del presidente de Independiente, se ha beneficiado con su venta a un tercero, ajeno a la AFA.

"c) Que la prueba de los gastos dispuestos por el señor Sande, de obligaciones contraídas por el club Independiente, en agasajos realizados por esta entidad, no obstante su negativa, figura en la tesorería de la AFA (ver libro de Salidas, folio 140 y comprobante N° 17) como abonado al señor Miguel Bonanno, por actuación de artistas, el 13 de enero de 1964, con cargo a imputar en los gastos del campeonato sudamericano de primera división B.

"d) Que la circunstancia anotada por el señor Sande, de que pudiendo realizar distintos viajes renunció a hacerlos, no es óbice para que reiteremos nuestra afirmación anterior de que viajó particularmente a Montevideo por cuenta de la AFA, como se desprende de las anotaciones realizadas en el Libro de Salidas de Tesorería, al folio 114, comprobante 591, el 18 de junio de 1963, y en el mismo libro, al folio 125, comprobante 973, el 27 de setiembre de 1963."

◆ ¡QUE BARBARIDAD!

El doctor Nocetti Fazzolino, ex dele-

gado del club Boca Juniors ante el consejo directivo de la AFA lo entregó personalmente al señor interventor, del comunicado. Cuando los periodistas, entrevistaron a la máxima autoridad de la Asociación del Fútbol, éste no había tenido tiempo para leer la misiva, por lo que solicitó a los representantes de la prensa, que se quedaran en su despacho, para hacerlo en presencia de ellos. Una vez pasado vista a la nota, exclamó "¡Qué barbaridad, la gente no sabe esperar, créame que con las aclaraciones de Sande, este asunto quedaba completamente superado. Este asunto, no merece mayor comentario. La intervención efectuada un exhaustivo estudio contable y actuará solamente ante la evidencia de que los intereses de la AFA han sido afectados".

◆ COLABORADORES

En una sencilla ceremonia realizada, en el despacho del señor Suárez, éste puso en funciones a sus nuevos colaboradores. El interventor pronunció breves palabras, para exaltar la personalidad de sus colaboradores. En las mismas, se preocupó por hacer resaltar, que éstos ya son hombres conocidos en la conducción del fútbol. Y que durante su gestión, su actuación fue correctísima, no mereciendo la misma reparos, ni objeciones de ninguna especie. Los nuevos asesores son los señores Enrique Pinto, Horacio Villaverán y Hugo Papini. Pero este último por estar en estos momentos en Europa, se hará cargo de sus funciones, cuando regrese del viejo mundo, cosa que acontecerá en breve tiempo.

El "Italiano" Pérez ya Está en Viaje Hacia Valladolid

Hoy, en horas del mediodía, partió para España en una máquina de Iberia el delantero del Sportivo Italiano Miguel Ángel Pérez, para incorporarse a las filas del Real Valladolid, equipo de la ciudad castellana de igual nombre. Acompaña al jugador su hermano. Entre los que acudieron a despedirlo estaba don Luis Tena, representante del Real Madrid en la Argentina, que fue el promotor de esta transferencia internacional, ya que este señor, que además es corresponsal de un importante diario deportivo madrileño, es natural de la ciudad a la que se dirige Pérez.

◆ EL LIO DE RISSO

En la AFA se recibió anoche un cable del club Ajaccio, de Francia, solicitando el pase internacional de Juan Risso, jugador de Gimnasia y Esgrima. Como se recordará, este futbolista se fue un buen día de país, para aparecer en Francia, sin haber avisado de ello al club que pertenecía. Por tal motivo, lo platenses, muy ofendidos, negaron el pase internacional en anterior oportunidad. Se espera ahora que ocurra lo mismo, pues sería un pésimo precedente que se legalizase este tipo de "fugas".

SOLO PARA FANATICOS

BUENA NOTICIA. — Para la gente de Bánfield: José Francisco Sanfilippo se encuentra sensiblemente mejorado. Y no sería nada raro que el domingo próximo integre el primer equipo.

UNO QUE VUELVE. — Mañana estará de regreso en esta capital Alejandro Galán, más conocido en el ambiente del fútbol como Jim López, después de haber cumplido una campaña aceptable en Brasil. La vuelta se debe, más que nada, al deseo de radicarse definitivamente en nuestro país, ya que le acarrea muchos problemas familiares y económicos el tener que trabajar en el extranjero. Como en ningún momento negó que tuviera inconvenientes en dirigir un equipo nuestro, ya hay quienes se han puesto a trabajar para vincularlo con Independiente.

NO CAMBIA. — Ante el requerimiento de un canal de televisión, que se encarga de la transmisión en forma directa de los partidos de televisión de primera B: los sábados, por ahora, los mismos seguirán comenzando a las 15.15.

AMISTOSOS PARA RIVER. — Las autoridades de River han aceptado una invitación para que el primer equipo dispute en el próximo mes de setiembre dos cotejos amistosos. El primero lo realizará el Día de la Primavera en la Base Naval de Puerto Belgrano, enfrentando a un combinado de la Marina de Guerra. El segundo tendrá como escenario la ciudad de Asunción, donde se medirá con el Club Olimpia de la Liga Paraguaya.

CAMBIOS. — Seguramente los introducirá Huracán en su primer equipo. Se anuncia la reasignación de Devoto, y también la posible sustitución de Impembo; su puesto lo ocuparía Jauregui.

SE HABLA DE 150 MILLONES. — Si de esta cifra muchas veces millonaria se habla en los pagos de Boedo para la adquisición

de nuevos valores. Parece ser que ya todo el mundo se aburría de estar siempre ubicado en puestos secundarios en todos los torneos. Los nombres que se barajan desde ahora son muchos y muy importantes, entre otros, estamos en condiciones de adelantar el de Messiano, Jorge Fernández (Atlante), Martín (Gimnasia) Mattos (Argentinos Juniors) y uno que los azules tienen entre ojos y que el que a principios de este año le sacó el sueño a más de un dirigente, nada menos que Ermindo Onega. Si la plata es mucha, todo puede ser.

La comida que sirvió el club Platense al periodismo deportivo fue todo un éxito. Antes de la cena, los representantes de la prensa recorrieron las instalaciones de la sede —Vicente López— y tuvieron oportunidad de apreciar las importantes obras realizadas y en realización. Todo esto hizo aumentar el caudal de socios de 5 a 25 mil. Estuvieron presentes gran cantidad de representantes de diarios, radio y televisión, y el señor Valentín Suárez.

WILLINGTON. — Su nombre sigue en danza; ahora, el que aparece como interesado es nada menos que River. Cosa que no entendemos, ya que en Núñez los reldes no hacen más que acrear problemas. Hace pocos días, sin ir más lejos, Prosperi fue separado del plantel. Pero si lo quieren, ellos sabrán.

Hay otra transferencia que se está barajando. Es la de Bernao a Boca. Ya se habló entre dirigentes de Boca e Independiente, y aunque no fue oficial, también se habló de varios millones. Será cuestión de esperar.

MUY BIEN PARA LOS ANDES. — El viernes próximo, a las 20, inaugurará un nuevo salón de 300 metros cuadrados. A la fiesta, que alcanzará lucidos contornos, han sido invitadas altas autoridades provinciales y municipales. Y el Obispo de la localidad Monseñor A. Schel.

SANTOS SE DESPIDIO DE MEXICO CON UN EMPATE FRENTE A ATLANTE

MEXICO, 31 (France Presse). — El conjunto brasileño de fútbol Santos, se despidió de la afición mexicana empatando en dos goles con el equipo de Atlante, resultado que había sido conseguido en el primer tiempo.

El match, jugado en el Estadio Azteca de México, fue seguido por unos 50.000 espectadores. Al terminar el partido, muchos jóvenes aficionados se arrojaron al campo para saludar a Pelé, pero éste pudo escapar corriendo como gamo y refugiarse en los vestuarios.

A las órdenes del árbitro Felipe Buegro, los equipos se presentaron alineados de la siguiente manera:

Santos: Gilmar; Carlos Alberto, Oberdan, Orlando y Lima; Joel (Saomao) y Mengalvo (Dorval); Amaury, Toninho, Pelé y Edu.

Atlante: Orvananos; Marco Antonio, Larrasolo, Medina y Roca; Sánchez (Barbossa) y Desachy; Alvarez, Boggio, Escalante y Hernández.

Después de un comienzo un poco lento, el partido se animó bruscamente con diversas incursiones de los mexicanos sobre la valla de Gilmar. Una de éstas cuesta el primer tanto a los brasileños, cuando a los 7' Hernández lanza un tiro desde el extremo y Oberdan, tratando de despejar con una chilena, clava el balón en su propio arco.

Los del Santos comienzan un juego excelente, penetrante y de combinaciones matemáticas, buscando el empate, pero el Atlante tiene una férrea defensa y Edu, Pelé y Toninho son neutralizados con eficacia. Orvananos sobre todo, se luce en una atajada fantástica de un cabezazo de Pelé contraatacando el Atlante, a los 27' hay un tiro libre para los mexicanos y Alvarado, a diez metros de la portería, coloca el balón sobre la barera defensiva de los brasileños y en ángulo izquierdo, sin que Gilmar pueda hacer algo para detenerlo. Santos se lanza en furiosas contraofensivas que no tardan en rendir su fruto: Pelé, a los 37', y Lima, a los 41', consiguen los dos tantos del empate. El gol de Lima, sobre todo, fue un prodigio de fuerza y precisión, habiendo sido conseguido desde más de 15 metros de fuera del área.

El segundo tiempo vio un dominio casi continuo de los brasileños, con juego un poco más lento, pero bien llevado. En tres ocasiones, balones lanzados por la delantera del Santos pegaron en los postes de la portería de Orvananos. Toninho consiguió un tercer gol a los 29' de esta segunda parte, pero estaba fuera de lugar y Buegro lo anuló.

◆ CORINTHIANS, POR ESPAÑA

MADRID, 31 (Associated Press). — Arribó a esta procedente de Río, el equipo brasileño de Corinthians que poco después siguió viaje a Cadiz. El Corinthians interviendrá en el triefo Carranza que se disputará en esta ciudad hispana entre los días 3 y 4 de setiembre.

En la AFA, Salvo Uno, Todos son "Ex"

En esta misma página informamos sobre un nuevo y desgraciado caso acontecido ayer en la AFA. ¿Qué esperan los dirigentes de fútbol para enterarse de que en la calle Viamonte ya nada tienen que hacer? ¿Qué esperan los "legalistas" para entender de una vez por todas que han sido tan derrotados como los oficialistas? ¿No se han convencido todavía de que el Gobierno barrió con todos, haciéndose así eco del sentir de una gran mayoría de los afi-

cionados que estaban hartos de intrigas y acusaciones? La AFA, es una sola persona: Valentín Suárez. A él, o a quien él ordene, únicamente le corresponde investigar, para que de una vez por todas el hincha sepa quienes son los "buenos" y quienes los "malos". Hasta entonces lo mejor es que guarden silencio, pues la afición no escucha a nadie.

Hace tiempo que dirigente de fútbol ha

dejado de ser buena palabra. Y los responsables de esto son quienes desde la AFA cometieron todo tipo de contradicciones y pasaron de amigos a enemigos con una velocidad increíble. Con la misma velocidad que algunos se arrojaron a los brazos de la horda, lo que no fue obstáculo para que después se abrazaran con quienes acusaron de delincuentes.

La gente está cansada de dualidad. Por eso ya no hace caso de acusaciones. Son

espera una amplia investigación. De ésta deben enterarse los que aún parecen ignorarlo, como deben de comprender también que en la AFA, salvo Valentín Suárez y los colaboradores que ayer asumiéron todos son "ex", por la sencilla razón de que la Asociación del Fútbol ha sido intervenida, que es muy distinto a que hubiese sido echado de ella uno de los sectores en el que últimamente estaba dividida.

BRIAN LONDON, OTRO NOMBRE QUE SUENA COMO RIVAL DE RINGO

El Campeón Argentino Trabaja en Grossinger

LONDRES, 31 (Reuter). — Es posible que la reaparición de Brian London, quien desafió infructuosamente a Cassius Clay por el campeonato mundial de todos los pesos recientemente, se produzca enfrentando al argentino Oscar Bonavena en el Madison Square Garden de Nueva York. Si llegara a concretarse un ofrecimiento que le ha sido formulado al pugil británico.

London viajará a Estados Unidos en noviembre, esperando concertar tres peleas para 1967.

También existe la posibilidad de que London combata contra Doug Jones, otra víctima de Clay, pelea que de con-

cretarse se haría en Miami Beach, pudiendo el tercer combate librarse en Los Angeles.

London está decidido a seguir probando suerte en los cuadriláteros y necesita anotarse alguna victoria resonante para volver al primer plano de la actividad internacional.

BONAVERA

GROSSINGER, 31 (EFE). — Oscar Bonavena se ha instalado nuevamente en Grossinger, una villa ubicada a 150 kilómetros de Nueva York, donde ha comenzado ya su entrenamiento con vistas a la pelea que el próximo 21 de

septiembre sostendrá en el ring del Madison Square Garden con una de las promesas mayores del pugilismo norteamericano en la categoría máxima, Joe Frazier.

Hasta ahora, el único problema de Bonavena reside en la dificultad de encontrar la gente que puede acompañarlo en su preparación. El campeón argentino de la categoría pesado ya estuvo en esta misma villa hace pocos meses. Fue en ocasión de entrenarse para la pelea con el canadiense George Chuvalo a quien derrotó por puntos en el mismo ring del Madison Square.

¡RIVER LE GANO A RACING! (PERO FUE EN BASQUETBOL)

El torneo de básquetbol que por la Copa "Carlos M. Furlong" realiza el club Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque, en su decimosegunda edición, ya tiene clasificados a sus finalistas. River Plate y San Lorenzo, se adjudicaron tal derecho al derrotar anoche a Racing y Obras Sanitarias, respectivamente.

Las cifras que otorgaron tal derecho a los dos equipos de la Asociación Buenos Aires fueron éstas, River 74, Racing 64 y San Lorenzo 67, Obras Sanitarias 64.

RIVER, POR MAS CAPAZ

Técnicamente las acciones que desarrolló la primera parte de este match fueron opacas, donde el ganador evidenció una mejor coordinación que le permitió así prevalecer en el marcador. Por su parte Racing con un juego deshilvanado no llegó a acertar en la marca donde Sandor lució en las dos funciones, dando así lugar a que Feresin y Ballicora fuesen muy buen complemento que le reportó finalizar con una ventaja parcial de 7 tantos (37-30) al término de los primeros 20 minutos de juego.

Si bien en la parte complementaria el nivel técnico no llegó a alcanzar un grado máximo, el mismo fue compensado por la rapidez que a las jugadas imprimieron los actores.

La ventaja de River se mantuvo hasta casi las postimerías de la breca, en donde el mismo adquirió una nueva fuerza, merced a un leve resque de Racing que llegó a reducir la diferencia, pensando en algún momento que se asistiría a un final emotivo, pero, la calidad de los "millonarios" volvió a estar presente y se volvió a distanciar

hasta finalizar con una ventaja cómoda de 10 tantos de diferencia.

EQUIPOS Y JUECES

RIVER PLATE: Feresin 19, Pagnota 4, Granelli 2, Pascual 3, Cócero 13 (x), Ballicora 12 (x) y Sandor 21. Total: 74 D.T.: Alberto López.

RACING: García Castro 17, Araujo 10, Guerrero 12, Abate 0, Villa 4, Chaher 20, Tapia 0 y Clossas 1 (x). Total: 64. D.T. interino el jugador Clossas.

JUECES: Lombardo y Lescano.

SAN LORENZO FUE UN CICLON

Previamente al encuentro arriba comentado, se enfrentaron también por el mismo derecho a clasificarse finalistas los quintetos de San Lorenzo y Obras Sanitarias. De este match podemos decir poco o nada de técnica, que fue lo que ofrecieron estos dos conjuntos, que arribaron a este encuentro precedidos de muy buenos partidos realizados en la rueda de clasificación.

Las constantes interrupciones que tuvo, así como los rozamientos que para mal menudearon de continuo, contribuyeron a deslucirlo por completo. Dentro de este marco, pobre de juego, pero con empeño por ambos contendores, el encuentro tuvo sus "chispitas", tales como éstas:

El ganador predominó en el marcador en casi todo el match, concluyendo en ventaja parcial de 32 a 25 al término de la primera etapa.

Pero en la segunda etapa, la eficaz media distancia de Finochietto, produjo un vuelco al encuentro al convertir un doble, las cifras se igualaron en 51, produciéndose así el primer empate y a su vez, permitiendo al equipo que dirige Tomás Bello, el halago de pasar al frente en los guarismos, los que desafortunadamente fueron por poco tiempo, pues nuevamente

el equipo "santo" se lanzó con todo y pasó nuevamente a ser dominador en juego y cifras. Lamentablemente casi en el final algunas jugadas mal intencionadas que no fueron repaidas con severidad con anterioridad por los jueces originaron un incidente que por fortuna no pasó a mayores, los autores materiales Visciglia y Finochietto, que estuvieron a punto de agredirse, sin sanción por parte de los jueces.

En conclusión el triunfo de San Lorenzo, se basó en el mayor aplomo que evidenció en casi todo el match, donde sacó a flote un partido que en principio parecía difícil.

Carlos Fraire y Carlos Presas, fueron jueces, integrándose los equipos así: San Lorenzo: Visciglia 11, Perroni 0, Pariza 13, Masolini 25, Bassino 8, Rojas 2 (x) y Perales 0. Total: 67. D.T.: José Bellino.

Obras Sanitarias: Pierdominici 2, Tagliani 8, Finochietto 14, Pietracupa 2, Festa 10, Sandor 20 y Mariani 8. Total: 64. D.T.: Tomás Bello.

Los triunfos de River y San Lorenzo, colocan a estos dos equipos con similares posibilidades para poder así adjudicarse el trofeo y a su vez inscribir por primera vez su nombre. El partido definitivo tendrá lugar el próximo sábado a las 18.30 horas, enfrentándose por el tercer lugar Racing y Obras Sanitarias, en el match preliminar.

A lo largo de todo el partido el "five" de River exhibió algo de lo que carecía y que, además, le costó más de una derrota: continuidad. Nunca se quedó. Jugó los dos tiempos con un mismo ritmo y demostrando siempre una neta superioridad. Esto restó interés al partido, ya que siempre, aun cuando Racing se acordaba, se observaba que solo podía haber un ganador, el equipo "millonario", como así ocurrió



Clossas, defendiendo, se apodera de un rebote en lucha con los dos lungos de River: Ballicora y Sandor, durante el partido en el que los "millonarios" ganaron con facilidad a Racing

Moscú: Helenio Herrera la Trabaja de Espía

MILAN, 31 (ANSA). — Helenio Herrera, director técnico de Internazionale partió ayer de Milán con destino a Moscú donde asistirá al partido de fútbol Dinamo-Torpedo, un "clásico" local que le permitirá darse cuenta de las características del equipo que será el próximo adversario de su equipo en el primer turno de la copa de campeones.

"Volveré de Rusia el jueves —dijo Herrera— para controlar al equipo en sus últimos detalles en vista del partido amistoso del sábado

contra los húngaros del "Ujpest". Además de esto, el Inter tendrá otras ocasiones de practicar intensamente para conocer sus condiciones en vísperas del campeonato y de los compromisos de la copa de campeones. Se trata de los partidos contra Santos en Nueva York y contra Benfica en San Siro.

Opinó —concluyó Herrera— que el equipo se encuentra bien entrenado, como ya lo demostró el domingo por la tarde jugando contra Napoli".

BARCELONA DERROTO AL ANDERLECHT: 2-1

BARCELONA, 31 (EFE). — El Barcelona ha vencido al Anderlecht, de Bélgica, por 2 a 1, en partido jugado anoche, correspondiente al primer trofeo "Juan Gamper". La primera parte terminó con empate de un gol.

Anderlecht: Trappeniers; Heyelens y Hanon; Plaskie, Cornelis y Cayuela; Jurion, Bergholz, Dvornat, Van Himst y Puk.

Barcelona: Reina; Benítez y Gallego; Eladio, Montesinos y Torres; Rife (Zaballa), Muller, Zaldúa, Fuste (Vidal) y Zaballa (Seminario).

Los goles fueron marcados: a los 8 minutos de la primera parte por Fuste, por pase de Zaldúa y a los 32 minutos empató el Anderlecht por mediación de Dvornat; de buen disparo con la izquierda desde el punto de penal.

El autor del segundo gol barcelonista fue el jugador Cornelis, en su propia puerta, desviando un shot de Zaldúa a los 23 minutos.

El juego fue aburrido, apreciándose poca conjunción de líneas en el Barcelona.

PELOTA A PALETA: DOS INVICTOS EN EL TORNEO OFICIAL

No se cumplió en su totalidad la tercera fecha del torneo oficial de pelota a paleta por el campeonato oficial de primera categoría "A" de la Federación Argentina de ese deporte.

De los cinco cotejos programados sólo llegaron a su fin cuatro, siendo los gananciosos: Liniers, con Carlos Izcurdia y Carlos Salvador, que derrotó a Estudiantes de La Plata "B", con Rodolfo Ibarra y Mario Echeverría en cancha de éste por 30 a 19. En cambio la otra pareja planteada denominada "A", integrada por Alberto Woodlands y Domingo Olate, sufrió netamente a Cirilo Urquiza, Diego Torreira, Roberto Gurio, por 30 a 18. Mariano Moreno en su cancha, se impuso a Argentino de San Fernando, por 30 a 22, integrando la pareja ganadora Juan Amas y Horacio Porzio, mientras que Carlos Ruiz y Pablo Escurrela lo hicieron por el perdedor. Club Urquiza (Héctor Torreira-Arnoldo Olate) venció a Perro Carril Oeste (José M. Berdinas-Juan Andrade) por 30 a 18, no incluyendo Obras Sanitarias y Huracán, cuando las cifras favorecieron al primero, por 34 a 33, a raíz de una lesión del jugador Aaron Sehter.

Recopa: Zaragoza Perdió en Noruega con el Skeid

OSLO, 31 (Associated Press). — El equipo noruego Skeid venció esta noche a Real Zaragoza, de España, por 3 a 2 (1-0) en su primer partido de primera rueda del torneo europeo de fútbol entre ganadores de copas.

El primer tiempo Sjo-

eborg pudo con ventaja a los locales a los 2 minutos.

El zaguero español Reija

igualó a los 20' del segundo tiempo y el interior derecho Canario colocó el marcador 2 a 1, en favor de Zaragoza a los 30 minutos.

Sjoeborg empató a los 36' y a los 41' el extremo izquierdo anotó el gol del triunfo con un fuerte tiro desde 15 metros.

15.000 espectadores presenciaron el cotejo.

ATLETISMO: BUEN COMIENZO ALEMAN

BUDAPEST, 31 (France Presse). — Se cumplió ayer la primera jornada de los Octavos Campeonatos de Europa de Atletismo, en el "Nepstadion" de Budapest, con tiempo calido y soleado, ante unos 40.000 espectadores. El éxito del conjunto de los atletas de Alemania Oriental que totalizaron 2 medallas de oro, una de plata y una de bronce, la neta derrota del favorito, el belga Gastón Roelants, en los 10.000 metros y la eliminación del checo Josef Odlozil en la serie de 1.500 metros, fueron los acontecimientos más importantes de esta jornada inicial. Estos progresos se concretaron en dos títulos de campeones europeos, obtenidos por el favorito Lintner Dieter, medalla de plata de Tokio (20 kilómetros, marcha) y por el joven de 21 años Jurgen Haase (10.000 metros). En los 10.000 metros, Jurgen Haase (28m.12s.61c) el mejor tiempo europeo de la temporada, confirmó su gran clase conquistando el título europeo. Otro gran vencedor de la jornada fue el checo Josef Odlozil, medalla de plata de Tokio y uno de los 3 favoritos en 1.500 metros, que fue eliminado en la serie.

En los 20 kilómetros marcha, el alemán oriental Dieter Lintner, después de una épica lucha con el soviético Vladimir Goumichy obtuvo el título europeo. Ambos corrieron uno junto al otro de punta a punta, y el soviético con un aminorado solo cuando quedaban 4 kilómetros. Dieter realizó 1h.29m.25s. contra 1h.30m.6s. de su rival.

LA INGLESA BURTON ES LA MUJERCITA QUE MEJOR PEDALEA

FRANCFORT, 31 (Associated Press). — La ciclista inglesa Aherly Buron ganó la final de persecución en el campeonato mundial de ciclismo. En esta prueba la británica derrotó a la vencedora del año pasado, Y. Reunders, y lo ró su quinto título en ocho años. El marido de la señora Burton, Charles, quien le enseñó a correr, la recibió con un fuerte abrazo.

Su tiempo fue de 4'10"4/10 para los tres mil metros en la nueva pista pavimentada del velódromo local, con un promedio de 43.079 kilómetros por hora. La joven Reunders marcó 4'11"7/10. Entre las dos tienen casi un monopolio en las competencias: la Reunders ha sido campeona tres veces en esa prueba y el sábado ganó un campeonato de carretera, por cuarta vez. El tercer lugar lo ocupó Hannelore Matting, de Alemania Oriental, seguida por la rusa Aina Furonen.

El campeón defensor Thien Groen, holandés, pasó a las finales con sensacional marca de 4'51"7/10, para los cuatro mil metros, con promedio de 43.365 kilómetros. Se cree que es la mejor que se haya registrado en pista pavimentada hasta ahora.

"Luché con Dos y Perdí"

CLAY: PROBLEMAS CON LOS ZURDOS

FRANKFURT, 31 (Reuter). — Con cara de malhumor y cansancio llegó ayer a esta ciudad Cassius Clay para defender el título mundial de peso pesado contra el boxeador de Alemania Occidental Karl Mildenberger, el 10 de septiembre próximo.

Declaró que esta lucha con Mildenberger, el campeón europeo, será la más dura de su carrera, especialmente porque el boxeador alemán es zurdo. "Hasta ahora solo he luchado con dos zurdos y fui vencido las dos veces. Eso ocurrió cuando era aficionado", dijo.

Clay, que prefiere ser llamado por su nombre de musulmán blanco, Muhammad Ali, llegó con su madre y un séquito de siete personas.

Clay se abrió paso a través de un grupo de 200 periodistas y fotógrafos

y luego se detuvo junto a un autobús del aeropuerto con la mirada displaciente, mientras los periodistas le asaltaban a preguntas.

Preguntado sobre la falta de agudezas y predicciones, Clay dijo: "Yo lo he dicho antes y lo diré una vez más: no hablaré más, no haré mas predicciones".

♦ ROLLAND, ASPIRANTE

ROMA, 31 (DPA). — El comité ejecutivo de la Federación Europea de Boxeo (FEB) designó ayer al púgil francés Jean Baptiste Rolland aspirante oficial al título de campeón de Europa del peso superwelter que ostenta el italiano Sandro Mazzinghi.

Según trascendió ayer en Roma, la FEB dispuso que el contrato del combate ha de ser presentado en la secre-

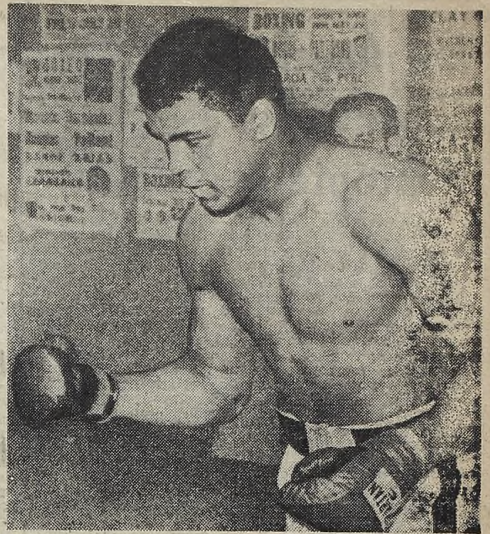
taria de la federación antes del 26 de octubre.

♦ HURTADO, EN COLOMBIA

CARTAGENA, Colombia, 31 (Associated Press). — Eugenio Hurtado, campeón panameño de peso gallo, peleará aquí el 17 de setiembre con Bernardo Caraballo, quinto en el ranking mundial de esa categoría. El anuncio lo hizo Sócrates Cruz, quien viajó a Panamá para contratar a Hurtado.

♦ HERRERA-HARADA!

CARTAGENA, Colombia, 31 (Associated Press). — Francisco Fernández, apodado de "Mochila" Herrera, dijo haber aceptado una pelea con Mashiko Harada en el Japón en noviembre. El combate será a 12 vueltas en la categoría pluma. Harada, actual campeón gallo, no expondrá el título.



▲ Cassius Clay llegó ayer a Alemania y mostró su nuevo rostro de seriedad. Como hace poco en Inglaterra, tampoco en esta ocasión quiso hacer predicciones.

¡Pobre Fabbri! La Federación Italiana de Fútbol le "Bajó la Caña" con Todo

MILAN, 31 (ANSA). — Edmondo Fabbri, comisario único del seleccionado italiano de fútbol, que provocó tanto descontento en Italia con su decepcionante actuación durante el reciente campeonato del mundo en Inglaterra, ha sido exonerado de su cargo. La decisión, inesperada al menos por el momento, fue tomada por la presidencia de la Federación Italiana de Fútbol que se reunió en Milán.

La exoneración de Fabbri está relacionada con los acontecimientos de los últimos días más que con los de julio último en Inglaterra.

Fabbri tomó los días pasados una iniciativa que fue calificada como "escandalística" en un comunicado difundido por la Federación Italiana de Fútbol (FIGC) sobre las razones que llevaron a la exoneración de Fabbri.

La "FIGC" afirma que una reciente iniciativa de Fabbri tendiente a atribuir la culpa de la derrota de los "azzurri" al médico del equipo, doctor Fino Pini, "al prestigio sin razón" al fútbol italiano antes de la conclusión de la encuesta sobre la

conducta del equipo italiano en Inglaterra. La reunión de hoy de la presidencia de la "FIGC" había sido convocada con urgencia, puesto que se encontraban en Milán numerosos dirigentes de la federación. Participaron en ella el presidente de la federación, Giuseppe Pasquale, y el vicepresidente, Artemio Franchi.

Una medida con respecto a Fabbri se esperaba para el 15 de setiembre, fecha en la que estaba prevista una reunión de la federación que tenía que escuchar un informe de Fabbri y examinar un "dossier" que el mismo tenía intención de presentar sobre las causas a las que, según el comisario técnico, había que atribuir la conducta de los italianos en el Campeonato del Mundo. La presidencia de la "FIGC" anunció esta noche que había transmitido al "CONI" (Comité Olímpico Italiano) el informe relativo a Fabbri con vistas a una "eventual liquidación".

Fabbri fue diferido a la comisión de disciplina de la federación "para que se juzgue su conducta". La presidencia autorizó

inclusive a Fini a recurrir a las vías legales respecto a Fabbri, que hizo pública los días pasados una parte de su "dossier" en la que figuraba una serie de declaraciones de los jugadores del seleccionado italiano presentadas en forma tal que el doctor Fini consideró perjudicial para su dignidad.

En especial, los jugadores "azzurri" habrían afirmado, según el "dossier" de Fabbri, que durante el campeonato habrían recibido tratamientos que no se les habían practicado antes. Algunos jugadores habrían mencionado "extrañas inyecciones", "pildoras de raro color", etc. El "dossier" de Fabbri dejaba entender que las prestaciones negativas de sus hombres se debían a Fini, afirmando que los jugadores estaban siempre "cansados" y "flojos".

Las revelaciones de Fabbri habían despertado gran bullicio y la reacción inmediata de Fini fue la de estar "demasiado disgustado para comentar una cuestión que ha caído tan bajo". Los jugadores declararon por su parte que no habían tenido intención de perjudicar a Fini cuando Fabbri los interrogó para redactar su "dossier".

HENRI GUERIN, EL TECNICO FRANCES, ESTA EN CAPILLA

PARIS, 31 (EFE). — El seleccionador francés de fútbol Henri Guerin presentará personalmente un informe sobre la actuación del seleccionado galo en el campeonato del mundo celebrado el mes de julio último en el Reino Unido, el próximo viernes 2, ante la oficina federal de la federación, en París. Al día siguiente, Guerin deberá presentar también un resumen de la actuación francesa y responder a las preguntas que le formulará una comisión mixta de la Federación Francesa de Fútbol y el llamado "grupo de clubes autorizados", como se denomina a la antigua Liga Nacional de Fútbol. En los medios deportivos de París se estima que tras las explicaciones del seleccionador sobre el comportamiento —no muy brillante, por cierto— de los jugadores franceses en Gran Bretaña, los organismos futbolísticos franceses adoptarán una decisión sobre el nombramiento de un entrenador del equipo nacional de fútbol.

"Mane" Teme Terminar Pobre y Quiere Irse

RIO DE JANEIRO, 31 (Associated Press). — Manoel dos Santos, "Garrincha", quiere jugar en Europa para ganar buen dinero, dice hoy un diario deportivo local.

"Mane Garrincha" viaja con su equipo, Corinthians, para jugar en el torneo por la copa Ramón Carranza en Cádiz, en el que compiten cuatro equipos. Será la primera vez que entre "Garrincha" en acción desde que terminó el campeonato mundial en Inglaterra.

♦ RETIRARSE A TIEMPO

"Jornal Dos Sports" dice que "Garrincha" teme terminar su carrera en la pobreza y por eso quisiera aprovechar sus últimos años útiles —tiene 33— en Europa para ganar el dinero que no podría tener en Brasil.

Según amigos del famoso delantero, tres veces miembro del equipo para la copa mundial, las dificultades que tuvo con su antiguo equipo, Botafogo, lo dejaron pobre y desanimado. Corinthians contrató a "Garrincha" el año pasado.



▲ "Mane" Garrincha quiere irse a Europa para hacer plata. ¿Lo logrará?

Ajedrez: Más de Cien Campeones Para Dar Jaque-Mate en Venecia

VENECIA, 31 (ANSA). — Los más fuertes ajedrecistas de Yugoslavia, Austria, Suiza e Italia participan en el torneo internacional de ajedrez inaugurado ayer en el salón de fiestas del Casino Municipal, en el Lido de Venecia.

Más de cien campeones jugarán durante seis días —hasta el 4 de setiembre— en los dos torneos (uno internacional y otro nacional) organizados por la Federación Italiana de Ajedrez y por el círculo veneciano de ajedrez "Carlo Salvioni", con la colaboración de la

comuna, del ente de turismo y del Casino Municipal de Venecia.

Por la "Copa Ciudad de Venecia" jugarán la fuerte representación veneciana del círculo "Hitzing", el quinteto suizo "Solara", tres de los mejores equipos italianos y seis de Yugoslavia, con algunos de los mas fuertes jugadores de ese país.

Están inscriptos el Club Partizan de Belgrado, actual campeón de Yugoslavia, que se adjudicó más de diez veces el título yugoslavo de ajedrez, del cual forman

parte los grandes maestros Gligoric, candidato al título mundial y actual campeón de Yugoslavia, Trifunovic y Matanovich; el Slavia, también de Belgrado, quien envió al gran maestro Matulovic, al maestro internacional Maric y a los maestros Lukic y M. Nikolic, y un conjunto de periodistas-ajedrecistas del semanario de Belgrado "Sport", encabezado por el gran maestro Yanozevic. Los otros tres equipos yugoslavos son el "Maribor", la representación de Zemun "Mladost" y la "Zeleznik" de Iridja.

Escartín Propugna Dos Tipos de Expulsión (Una Temporal y Otra Definitiva) Para Salvar el Fútbol Como Espectáculo

MADRID, 31 (Por Pedro Escartín, de EFE). — A medida que el fútbol oficial, es decir el de las competiciones nacionales o internacionales, se convierte en defensivo —caso del último en Inglaterra—, se aprecia más la urgente necesidad de tomar decisiones, ir delante de los acontecimientos aunque no sea fácil, porque el International Board, organismo necesario, imprescindible, pero hoy viejo en lo funcional, no quiere ajustar sus decisiones a la gran realidad del fútbol espectáculo en 1966 con estadios llenos, juego duro y violento a veces. Todo es a consecuencia del fútbol destructivo, donde la máxima preocupación es no recibir goles, aunque no se hagan en la puerta contraria.

Y el fútbol, lo queramos o no, marcha por senderos materialistas que pueden ser ruina del espectáculo, y como el cierre abu-

sivo sobre el área propia aumenta la violencia de forma irremediable, han de buscar algo no existente hoy en las reglas de juego, y este algo es ni más ni menos que la expulsión temporal por un cuarto de hora en los casos leves, claro está, y subsistiendo la definitiva cuando el hecho es grave, y la reforma tardará más o menos, pero vendrá a las leyes del fútbol porque el deporte y el espectáculo lo precisan para canalizar la violencia y la incorrección.

¿No existe la gradación entre el golpe franco directo fuera del área y el penalty dentro de ella? ¿No vemos también el otro grado de castigo en el saque libre indirecto en relación al directo o penalty? Pues esto mismo tiene que existir manteniendo dos tipos de expulsión del terreno de juego: una, temporal en pequeños hechos carentes de

gravedad, y otra, definitiva, pues en modo alguno pretendemos borrar esta en las reglas de juego, ya que es preciso que exista la diferencia entre la vulneración sin importancia y el hecho grave merecedor de la salida definitiva del jugador violento, agresivo o autor de una incorrección importante.

Hace falta tamizar las acciones de los jugadores, y más ahora en el actual fútbol defensivo, y por ello, fijo en malos modos y violencias. La expulsión temporal será dura para que hará reflexionar al jugador incorrecto sobre los peligros de no comportarse como es debido dentro del terreno de juego, bien por vulneraciones a la ley, o fallos en el principio de educación y convivencia exigibles a todo deportista, sea amateur o profesional. La expulsión definitiva es grave mal: deja un equipo con diez hom-

bres o con nueve como en el caso de Alemania-Uruguay, mientras la marcha temporal de un infractor es aviso benéfico para él y los demás, pero nunca un hecho de grave influencia.

El reglamento y sus leyes no deben ser variados en forma caprichosa, y en ello es también de acuerdo por completo, pero el estatismo tampoco conviene, más en el deporte, que es al mismo tiempo espectáculo de masas, y el cual acaba de advertirnos a todos en el último mundial, sobre la necesidad de una acción moderna reflexiva y prudente, pero innovadora. La expulsión temporal y el terreno de juego dividido en tres partes iguales con la zona central, sin fuera de juego, son ideas que es posible no tardar muchos años en ser realidad, y cuanto más tarde, peor para el fútbol.

Los Angeles: Chocaron Dos Helicópteros



LOS ANGELES, 31 (EFE). — Dos helicópteros han chocado en vuelo sobre el Dodger Stadium, estrellándose a continuación en Ball Park. Las autoridades señalan que uno de los helicópteros era de la policía y el otro pertenecía a la estación de radio "KMPC". Según la versión facilitada, los pilotos de las 2 aeronaves no se dieron cuenta de su proximidad hasta que fue demasiado tarde. El helicóptero de la emisora estaba pilotado por el capitán Max Schumacher, veterano de gran popularidad entre los motoristas. Los dos aparatos estaban efectuando una misión de reconocimiento del tránsito cuando transcurrió por las calles de la ciudad, cuando sobrevino el accidente. Uno de los helicópteros explotó en el aire, pero aún no se ha determinado si fue antes de producirse el accidente o a consecuencia del mismo. Se informa que al chocar los dos aparatos se esparcieron sus restos en una amplia zona.

MISTERIO DE UN BARCO PERDIDO EN EL MAR

SAIGON, 31 (Reu er). — Un barco de carga, que desapareció sin dejar rastros hace cinco meses en el mar de China, se ha convertido en un misterio de primera magnitud, según revelaron en fuentes navales. No se encontró el más mínimo vestigio del naufragio ni mancha alguna de aceite del barco de 709 toneladas denominado "El Valiente". Los círculos navales en Saigón manifiestan que el misterio que rodea a este caso es comparable al de la goleta norteamericana "Mary Celeste", que fue encontrada navegando a la deriva cerca de las is-

las Azores, en 1872, sin una sola persona a bordo, un mes después de haber zarpado de Nueva York. La desaparición de "El Valiente" ha dado lugar a varias conjeturas, entre ellas que hubiera sido hundido por error por aviones norteamericanos o que hubiera sido asaltado por el Vietnam del Norte o por la China comunista. El carguero, registrado en Singapur, dio sus últimas noticias el 14 de marzo, cuando navegaba a lo largo de la costa sudvietnamita para entregar una carga de materiales de construcción en el puerto de Danang.

AMOR: RECORRE MEDIA EUROPA, LE DICEN NO

HAMBURGO, 31 (DPA). — La "odisea del amor" del checo Jaroslav Kedron, de 37 años, que ha recorrido media Europa por el amor de una danesa, ha recibido "telegráficamente" el más rotundo "no". Kedron había huido de su patria, cruzando luego Austria y Yugoslavia, pero ahora acaba de enterarse de que su novia, Kaety Madsen, de 38 años, anuló su compromiso por telegrama. El checoslovaco había sido expulsado de Dinamarca porque, según las autoridades, debía obtener primero el permiso de permanencia en el país. Por su parte, las autoridades de Alemania Federal le han dado permiso para gestionar su residencia en este país, aunque debió hacerlo antes en Austria.

FELIPE NO VIENE DE AHORRATIVO QUE ES

LONDRES, 31 (ANSA). — "¿Cuánto ha ahorrado el príncipe Felipe renunciando a viajar a la Argentina con motivo del torneo de polo y de los actos conmemorativos del 150 aniversario de la fundación de la República?", se pregunta esta noche el diario "Evening Standard". "El príncipe —afirma el diario— no hubiera podido ni un centavo a la Tesorería puesto que había decidido viajar en forma privada; pero puesto que su visita hubiera tenido carácter oficial, por lo menos en parte, el príncipe tenía que viajar acompañado por cuatro personas: su tesorero, su secretario privado, un escudero y un agente de Scotland Yard. Ninguno de ellos tiene derecho a gastar más de 50 libras esterlinas al día, en el exterior. En cambio, el príncipe podía beneficiarse de las excepciones previstas para los deportistas británicos que participan en pruebas en el exterior, y con mucha probabilidad también podía tener derecho a 20 libras esterlinas más por día, previstas para los hombres de negocios que viajan al exterior. Pero su séquito —prosigue el diario— no hubiera podido quedarse en Buenos Aires más de cinco días, puesto que un buen hotel cuesta en esa ciudad cinco libras esterlinas al día, a las que hay que agregar otras cinco libras esterlinas diarias para las comidas. Buenos Aires es una ciudad cara —agrega el diario— y el viaje le habría costado al Tesoro 500 libras esterlinas".

PROPONE UNA BOMBA H COMO SOLUCION

NEUE YORK, 31 (Reuter). — El escritor norteamericano Richard Tregaskis exhortó hoy al presidente Lyndon Johnson a atacar el puerto de Haiphong, el principal de Vietnam del Norte, con una o dos bombas de hidrógeno como medio de poner término a la guerra de Vietnam. Tregaskis, autor de los libros "Diario de Guadalcanal" y "Diario de Vietnam", señala que el "pulpo" del Viejocong debe ser golpeado en la cabeza y no en los tentáculos. En una carta abierta dirigida al presidente, el escritor dice: "Existe el problema de demostrar la realidad de nuestro poderío a toda el Asia. Y mi opinión es que una o dos bombas de hidrógeno pueden hacer el trabajo con el mínimo riesgo para nuestras fuerzas y el máximo efecto para nuestro futuro en Asia". "Quiero decir que, si advertimos a la población de la zona con anticipación aunque sin indicar exactamente la fecha y el modo, que adoptemos esa medida disfrutaremos de la misma ventaja que tuvo el presidente Truman cuando amenazó con arrojar nuevas bombas atómicas sobre Japón en 1945, el comando japonés capituló en el acto".

Prebisch es Candidato U Thant no Seguirá al Frente de la ONU

RANGUN (Birmania), 31 (EFE y France Presse). — El secretario general de las Naciones Unidas ha informado a familiares suyos que ha decidido no continuar ocupando este cargo una vez que finalice su mandato en noviembre próximo.

U Jant, hermano del secretario de la ONU, ha declarado que tanto él como otros familiares, amigos y bonzos escribiendo recientemente a U Thant aconsejándole que continuase en su puesto al menos durante dos años más si no quería hacerlo por el mandato normal, de cinco años de duración.

Mañana, 1º de septiembre, U Thant anunciará su decisión de abandonar sus funciones de secretario general de la ONU, afirma el astrólogo birmano Ohn Thin. Este "especialista" declaró a un diario de su país que la dimisión de su ilustre compatriota estará motivada por "la crisis financiera de la organización internacional y por varios problemas susceptibles de conducir a una tercera guerra mundial".

BARAJAN NOMBRES

NACIONES UNIDAS, 31 (Reuter). — Los nombres del doctor Raúl Prebisch, de Argentina, secretario general de la conferencia de Comercio y Desarrollo de la ONU; el doctor Alfonso García

Robles, secretario general de la cancelaría mexicana; el doctor Francisco Cuevas Cancino, representante permanente de México ante la ONU; el doctor Luis Padilla Nervo, ex ministro de Relaciones Exteriores de México y actualmente miembro de la corte internacional de justicia de La Haya; el doctor Galo Plaza Lasso, ex presidente de Ecuador que ha cumplido misiones especiales encomendadas por U Thant y el doctor Eric Williams, primer ministro de Trinidad, son mencionados insistentemente en los corrillos de las Naciones Unidas en los que se barajan nombres de candidatos al cargo de secretario general de las Naciones Unidas para el caso de que U Thant decidiera no aspirar a su reelección.

CHINA Y VIETNAM

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Reuter). — U Thant dio a conocer anoche sus puntos de vista sobre dos asuntos de vital importancia para las Naciones Unidas: China comunista y Vietnam.

En conferencia de prensa convocada luego del discurso que pronunciara en la Universidad de Chile en esta capital, U Thant expresó su deseo de ver incluida a China entre los miembros de las Naciones Unidas.

El estadista y diplomático birmano

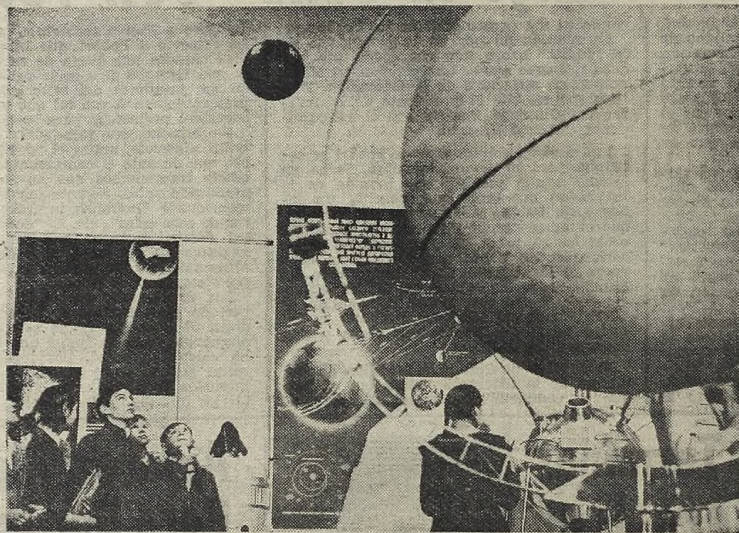
expresó que sus puntos de vista respecto de Vietnam son similares a aquellos que sostiene el presidente de Francia, general Charles de Gaulle.

U Thant pidió el fin de los bombardeos norteamericanos sobre territorio de Vietnam del Norte y una reducción en el ritmo de las acciones básicas como los primeros pasos tendientes al logro de una solución pacífica.

Declaró que la Organización de las Naciones Unidas es un organismo efectivo para la solución de conflictos entre las naciones, y que continuará cumpliendo su papel pacificador.

"Apoyo decididamente la inclusión de Pekín para asegurar la universalidad de la organización", dijo U Thant. Agregó luego que no se puede decir que el asunto de Vietnam sea un problema propio de la ONU, ya que el único combatiente que pertenece a la Organización Mundial es Estados Unidos. Acentuó, sin embargo, la importancia que reviste el escuchar a todos los bandos interesados.

En su alocución, U Thant pidió la formación de un nuevo orden mundial en el que queden abolidos el nacionalismo agresivo, el expansionismo y el extremismo, y donde pueda ser preservada la diversidad, sin tener que recurrir a los prejuicios y al odio.



Los jóvenes soviéticos siguen con apasionado interés todo lo concerniente a la aventura de la conquista de la Luna. (Foto DAN, especial para ULTIMA HORA)

"EL LUNA 11 TIENE FORMAS DE ORIGINAL BELLEZA QUE FACILITAN SUS MANIOBRAS"

MOSCU, 31 (ANSA, Associated Press y EFE). — El matutino "Pravda" proporciona hoy algunos detalles sobre la estructura del Luna 11. La forma del satélite ha sido definida como de "original belleza". El depósito del carburante tiene la forma de un anillo, mientras el distribuidor de oxígeno está contenido en una esfera.

"Pravda" hace observar que estas estructuras no son "un capricho", sino que fueron estudiadas especialmente para reducir al mínimo el peso del aparato motor y la inercia de todo el satélite, con el objeto de facilitar al máximo su maniobrabilidad.

La esfera sirve como central de energía de la estructura; todos los sistemas y mecanismos han sido instalados en ella. Esta agrupación —afirma "Pravda"— es ingeniosa, ya que permite reducir a lo indispensable el número de elementos de enlace de la estructura, y por lo tanto, el peso del satélite lunar.

NUEVAS SEÑALES

En Jodrell Bank, Inglaterra, la estación espacial rastreadora de Gran Bretaña recibió anoche nuevas señales del Luna 11, después que el satélite, que está en órbita lunar, apareció sobre el horizonte.

Las señales que comenzaron a las 20.45 (15.45 hora argentina) eran de carácter de determinación orbital, según dijeron los funcionarios de Jodrell Bank, y no señales fotográficas.

NO LOGRAN REPRODUCIRLAS

El lunes, Luna 11 envió señales fotográficas que fueron registradas en cinta magnetofónica, pero los científicos de Jodrell Bank, aún no han logrado reproducirlas.

El profesor sir Bernard Lovell, director del observatorio radioastronómico, dijo que el satélite estaba aún en la misma órbita que antes.

EL "ORBITER"

WASHINGTON, 31 (France Presse). — El Lunar Orbiter terminó hoy su misión fotográfica de la superficie lunar, sin haber captado con su objetivo, como se esperaba, al Surveyor 1, que después de aterrizar en la luna transmitió, hace unos meses, una serie de filmes de televisión.

La NASA anunció hoy, desde su centro de investigaciones de Langley (Virginia), que los 32 últimos clichés transmitidos por el Lunar Orbiter, fueron en parte revelados.

Los resultados obtenidos indican que a causa de las dificultades que desde el principio del experimento entorpecieron la operación de uno de los aparatos fotográficos, es ahora improbable que el Surveyor pueda ser localizado en los clichés recibidos en los laboratorios de investigación.

EXCELENTE CALIDAD

Las últimas fotografías recibidas del satélite lunar, son de excelente calidad, pero fueron tomadas por un aparato de poca precisión para poder localizar al Surveyor. Los últimos clichés del Lunar Orbiter, no serán disponibles antes de ocho o diez días.

EXITOSA PRUEBA: PARACAIDAS PARA NAVES ESPACIALES

NUEVO MEXICO, 31 (Associated Press). — Un sistema de paracaídas para el descenso graduado de naves espaciales en los planetas fue probado en el desierto del Sur de Nuevo México, desde una altura de 37 kilómetros.

Un vocero dijo que según los datos preliminares la prueba, que se inició con el lanzamiento de un globo desde la base de la fuerza aérea Walker a 160 kilómetros al Este, había sido aparentemente un éxito. El globo, que la fuerza aérea indicó es el mayor lanzado jamás por los Estados Unidos, transportó el sistema de paracaídas llamado "voyager" (viajero) a una altura entre los 40.000 y 42.000 metros durante el vuelo.

El descenso del paracaídas duró unos 70 minutos. El vocero señaló que después de que el globo soltó el "voyager", aparentemente doce cohetes de aceleración funcionaron como estaba planeado. Su propósito fue acelerar el vehículo en un proceso simulado de descenso en una atmósfera similar a la de Marte.

El aparato descendió en la zona prevista en White Sands, y los equipos encargados de recuperarlo iban hacia el lugar. El vocero dijo que se requerirían minuciosos análisis para determinar exactamente cómo funcionó el sistema. Se espera su funcionamiento para incorporarlo posiblemente a un vehículo espacial Voyager para un descenso graduado, sin tripulantes, en 1973, en Marte.

ESTUDIO DEL SOL

WASHINGTON, 31 (Associated Press). — Los Estados Unidos tienen la intención de poner en órbita terrestre en 1968 un satélite cuya tripulación estudiará la estructura y el comportamiento del Sol durante su período de gran actividad. Para ello los astronautas dispondrán de telescopio y otros aparatos. Esta experiencia permitirá también observar en qué medida el hombre es capaz de realizar observaciones astronómicas desde un satélite. Este programa, se indicó será confiado al centro de Huntsville, en Alabama.

Hallan en Saigón
un Cuerpo Quemado

SAIGON, 31 (France Presse). — Un cuerpo humano calcinado de la joven de veinte años que, según todas las probabilidades, se inmoló voluntariamente por el fuego ayer, fue descubierto por azar por unos soldados detrás de la pagoda del Instituto Budista de Saigón. La policía cree que la joven se suicidó al amanecer.

BOMBARDEOS

SAIGON, 31 (France Presse). — Las regiones de Hanoi y de Anghon fueron nuevamente bombardeadas durante la jornada de ayer por los cazas bombarderos norteamericanos, que efectuaron 139 misiones sobre el territorio de Vietnam del Norte.

El ataque se concentró también esta vez contra depósitos de petróleo y de mercaderías, centros viales y ferroviarios, campos militares y convoyes.

NUEVOS PODERES

SAIGON, 31 (Reuter). — La policía hizo disparos esta noche y dio muerte a un hombre que desfiló un cartel del gobierno exhortando al pueblo a votar en las elecciones nacionales del 11 de septiembre, informó un portavoz policial.

Es la primera vez que la policía surinamita hace uso de los nuevos poderes, que le han sido conferidos el lunes, para disparar sin más trámite contra los agitadores antilectorales.

Abogado Ciego

LIMA, 31 (EFE). — Un ciego ha recibido ayer su título de abogado en el Colegio de Abogados de Lima. Se trata del doctor Alcides Salomón Zorrilla, presidente de la Unión Nacional de Ciegos Peruana y delegado peruano ante el Consejo Mundial para el Bienestar del Ciego.

El doctor Salomón manifestó que empezará a trabajar inmediatamente en la redacción de un proyecto de ley que conceda a los novientes el derecho al voto del que, según la vigente ley electoral peruana, están privados, así como de otra serie de derechos.

La tesis del doctor Alcides versó sobre la situación jurídica de los ciegos, y pasó recientemente con éxito su examen de grado en la Universidad Mayor Peruana de San Marcos.

Lacerda, Golpista

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). — El derrocamiento del presidente Castelo Branco, si es preciso por medios violentos fue preconizado hoy por el ex gobernador C. Lacerda, en una entrevista publicada por la revista "Visao". Por otra parte, Lacerda propone la formación de una coalición sólida de las "fuerzas democráticas" para el restablecimiento del sufragio universal en las elecciones y la modificación profunda de la política exterior y económica del Brasil. El ex gobernador del estado de Guanabara, que tuvo ambiciones presidenciales declaradas hasta 1965, recusó categóricamente en la entrevista a "Visao" la candidatura del mariscal Costa e Silva a la futura presidencia del Brasil.

Chocó un Fúnebre

PARIS, 31 (EFE). — Un mortuorio que transportaba a España los restos mortales de un español fallecido en la República Federal Alemana entró en colisión en las últimas horas de ayer con un automóvil francés de Noyant, en el departamento de Allier.

El conductor del otro vehículo resultó gravemente herido en el choque y falleció poco después en el hospital donde fue trasladado.

Una Violenta Protesta

RECLAMO A CHINA
DE BERLIN ESTE

BERLIN ESTE, 31 (Associated Press). — Alemania Oriental (comunista) anunció hoy que ha entregado a China comunista "la más fuerte protesta" por los malos tratos y golpes de que fueron objeto miembros del personal de su embajada en Pekín, por parte de jóvenes de la llamada "Guardia Roja".

La agencia noticiosa oficial comunista ADN dijo que el Ministerio de Relaciones Exteriores alemán oriental entregó la nota de protesta ayer al embajador chino en Berlín Oriental. ADN añadió que dos agregados militares alemanes, sus esposas y un hijo fueron sacados de un automóvil, en Pekín, el domingo pasado por los adolescentes de la "Guardia Roja" que cometían tropelías en la capital china, y fueron "brutalmente maltratados".

La nota de protesta, según la agencia ADN, dice que cuando los agregados militares pidieron auxilio a policías que estaban cerca, éstos rehusaron intervenir. Señala que los alemanes fueron detenidos durante varias horas.

FATIGADAS, LLEGARON LAS 8 MONJAS

LONDRES, 31 (EFE). — Según informan de Hong Kong, las ocho monjas franciscanas expulsadas de la China comunista "por espionaje" han llegado esta madrugada sanas y salvas, si bien sumamente fatigadas.

Una de las monjas se desmayó al llegar. Ellas mismas declararon que llevaban ocho días sin dormir apenas.

De diferentes nacionalidades, sus edades oscilan entre los sesenta y los setenta años.

DENUNCIAN CHOQUES EN CHINA

PRAGA, 31 (ANSA). — Choques entre obreros y elementos de la "guardia roja" se registraron el 26 de este mes, en la ciudad de Ching Tao, según informó ayer la agencia noticiosa "Ceteka" en una correspondencia desde Pekín en

la que recoge las últimas noticias relativas a la "revolución cultural" en China popular.

Según la agencia checoslovaca, la "guardia roja" encontró fuerte resistencia en numerosas ciudades. En Chiang Tao por ejemplo, "los dirigentes revisionistas" del comité municipal organizaron el 26 del corriente una demostración de unos 40.000 trabajadores y empleados contra la conducta arbitraria de la "guardia roja". La agencia precisa luego que "la manifestación terminó con un choque entre trabajadores y guardias rojos durante el cual más de 140 personas resultaron heridas".

PIDEN EL INGRESO DE PEKIN EN LA UN

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 31 (Reuter). — Nueve naciones comunistas y no alineadas pidieron ayer la expulsión inmediata de China nacionalista y la admisión del gobierno de Pekín en la organización mundial. "Se admite y se reconoce francamente que ninguna cuestión internacional importante puede ser resuelta sin la participación de China", declaran en un memorándum conjunto.

El memorándum expresó un pedido formulado anteaer por nueve naciones para que la próxima asamblea general de las Naciones Unidas trate la admisión del gobierno de Pekín. Las nueve naciones signatarias son: Albania, Argelia, Camboya, Congo (Brazzaville), Cuba, Guinea, Mali, Rumania y Siria.

CONDENA DEL COMUNISMO FRANCES

PARIS, 31 (Associated Press). — El partido comunista francés condenó la manifestación de la guardia roja china comunista en Pekín contra la Unión Soviética.

La oficina política del partido dijo en una declaración que las manifestaciones de ayer y anteaer, "representan un nuevo y grave jalón en el camino de los dirigentes chinos".

DE GAULLE EN CAMBOYA: COINCIDENCIA
SOBRE LAS SOLUCIONES PARA VIETNAM

PNOM PENH, 31 (France Presse). — Las primeras conversaciones políticas entre el príncipe Norodom Sihanuk, jefe del Estado de Camboya, y el general De Gaulle, revelaron una concordancia de criterios en cuanto a la búsqueda de una solución al problema vietnamita, se supo de fuente bien informada.

La primera entrevista de alto nivel franco-camboya, celebrada esta mañana, duró media hora, después de una charla preliminar de 45 minutos entre los dos jefes de Estado. Asistieron a esta conversación principalmente el canciller francés, Maurice Couve de Murville, y el presidente del Consejo camboyanos, Norodom Kanhol.

Por su parte, el príncipe Sihanuk ex-

presó la adhesión de su país a las ideas del presidente de Gaulle y la esperanza de que sea posible aplicar pronto los principios que deben guiar la búsqueda de la paz en Asia.

A propósito de un eventual encuentro Johnson-De Gaulle, el portavoz francés ha declarado no tener conocimiento de ningún mensaje dirigido por el gobierno norteamericano al general De Gaulle antes del viaje a Camboya.

NORVIETNAMITA

PARIS, 31 (ANSA). — El segundo día de visita en Pnom Penh del presidente de Francia, general Charles de Gaulle —según se destaca en París— se ha abierto con un anuncio de que figura en el programa de hoy una en-

revista entre el mandatario francés y el representante diplomático de Vietnam del Norte en Camboya, Nguyen Thuong. Esta mañana, al saludar a Thuong durante una recepción ofrecida en su honor en la sala del trono del palacio real el general De Gaulle le dijo: "Entonces dentro de poco nos veremos".

Posteriormente un portavoz del presidente confirmó que el encuentro será efectivamente, realizado. El mismo se llevará a cabo en el departamento que De Gaulle ocupa en el palacio real camboyanos.

En la reunión participará tras una conversación a solas entre De Gaulle y Thuong, el ministro francés de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville.

Alemania
Diplomático Yugoslavo
Asesinado en la Calle

BONN, 31 (ANSA). — Un funcionario del consulado de Yugoslavia en Múnich, fue asesinado anoche en un local de Stuttgart. Sava Milovanovic, de 41 años, recibió ocho disparos de arma de fuego de parte de un compatriota cuyo nombre no ha sido dado a conocer todavía. El asesino, después de los disparos esperó la llegada de la policía y se hizo arrestar sin oponer resistencia. Milovanovic, sin embargo, no murió en el acto, sino durante el trayecto hacia el hospital.

Aunque las investigaciones apenas han comenzado, se estima como seguro que se trata de un atentado de carácter político.

Mientras tanto, se supo que el asesino estaba sentado a la misma mesa de Milovanovic en un local de la Schlossplatz, muy concurrido, y que nadie a su alrededor notó una disputa antes de los disparos. Muchos clientes, espantados por la repentina acción del joven, salieron precipitadamente del local, mientras continuaba disparando contra su compatriota, que había ya caído al suelo. Después de haber vaciado el cargador, entregó la pistola al propietario del local.

"Esclavos"
Nueva York: Comentario
del Discurso de Castro

NUOVA YORK, 31 (Associated Press). — El periódico "New York Daily News" publica hoy un editorial sobre el último discurso del primer ministro Fidel Castro, de Cuba. El editorial, titulado "Trabajadores Esclavos de Castro", dice que "el dictador cubano rojo Fidel Castro, que ha estado relativamente silencioso en los últimos meses, lanzó en La Habana en la noche del lunes un discurso alocado a veces incoherente, que duró cinco horas y cuarenta minutos. En el curso de esta arenga, el barbudo dictador admitió que prisioneros políticos (cuyo número es calculado en 85.000 por grupos de cubanos exiliados) están trabajando en las granjas de la gran isla como obreros esclavos. Esto pareció desagradar a Castro cuando de un campo de concentración".

"Pero en el siguiente resuelto dijo que esos prisioneros están 'trabajando para su rehabilitación política' y no deben ser considerados trabajadores esclavos. En resumen, comunismo significa esclavitud o muerte para aquellos que no están de acuerdo con los gobernantes rojos de cualquier país comunista", dice el editorial.

MOSCU: PROHIBEN A LA EMBAJADA YANQUI DISTRIBUIR
EL INFORME WARREN SOBRE LA MUERTE DE KENNEDY

MOSCU, 31 (Associated Press). — El gobierno soviético dijo hoy a la embajada de los Estados Unidos que tiene que suspender la distribución del texto en ruso del informe Warren sobre el asesinato del presidente Kennedy, según informó un vocero de la misión diplomática. El vocero añadió que el ministerio de Relaciones Exteriores soviético calificó al informe de "calumnioso para el pueblo soviético" y que su distribución aquí es inapropiada e inadmisibles. La embajada norteamericana ha protestado contra la prohibición, desmentida o acusaciones sovié-

ticas, y pidió al ministerio de Relaciones Exteriores que preste nueva consideración a su prohibición. El vocero norteamericano manifestó que es muy poco probable que la cancillería rusa se retracte.

Diplomáticos norteamericanos de jerarquía no podían recordar otro caso en que los rusos hayan pedido a la embajada aquí, que deje de distribuir algún documento oficial norteamericano.

Dijeron, no obstante, que el informe de la Comisión Warren en sí mismo es material sin precedentes y no hay

modo de comparar su prohibición con casos similares.

Los rusos prohibieron en setiembre, la distribución aquí de la revista "América", escrita en ruso, porque la portada contenía, entre otras cosas, una bandera de China nacionalista, país al cual Moscú no reconoce.

El informe de la Comisión Warren, fue entregado a altos funcionarios del gobierno soviético a modo de documento autorizado por el gobierno de los Estados Unidos. Además se entregó a unos 178 roros que se entregó a la embajada quitando ejemplares del libro.

Japón: 518 Muertos
Causó la Encefalitis

TOKIO, 31 (Associated Press). — La encefalitis ha causado la muerte a 518 personas en Japón hasta ahora, según informó hoy el ministerio de Salud y Bienestar. En igual período del año pasado murieron 320 personas a causa de esa enfermedad. En total, 2125 casos han sido descubiertos hasta el 30 de agosto de este año. En igual período de 1965 se registraron 1190 casos conocidos.

Travectoria del "FE"

MIAMI (Florida) 31 (Associated Press). — El huracán "Faith" (Fe) continúa con furia en el Atlántico hoy, en una trayectoria que niega a los nombres de ciencia otra desdichada tentativa de amornar su fuerza.

Salvo que el meteoro dé un brusco viraje hacia el Este y entre en la zona del blanco para ser bombardeado con cristales de vod roy de plata, los científicos han suspendido los planes de realizar tal experiencia.

Los meteorólogos continúan vaticinando un curso Noroeste o Norte para la sexta tormenta tropical de la temporada. Eso quiere decir que los hombres de ciencia tendrán que esperar a que se presente otro huracán para realizar sus experimentos.

Los boletines meteorológicos de hoy indican que el centro de la tempestad estaba demasiado cerca a tierra para tal clase de ensayo.

Dominicana: Armas

SANTO DOMINGO, 31 (ANSA). — El jefe de la policía dominicana, general Luis Mel Tejada Alvarz, emitió un comunicado "comentarios en efectivo" a quienes denuncian la posesión de armas por parte de civiles. El comunicado tiene relación con el hallazgo hecho ayer, de un arsenal repleto de rifles, revólveres, ametralladoras y municiones, en la azotea de un edificio de Santo Domingo.

Visitas de Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (ANSA). — Paulo VI interrumpirá mañana sus vacaciones en Castelgandolfo para visitar el castillo donde murió el papa Pío IX, renunciante de la historia, Celestino V. El Papa visitará a Fumone, al sur de Roma, donde se halla el castillo en el cual el Papa Celestino, después de su abdicación, fue obligado a pasar el último año de su vida. Murió en el año 1296.

A continuación, Paulo VI visitará otras poblaciones del Lacio, donde participará en ceremonias religiosas.

Virilancia en México

MEXICO, 31 (France Presse). — Un servicio de vigilancia ha sido establecido hace tres días en las instalaciones más importantes del país según informa hoy el matutino "La Prensa" de esta capital. El diario agrega que los agentes policiales tienen instrucciones de evitar sabotajes en centrales eléctricas y telefonías, vías férreas y aéreas, etc. Estas disposiciones fueron adoptadas siguiendo instrucciones de la secretaria de Gobernación, según informó a "La Prensa" un jefe policiaco que no quiso revelar su identidad. Es posible, en fin, que tal dispositivo se haya llevado a cabo en relación con el informe que debe rendir el presidente de la república ante el congreso el día primero de setiembre, tal como se hace todas las años en esa fecha.

Lincoln Gordon Piensa Igual que Alsogaray. Para él los Gremios Latinoamericanos son los que Tienen que Parar la Inflación

WASHINGTON, 31 (Reuter). — Lincoln Gordon, secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, manifestó que los gremios latinoamericanos deben contribuir a incrementar la producción y alentar la formación de una administración adecuada a fin de que los salarios no sean carcomidos por la inflación.

Hablando ante un grupo de dirigentes sindicales latinoamericanos que han com-

pletado un curso en el Instituto Americano para el desarrollo de los sindicatos libres.

"Pero también resulta evidente que es deber del sindicalismo organizado latinoamericano participar activamente en el incremento de la productividad, alentar la formación de una administración vigorosa y sana, y convertirse en participantes responsables y activos en el proceso de desarrollo

social y económico", destacó.

"Por cuanto, sin esos elementos, los salarios podrían ser desvalorizados por la inflación y la estructura social escindirse por vanos esfuerzos tendientes a distribuir un producto nacional que en vez de aumentar va disminuyendo", manifestó.

El doctor José A. Morea, secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), expresó en la misma oportu-

nidad que el planeamiento del desarrollo en América latina aún no encara las cuestiones sociales desde el punto de vista de los intereses del trabajo.

Al mismo tiempo propició una mayor participación de los gremios en la planificación del desarrollo y señaló que la OEA, está colaborando con los sindicatos latinoamericanos para ayudarlos a prepararse para ese papel.

Temen por la Seguridad de un Sacerdote

CRECE LA TENSION RACIAL EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 31 (ANSA). — La guardia territorial tomó posiciones en Wauwatosa, un gran suburbio de Milwaukee, en el Estado de Wisconsin, por tercer día consecutivo, para proteger a los manifestantes antisegregacionistas. Las manifestaciones tienen por objeto protestar contra el juez Robert Cannon, quien pertenece a un círculo reservado únicamente a los blancos y el promotor y organizador de las mismas es un sacerdote católico de origen italiano James Groppi. El sacerdote, consejero de la sección local de la "Asociación para el Progreso de la Gente de Color" anunció ayer que por la doceava noche consecutiva los manifestantes volverán a presentar ante la casa del juez Cannon, ubicada en un elegante barrio residencial, del que desistirá hasta tanto el magistrado no deje el círculo segregacionista "Club de las Águilas" o no renuncie a su cargo. El gobernador del Estado de Wisconsin Warren Knowles dispuso que 100 soldados de la guardia territorial garanticen total protección al sacerdote y a sus seguidores que son en su mayoría ciudadanos de color. El alcalde de Wauwatosa declaró por su parte que tiene intenciones de conversar con el fiscal general del Estado acerca de la conveniencia de tomar medidas legales para terminar con las demostraciones. Mientras tanto, el padre Groppi fue convocado por el arzobispo de Milwaukee, que hasta ahora no había puesto objeciones a la intensa actividad que desarrolla el sacerdote en favor de los derechos civiles no solo en la localidad, sino que en todo el Sur de los Estados Unidos. Al término del encuentro se dio a conocer una declaración en la que el arzobispo, monseñor William Cousins, apela a "todos los ciudadanos, a los grupos religiosos y a las organizaciones antisegregacionistas" a fin de que se ponga término a las demostraciones y se discutan los

"problemas esenciales". La situación en Wauwatosa sigue sumamente tensa y hasta el momento el juez Cannon se negó a abandonar el círculo segregacionista del que es socio. También fracasaron todos los intentos de promover un encuentro entre el padre Groppi y el juez. El sacerdote nació en 1931 en la "Pequeña Italia" de Milwaukee hijo de un emigrante italiano. Aún antes de ser ordenado sacerdote había empezado su actividad antisegregacionista en el barrio negro. El año pasado participó en la famosa "marcha de la libertad" entre Selma y Montgomery y posteriormente se dedicó intensamente a la lucha para los derechos civiles en el ámbito de la "Asociación para el Progreso de la Gente de Color".

Los negros de Wauwatosa consideran al sacerdote como un reconocido líder y un representante del grupo más "militante". Un residente negro afirmó, comentando la acción del sacerdote que "guste o no, consiguió alinear decididamente a la Iglesia Católica con el movimiento de los derechos civiles en Wauwatosa".

Meses atrás el padre Groppi fue arrestado en dos oportunidades durante manifestaciones antisegregacionistas y en esa ocasión manifestó: "Participaré en las manifestaciones junto a los negros, iré con ellos al Sur o a la cárcel y si fuera necesario seré también colgado junto con ellos".

♦ UN PEDIDO

BENTON HARBOR, Michigan, 31 (Associated Press). — El alcalde Wilert Smith declaró hoy aquí un estado de emergencia y pidió al gobierno del estado que envíe a la guardia nacional a esta comunidad de Michigan sudoccidental, después de dos noches consecutivas de violencia

racial. Smith dijo que solicitó el envío de la guardia nacional al teniente gobernador William Milliken, que, añadió Smith, tomará una decisión al respecto más adelante.

Balas disparadas desde un automóvil en marcha hirieron a un negro de 18 años, anoche, después que un desfile de protesta, que se convirtió en una balbala campal a pedradas. El sargento de policía Ezra Merrill dijo que testigos presenciales afirmaron que dos jóvenes iban en el vehículo desde el cual se hicieron los disparos. Las balas hirieron a Cecil Hunt, de Benton Harbor, que estaba a varias cuadras del sitio de donde la marcha había partido.

Se informó hoy temprano en el hospital donde fue internado el joven negro, que estaba en grave estado e iba a ser sometido a una operación para extraerle un proyectil del abdomen.

Benton Harbor tiene una fuerza policial de sólo 39 hombres. El disturbio de anoche comenzó cuando la policía intentó dispersar a un grupo de negros reunidos en una estación de servicio en el barrio de color, donde gritaban y cantaban.

Miembros del grupo, calculado en número de 300, comenzaron a desfilarse hacia el centro de la población. Esta ciudad tiene unos 20.000 habitantes.

Al producirse la incidencia, los dirigentes negros discutían la situación con las autoridades municipales. Demandaban, entre otras cosas, que se ordenara ala policía que no se dirigiera a la gente de color usando los términos "Boy" y "Girl". Considerados insultantes para la gente de color en este país.

La policía, según informó, accedió a que agentes llamen de ahora en adelante "señor", "señora" o "señorita", según sea el caso, a los ciudadanos de color.

Por no Querer Ir a la Guerra Juzgarán a Soldados Yanquis

NUEVA YORK, 31 (ANSA). — Serán juzgados por una corte marcial los tres soldados norteamericanos que el 14 de julio último se negaron a embarcarse con destino a Vietnam del Sur. Lo anunciaron las autoridades militares de Fort Dix.

♦ INTELIGENCIA

TUEBINGEN, Alemania Occ., 31 (DPA). — El hombre debe ser según la opinión generalizada entre representantes de los dos sexos "algo más inteligente" que su esposa.

Según una encuesta de un instituto de la ciudad de Tuebingen, el 66 por ciento de las mujeres y el 63 por ciento de los hombres opinaron de esa forma.

Robos de Guante Blanco en la Lujosa Costa Azul

PARIS, 31 (EFE). — Más de 70.000 francos en joyas y billetes fueron robados durante las últimas noches en diferentes viviendas altas, pertenecientes a hoteles y edificaciones por apartamentos, en Antibes y Jean les Pins (Costa Azul), sin que los inquilinos hayan podido aprehenderse de la presencia del ladrón. Este acróbata del robo ha debido escalar las fachadas de los edificios para poder introducirse en las viviendas, operando mientras sus habitantes se entregan al sueño. Durante la última semana, en una sola noche, visitó varios apartamentos situados en el quinto y sexto pisos de un edificio, apoderándose de joyas y dinero por valor de 20.000 francos.

♦ EL MISMO

La policía se pregunta si no será el mismo malhechor autor del robo de 150.000 francos efectuado en un "palace" de Cannes, ya que los indicios son idénticos. Con gran sigilo, este nuevo Arsenio Lupin se introduce en las habitaciones del durmiente sin que éste llegue a despertarse, evitando toda clase de ruidos y apoderándose de joyas o dinero, y nunca de objetos valiosos ni dejando en desorden los lugares visitados.

♦ UN SOLO HOMBRE

La policía cree se trata de un solo hombre por el sello especial y personal que pone en todos sus trabajos, prefiriendo las viviendas que alojan a turistas americanos. En el pasado año fueron realizados una serie de robos en idénticas condiciones, sin que nunca pudiera descubrirse al "acróbata de las vacaciones", nombre con que le denominan los habitantes estivales de esta región.

Un Cura Invitó a BB a una Comida y Espera que Irá

BOGOTÁ, 31 (France Presse). — El religioso colombiano, padre Rafael García Herreiros, espera que la actriz francesa Brigitte Bardot, a la que invitó, asista el 25 de noviembre al "banquete del millón", organizado por él todos los años, para recaudar fondos para la construcción de viviendas para humildes.

"No comprendo —dijo el religioso— el porqué esta invitación a la actriz francesa causó tanto escándalo. Jesucristo bien invitó a una pecadora a otro banquete. Quizá Brigitte Bardot, de la que el mundo no conoce más que su frivolidad, posee un alma magnífica. ¿No sería maravilloso si la ayudásemos a manifestar este aspecto de su persona?"

El "banquete del millón", cuyo cubierto cuesta 320 dólares, y en donde no se sirve más que una sopa y un trozo de pan, reúne todos los años, alrededor del padre García, a los miembros del gobierno, ex presidente de la república, representantes de las industrias y del comercio y personalidades extranjeras especialmente invitadas.

El religioso colombiano espera que la presencia de Brigitte Bardot atraiga al banquete muchas más personas que de costumbre: "A veces es necesario —dijo— provocar el escándalo por el buen motivo, y yo estoy decidido a enviar a la señora Bardot su billete de avión".

♦ EL TESORO DE HITLER

BERCHTESGADEN, 31 (EFE). — Otto Lange, antiguo jefe de la "SS" en el estado mayor de Hitler, ha declarado que el famoso tesoro de Hitler se encuentra en su refugio de Obersalzberg, en el estado federal de Baviera.

De Rusia Depende el Futuro de la Cárcel más Cara del Mundo

WASHINGTON, 31 (DPA). — El futuro de la "cárcel más cara del mundo" —la de los criminales de guerra alemanes en Berlín Spandau, depende de la decisión de Moscú.

Un portavoz gubernamental de Washington reveló que su país estableció contactos con las otras tres potencias responsables de ese establecimiento (la URSS, Inglaterra y Francia) sobre lo que ocurrirá con la misma tras el próximo 30 de septiembre, cuando ya no quedará en ella más que un solo preso. "Pero la Unión Soviética aún no ha respondido a nuestro requerimiento" agregó el vocero.

El 30 del próximo mes habrán cumplido sus penas de veinte años, a las que fueron condenados por el Tribunal Internacional de Nuremberg, Albrecht Speer, ministro de Armamentos de Hitler y Baldur von Schirach, jefe de juventudes nazis. Permanecerá únicamente en la prisión, condenado a perpetuidad, Rudolph Hess, que fuera lugarteniente del "fuehrer".

La cárcel internacional de Berlín (sector británico) sigue siendo —además de la central de seguridad aérea— la única instalación cuatripartita que aún funciona.

UN INGLES HABIA CREADO UN REINADO DE TERROR EN LONDRES. TENIA SILLA ELECTRICA PROPIA

LONDRES, 31 (Reuter). — El director de una compañía fue acusado hoy de haber creado un reino de terror en el sur de Londres, golpeando a cualquiera que no le gustase, o bien torturándolo en una "silla eléctrica" ad-hoc. El tribunal escuchó la declaración de la acusación respecto a una serie de violencias que se generaron sobre las personas de todos aquellos vinculados en una u otra forma con el acusado, Charles William Richardson, de 34 años. Richardson fue acusado de ejercer actos de tortura sobre tres hombres, a los cuales, según sus propias declaraciones, les había conectado unos cables procedentes de un generador eléctrico en distintas partes del cuerpo. Un

hombre, se informó en la corte, fue desnudado, atado, amordazado y sentado en una silla, siendo luego utilizado un generador eléctrico para torturarlo "en la forma más cruel".

Otro hombre fue presuntamente asaltado y también sometido al tratamiento del shock eléctrico. Y un tercer hombre fue también golpeado, desnudado y revisado y, en un remedo de tribunal, interrogado por Richardson, quien había depositado una pistola sobre una mesa, según lo informado hoy en la corte. El hombre fue repetidamente golpeado por dos hombres y sumergido luego en un baño de agua fría. Richardson, según la declaración de la corte, puso entonces un calefactor

eléctrico cerca de su rostro y de partes privadas de su cuerpo. Richardson está entre las 16 personas, una de las cuales es su propia esposa Jean, de 29 años, que deben responder por cargos que van desde la comisión de actos de crueldad física hasta la organización de defraudaciones varias.

20 policías custodiaban a los 17 acusados cuando éstos aparecieron al comienzo del juicio, el cual, se espera, que dure por lo menos 10 días. Los cargos fueron sustentados por una indagación internacional que fue ordenada luego que un inglés fue sentenciado a muerte por el asesinato de un poderoso comerciante en Sudáfrica, donde Richardson se desempeñó anteriormente.

Tensa Situación en el Sur Argentino

EXPULSARAN A TREINTA MIL CHILENOS DE LA PATAGONIA

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Associated Press). — El gobernador del departamento de Última Esperanza, Torentino Pérez, denunció ante el ministro del Interior, Bernardo Leighton, que 30.000 chilenos serán expulsados de la Patagonia argentina si a fines de noviembre próximo no tienen documentos de residencia permanente en ese país. Pérez dijo que el gobierno argentino emitió un decreto que hace tal exigencia. El mismo establece que todo extranjero (el 95 por ciento es de nacionalidad chilena) tendrá que sacar documentos de residencia para poder trabajar en Argentina.

♦ Estricto

Según se dijo, el decreto es estricto al anunciar que quienes no hayan cumplido con ese requisito deberán abandonar Argentina el 30 de noviembre o serán puestos en la frontera por la fuerza. Los informantes dijeron que la medida argentina estipula que se sancionará a los argentinos que den trabajo u ofrezcan alojamiento a los extranjeros que no tengan residencia en el país.

Pérez explicó que la residencia no es el único problema que enfrentan los chilenos que trabajan en la Patagonia argentina. Dijo que los trámites que deberán cumplir son tan complicados y costosos que resultará difícil que los chilenos puedan cumplir en la fecha establecida. Cada documento, que durará solo un año, tiene un valor de 200

mil pesos chilenos (alrededor de 10.000 argentinos).

Por otra parte, una delegación de Puerto Natales, que acompañó a Pérez a la audiencia, dijo que hay 411 obreros chilenos en las minas de carbón de Río Turbio notificados para que busquen nuevas actividades. Se dice que la mina deberá reducir personal a consecuencia de su difícil situación financiera. El total de obreros chilenos que trabaja en Río Turbio alcanza a 2.500.

La delegación que habló con Lighton pidió que se ordene la repatriación paulatina de los chilenos y se les incorpore a nuevas industrias para que "termine esa verdadera humillación y peregrinaje de chilenos por la República Argentina".

♦ ¡TRANQUILIDAD!

SANTIAGO DE CHILE, 31 (France Presse). — La frontera austral con Argentina está tranquila. No existe ninguna tensión ni menos entre las cancelerías de Chile y de ese país. Solo existen los comentarios de un diario de Buenos Aires que ha estado publicando informaciones inexactas.

Así sintetizó el canciller Gabriel Valdés, en rueda de periodistas, el pensamiento del gobierno con relación a los supuestos incidentes que según la prensa bonaerense, se habrían estado produciendo en el límite fronterizo con Argentina.

Cuando se le formularon preguntas sobre

el particular, el canciller Valdés fue categórico en afirmar que la situación es tranquila, tanto del lado chileno como del lado argentino. Relloró que reina absoluta normalidad en las relaciones de ambas naciones, y dio a entender que las informaciones periodísticas argentinas sobre los imaginarios incidentes —como el supuesto retiro de una baliza inexistente en el islote Snipe— obedecerían a otros propósitos.

♦ NORMALIDAD

El canciller Valdés informó, asimismo, que las comisiones mixtas chilo-argentinas están cumpliendo con toda normalidad sus programas de trabajo. Dijo que la cancelería designó al coronel Rolando González, de la Comisión Chilena de Límites, y a Carlos Johnson, de la Dirección de Fronteras, para que viajen a Río Mayer, con la misión de asesorar a los expertos chilenos que están operando en la zona.

♦ EN EL SUR

BABIA BLANCA, 31 (De nuestro corresponsal). — A raíz de los acontecimientos que se han venido sucediendo en la frontera argentino-chilena, se ha notado en los comandos de la Gendarmería Nacional, algunos movimientos de tropas que según los observadores, podría ser un indicio de traslado del personal a la zona de Río Turbio, en donde, como es sabido, arde la amenaza de expulsión de 30.000 chilenos que

allí trabajan, se ha producido cierto malestar en la citada población. Los más variados comentarios se tejen con respecto a esta situación, señalándose que —inclusive— podrían producirse algunos disturbios por parte de los extranjeros allí radicados y que deberán abandonar el país en un lapso no mayor de tres meses.

♦ AMENAZA

La amenaza de regresar a su país formulada a los trabajadores chilenos provocó en éstos cierta resistencia por cuanto se hallan en Río Turbio desde hace mucho tiempo y allí se han instalado con sus familias. Algunos de ellos se pusieron en contacto con las autoridades chilenas solicitando que por vía diplomática traten de solucionar el angustioso problema, ya que muchos de ellos no desean adquirir otra nacionalidad y tienen al resto de su familia en territorio chileno.

♦ LOS CONSULES

Por su parte los consules chilenos destacados en la zona austral argentina realizan urgentes gestiones para colaborar con los trabajadores en el sentido de colaborar en trámites que deben realizar sus conacionales para legalizar su situación. No obstante, algunos obreros chilenos han reaccionado violentamente contra tal determinación y se han llevado a cabo algunas asambleas para tratar de buscar soluciones.

ALSOGARAY SE VA AL JAPON

Al término de la entrevista que mantuvo anoche el ingeniero Alvaro Alsoogaray con el presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, formuló declaraciones a la prensa. En la oportunidad confirmó que el próximo 10 de setiembre partirá con destino a Japón y desde allí hará lo propio a los Estados Unidos donde espera estar entre el 17 y 18 del mes próximo.

♦ INFORME

A regre en la oportunidad que el motivo de su visita al presidente de la Nación obedeció a completar el informe escrito entregado la semana anterior, analizarlo y sobre su base preparar su tarea futura en los Estados Unidos. Se le consultó luego en qué estado se encontraban las relaciones entre nuestro país y los Estados Unidos, a lo que respondió: "Eso ha sido dicho públicamente en la última conferencia de prensa que tuvimos. Creo que todo está claro. Los problemas han sido superados". Por último se le preguntó cuál era su posición sobre las opiniones de algunos sectores que no están del todo satisfechos con relación a los contactos diplomáticos, a lo que dijo: "Esa no es mi opinión".

REVOCARON UN FALLO JUDICIAL

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — La cámara segunda de apelaciones en lo Penal, resolvió revocar la sentencia absolutoria dictada en primera instancia del médico Humberto José Bustos, quien en estado de emoción violenta dio muerte a su esposa María Esther Gigena de Bustos y a su suegra María Esther Cárpena, hecho que oportunamente provocó conmoción en esta ciudad. Dicho tribunal, en cambio, lo condenó a sufrir la pena de 20 años de prisión por considerarlo autor de los delitos de homicidio en estado de emoción violenta excusable. Por otra parte, se ordenó la inmediata detención del doctor Bustos, procedimiento que se cumplió en la vía pública por personal de la Dirección de Seguridad de Policía, alojándose el imputado en la cárcel. En los considerandos del fallo la cámara hace un exhaustivo estudio de la causa y de las piezas periciales y sobre la vida del prevenido, así como de la interpretación psiquiátrica y psicológica de la emoción violenta, llegando a la conclusión de que el episodio "fue como la gota de agua que hace rebasar el recipiente", ya colmado de líquido y por ello tiene inconveniente en enervar el hecho en la figura penal de doble homicidio, calificado como emoción violenta excusable.

CONTRABANDO DE ARMAS Y BALAS

PASO DE LOS LIBRES, Corrientes, 31 (De nuestro corresponsal). — Personal de la Prefectura Nacional Marítima y efectivos de la policía local detuvieron a la salida de esta ciudad al vehículo que conducía Juan Despuj, argentino, empleado en la Dirección de Migraciones, a quien acompañaba su esposa brasileña, Beatriz Sharnley. En el interior del automóvil las autoridades encontraron alrededor de ocho mil proyectiles de variado calibre y gran cantidad de armas cortas, razón por la cual el matrimonio quedó detenido y el armamento sequestrado.

Trascendió en círculos locales que el procedimiento que culminó con la detención del matrimonio Despuj se originó en una investigación que desde tiempo atrás venían efectuando dentro de la ciudad y en las zonas vecinas, las autoridades de Prefectura y de la policía de Corrientes. Se considera vinculado a la misma un hecho registrado el último domingo cuando fue interceptado al pretender ingresar en el puerto internacional que une a Paso de los Libres con la ciudad brasileña de Uruguayana, otro vehículo.

Otro Milagro Científico. En Londres Fue Operado un Obrero y Vive Desde Hace Dos Meses con Tres Válvulas de Plástico en el Corazón

LONDRES, 31 (ANSA). — Como milagro viviente fue definido un jamaiicano de cuarenta años, Bernardo Brown, a quien se le aplicó en el corazón tres válvulas de material plástico durante una operación de seis horas efectuada hace dos meses en el Queen Elizabeth Hospital de Birmingham.

Brown, obrero de una fábrica local, sufría de una deficiencia cardíaca debida al mal funcionamiento de las válvulas, que fueron reemplazadas con otras tantas de material plástico y hierro en el curso de una intervención considerada sin precedentes por

los círculos médicos de la región de Midlands. Durante la operación, practicada por el profesor León Barams, uno de los pioneros de las intervenciones al corazón, se dio cuenta cuando el paciente se encontraba ya en la mesa de operaciones, que de las válvu-

las que no funcionaban eran tres en vez de dos diagnosticadas. El paciente, ahora en Convalecencia, es considerado por ello una especie de milagro viviente. Si bien se ha restablecido por completo, los médicos le aconsejaron tomarse todo el tiempo necesario y prolongar la convalecencia por un año,

Se Casó 4 Veces y se Olvidó de Divorciarse

LIMA, 31 (France Presse). — En los próximos días será sentenciado por bigamia un hombre que se casó cuatro veces, sin haberse divorciado nunca, y que, según sus propias palabras, "hasta hoy no ha encontrado la mujer soñada".

Se trata de Luis Alberto Núñez, quien contrajo su primer matrimonio en 1961 con Trinidad Vera Romero, la cual lo ha denunciado por haberse vuelto a casar con tres mujeres más en diferentes ciudades del país.

♦ ASESINATO EN EL JUZGADO

CATANIA, 31 (EFE). — En el despacho del fiscal del Tribunal de Menores, la joven Rosalia Signorelli, de 18 años, disparó seis tiros contra su novio, Gaetano Piccolo, de 20 años. El cual fue transportado al hospital y falleció. La joven fue declarada culpable de homicidio.

CADAVERES DE 2 NIÑOS FUERON HALLADOS EN UNA HELADERA

HALEAH, Florida, 31 (EFE). — Los cadáveres de dos niños de seis años dados como desaparecidos desde el domingo han sido hallados en el interior del refrigerador de un remolque destinado a la refrigeración de productos alimenticios que se hallaba estacionado en una estación de servicio. La policía ha indicado que todo parece señalar que Johnny Alves y Gregorio Vanner se metieron en el refrigerador cuando estaban jugando y que luego no pudieron abrir desde el interior.

♦ INVESTIGACIÓN

El ayudante del fiscal ha manifestado que se está realizando una investigación para determinar las circunstancias de lo ocurrido, por tratarse de una contravención de las leyes, ya que las ordenanzas locales y del Estado estipulan que no deben ser dejados vehículos refrigeradores en la vía pública sin que puedan abrirse desde el interior. La pena máxima que puede recaer sobre el responsable es una multa de cien dólares o diez días de cárcel. Los cadáveres fueron encontrados por dos policías que pusieron así fin a la amplia búsqueda iniciada en toda la zo-

na, en la que intervinieron personas residentes en la vecindad, fuerzas policiales y helicópteros del servicio de guardacostas.

♦ SUICIDA

PARIS, 31 (ANSA). — 2 heridos graves y 20 apartamentos seriamente dañados: este es el balance del suicidio de una profesora de 30 años, Jeanne Broussais, que desde hace algún tiempo sufría de una depresión nerviosa.

Todo fue causado por una explosión que se verificó en el quinto piso del edificio en el cual viven los padres de la suicida, en el centro de París. Jeanne Broussais, según declaró el padre a la policía, intentó ya suicidarse la semana pasada tomando unos barbitúricos y abriendo las llaves de gas. La explosión de ahora fue provocada por una chispa del motor del refrigerador, en el apartamento invadido por el gas, al cual la joven profesora había recurrido por segunda vez. Jeanne murió y sus padres fueron internados en el hospital. Todos los apartamentos del edificio fueron dañados.

El Beatle Paul Dice que ha de Seguir Soltero

LONDRES, 31 (France Presse). — Paul McCartney, el único soltero de "Los Beatles", desmintió hoy al regresar a Londres con el conjunto que fuera a casarse como fue anunciado en Es'ados Unidos, provocando así las aclamaciones de las muchachas que los esperaban en multitud.

♦ RECIBIMIENTO

Centenares de "fans" invadieron el aeropuerto de Londres, donde muchos pasaron la noche esperando la llegada de "Los Beatles" de regreso de su gira de tres semanas por el Norteatlántico. Respecto al casamiento de McCartney, éste declaró que era solo publicidad. Por lo demás, el célebre cuarteto vocal parece haber olvidado la campaña antibatistas que tomó incremento por las palabras de John Lennon sobre el cristianismo.

Policías y Maleantes en Recia Porfía **DESVALIJAN UNA JOYERIA Y TERMINARON DETENIDOS**

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — La inmediata y decidida acción policial impidió la fuga de cuatro asaltantes que saquearon un negocio de joyería ubicado en la localidad El Trebol, departamento San Martín, cuando en el botín de 4 millones de pesos en alhajas. Los delincuentes, armados con revólveres y una ametralladora, irrumpieron en el negocio de joyería atendido por su dueño, señor Dino Antonio Dominico, quien, al resistir el asalto, fue herido gravemente de bala. En el interior del local, se encontraba — en el momento del suceso — el viajante de joyas de la firma Gerardo Rojas, de la ciudad de Rosario, llamado Federico Kafied, quien también resultó víctima de los desconocidos.

La policía del lugar puso, de inmediato, el hecho en conocimiento de la superioridad de esta capital, iniciándose una cinematográfica persecución de los asaltantes. El inspector general de policía de la provincia, Sr. Héctor Biagini, a través de los servicios de radiocomunicaciones

de la repartición, impartió instrucciones precisas para formar un cerco en la fuga de los delincuentes, partiendo para la zona de los hechos varias comisiones. A la altura del pueblo llamado María Susana, del referido departamento, la policía mantuvo un recio tiroteo con los ocupantes de un Ford Falcon, los cuales resultaron ser — a la postre — los delincuentes buscados. La velocidad imprimida al citado rodado, a fin de eludir la acción de las autoridades, hizo que a pocos kilómetros, el mismo volcara espectacularmente, siendo detenidos tres de los cuatro ocupantes del vehículo.

El inspector general de policía aludido proporcionó a nuestro corresponsal los nombres de tales detenidos. Se trata de José y Alberto Sander, argentinos, de 22 y 19 años de edad, respectivamente, domiciliados en el Bajo Saladillo, de Rosario, y de un menor de edad. El cuarto asaltante aprovechó para proseguir la fuga, luego de intimidar con un revólver a un vecino del mencionado lugar,

que guiaba una motocicleta. El sujeto, no obstante, fue luego detenido por la policía de la localidad de Tortugas, departamento Belgrano. El mismo resultó ser Eduardo Lezcano, argentino, de 25 años de edad, cuyos otros datos se ignoran.

El señor Biagini manifestó que los detenidos cuentan con frondoso prontuario policial y que, pese a la juventud de los mismos, son de extrema peligrosidad. El total de las joyas robadas fueron recuperadas, y el estado del joyero, señor Dominico, según se supo, continúa siendo delicado, como consecuencia de las heridas recibidas.

♦ VIAJO EL JUEZ DE INSTRUCCION

El juez de instrucción de turno, doctor José Tobías Garzón Guerra, acompañado del secretario del juzgado, señor Carlos Tomei, se trasladaron anoche a la localidad de El Trebol, donde procederá a tomar declaración indagatoria a los mencionados asaltantes.

PENOSO ACCIDENTE: MUERE UN HOMBRE Y OTRO GRAVE

En horas de la mañana de ayer, en la avenida General Paz, a la altura del puente Madero, próximo a la autopista Teniente General Pablo Richeri, ocurrió un grave accidente que arrojó el saldo de una persona muerta y otra herida de gravedad.

Félix Pérez, argentino, de 48 años, casado y Omar Fabarín, argentino de 32 años, soltero, intentaron el cruce de la avenida General Paz, por delante de un colectivo que se encontraba estacionado junto a la banquina.

En tales circunstancias, el automóvil particular chapa 1252536, de la Provincia de Buenos Aires, guiado por Jaime Pringillio, argentino, de 40 años, casado, los llevó por delante pese a los esfuerzos que éste realizó para embestir a los ya nombrados, a los cuales no los había visto por haber salido detrás del colectivo estacionado.

El impacto fue violento y ambos hombres fueron arrojados sobre la calzada. Automovilistas y transeúntes corrieron en auxilio de las víctimas, pero nada pudieron hacer en favor de Pérez, que había fallecido en forma instantánea a causa de las lesiones recibidas. En cuanto a Fabarín, con ambas piernas fracturadas y otros golpes en distintas partes del cuerpo, fue internado en el hospital Salaberry, donde se informó de la gravedad de su estado. Intervino en el penoso accidente personal de la comisaria 48ª.

Le Roban Lechones y se Dan Festines

Luis María Bernasconi denunció en la comisaría de Tigre que de un criadero de cerdos que posee en la calle Santa María s/n, de dicha localidad, le sustrajeron 15 lechones y 9 cerdos grandes, todo lo cual valió en 90.000 pesos.

Las averiguaciones practicadas por la policía permitieron establecer que los autores del hecho eran dos menores, de 13 y 16 años, los que fueron detenidos.

Se confesaron autores del latrocinio, pero señalaron que, con excepción de dos, los animalitos habían sido enajenados en distintos lugares y otros pasaron a mejor vida, constituyéndose en sabroso manjar que paladearon acompañados de varias jovencitas.

Los cerdos fueron secuestrados y volvieron a su lugar de origen.

Ninita Aplastada por un Acoplado

ROQUE SAENZ PEÑA, Chaco, 31 (De nuestro corresponsal). — Una niña de cinco años perdió la vida trágicamente al ser aplastada por la rueda de un acoplado. Rosa Cristina Femenia — tal el nombre de la víctima — subió al enganche del acoplado de un camión que un hermano suyo, de nombre Antonio Osvaldo, de 23 años, pretendió estacionar en el interior de su domicilio y cayó bajo una de las ruedas del acoplado, donde encontró horrible muerte.

EN SANTIAGO DEL ESTERO FUE APRESADO UN TORVO CRIMINAL Y ACTIVO CUATRERO

TACO POZO, Santiago del Estero, 31 (De nuestro corresponsal). — La policía local aprehendió, tras espectacular persecución en zonas boscosas, al famoso delincuente Juan Víctor Samaniego, autor de varios homicidios y también activo cuatrero, que era requerido por policías de varias provincias, entre ellas las del Chaco y Santa Fe.

La detención de Samaniego se produjo en pleno bosque, donde había buscado refugio luego de huirse con dos agentes de policía, que lo sorprendieron cuando se hallaba visitando a una concubina suya, en un rancho ubicado en los suburbios de esta localidad. La mujer, Antolina Cabeza, alertó al bandido de la presencia policial, y Samaniego montó a su caballo que se encontraba atado a un palenque con ánimo de ganar la selva. Los policías, que conocían la peligrosidad del prófugo, lo intimaron a la rendición, pero éste respondió disparando con un revólver calibre 44, a la vez que clavaba las espuelas en los ijares del pobre bruto, que partió como una exhalación. Los agentes respondieron con sus armas, pero el audaz sujeto logró desaparecer. Poco después, con la llegada de nuevos refuerzos, la policía inició amplias batidas

en el monte donde se guarecía el cuatrero y asesino, hasta que lo sorprendió oculto tras un corpulento árbol. Nuevamente se lo intimó a la rendición, pero el malhechor hizo accionar nuevamente el percutor de su arma. Cuando se vio rodeado y amenazado por las armas de los representantes del orden, se entregó arrojando su revólver al suelo.

Culminó, de tal manera, la carrera delictiva de Juan Víctor Samaniego, iniciada en el año 1954, cuando en Makalle (Chaco) dio aleve muerte a un agricultor, al que despojó de la irrisoria cantidad de 800 pesos. En 1957, en la localidad de Roversi, dio muerte a un comerciante y le robó dinero en efectivo y varias botellas de aguardiente. También en 1963 sus manos se hicieron de sangre cuando asesinó de varias puñaladas a la mujer Marcelina Retamar, concubina suya, por una presunta traición. Cuatrero empedernido, Samaniego perpetró varios e importantes robos de ganado, contando con la colaboración de otros individuos de su misma laya, la mayoría de los cuales se hallan a buen recaudo. El maleante apresado cuenta en la actualidad 54 años de edad.

La Policía Uruguaya en Pos de Tres Asaltantes

MONTEVIDEO, 31 (Associated Press). — El hampa montevideana viene siendo sacudida desde esta madrugada en espectaculares procedimientos policiales en procura de los tres maleantes que ayer asaltaron una sucursal bancaria que les reportó 65.572 pesos y dejaron heridos a dos policías. Los ladrones irrumpieron ayer faltando diez minutos para el cierre de la institución bancaria y disparando ráfagas de una pistola ametralladora ametrallaron a unas 30 personas, entre empleados y clientes que había en el banco ubicado en las cercanías del Mercado Modelo. Luego de haber desvalijado las cajas huyeron a pie, siendo encarrados por dos policías con los que se intercambiaron numerosos disparos, quedando los guardianes del orden levemente heridos. Tal situación permitió a los audaces maleantes despojar de un coche a un matrimonio, desapareciendo en el acto de la zona.

La policía realizó, anoche, innumerables batidas, y aseguró que éstas proseguirán en forma intensa. Las fuentes policiales no informaron si los atacadores son uruguayos o argentinos, pero pudo establecerse que buscaron refugio en los suburbios de la ciudad, hacia donde ahora convergen las fuerzas del orden y de la ley.

Jóvenes "Deportistas" Querían Robar Entradas

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — Personal policial de la ciudad de Rosario descubrió y detuvo a los autores de una maniobra delictiva, que de haberse concretado hubiera perjudicado a una institución deportiva en una suma superior a los cuatro millones de pesos.

La rápida acción policial — una denuncia anónima alertó a los funcionarios — hizo que se procediera a la detención de los jóvenes Oscar Ramón Fassano, argentino, de 18 años, soltero, empleado, con domicilio en Las Heras 1250, y Marcelo Clemente Zunino, argentino, de 19 años, sin domicilio, ambos de la ciudad de Rafaela. Dichos sujetos, apremiados por el interrogatorio policial, confesaron que intentaban realizar el robo de entradas para la carrera automovilística "500 Millas" por realizarse el próximo domingo, organizada por el Club Atlético de Rafaela. El total de las entradas, que sumarían en dinero más de cuatro millones de pesos, iban a ser vendidas a bajo precio a los espectadores que fueran a presenciar el espectáculo. Los delincuentes habrían cometido anteriormente otros delitos similares al que termina de ser abortado.

Pareja Deshonesta Atacó a un Agente

Raro episodio en una finca de Las Heras 2269. Debí intervenir un agente de la comisaría 23ª, porque una pareja — demasiado avivada — estaba cometiendo actos reñidos con la moral. El policía fue atacado por los "tortolitos", pero finalmente los redujo y los condujo a la dependencia. Tratabase de Jorge Saik, argentino, de 22 años, y María Elena Peralta, argentina, de 23 años, que deberán purgar sus "extralimitaciones". El vecindario aplaudió el procedimiento policial.

Aprehendieron en Lanús a Ladrones de Automotores: También Actuaba un Menor

Ante las repetidas apariciones en las calles de Lanús de automóviles abandonados, que después resultaban haber sido sustraídos en la Capital Federal o zonas adyacentes, el titular de la comisaría 1ª de esa jurisdicción, Eduardo Aranguren, ordenó a la brigada de investigaciones dependiente de la misma seccional que efectuara con todos sus efectivos las averiguaciones del caso para poner a buen recaudo a los ladrones de esos rodados. Al cabo de unos días de indagaciones y el control sorpresivo de automotores en puntos estratégicos de la localidad arrojaron resultados positivos, lográndose la detención de cinco delincuentes, uno de ellos menor de edad, y el secuestro de cuatro vehículos.

En efecto, el día 25 de agosto del actual un control de automotores a cargo del oficial subayudante José Manuel Camiña detuvo a un automóvil Citroën CV, patente de la metropoli N° 636.660, ocupado por tres jóvenes, quienes carecían de la documentación del vehículo reglamentaria y también la personal. Ante esta anomalía tanto sospechosos fueron conducidos al asiento de la comisaría, donde fueron identificados como: Albino Ramírez, argentino, de 19 años,

soltero, y con domicilio en Cockrane 3163, que era el que guiaba; Ladislao López Sosa, paraguayo, de 21 años, soltero, que vive en Avenida del Trabajo 6378, casilla 651, igual que el anterior de la Capital Federal; y también como aquel carecía de ocupación, y un menor de 14 años de edad. Al ser interrogados manifestaron que el rodado se los había prestado una tía de Ramírez, pero ninguno coincidía con el nombre y domicilio de la seudo propietaria del coche. Iniciada una rápida pesquisa se estableció que el día anterior los tres habían sustraído el Citroën de frente al número 3648 de la calle Gabriela Mistral y que era propiedad de la señorita Azucena Ángela Banfi, quien radió la denuncia del robo en la seccional 47ª de la policía federal. El rodado y los detenidos fueron remitidos a dicha dependencia.

♦ "PATA DE CATRE" El mismo día 25 otra comisión del servicio de Investigaciones de la seccional mencionada precedentemente y al mando del subcomisario Roberto Ostrowsky y oficial subinspector Lucio Reynoso, entró en conocimiento de que un tal "El Rengo" o "Pa-

ta de Catre", domiciliado en el paraje "El Pompo", de Lanús, había andado ofertando una "amonieta pick-up" marca Dodge, modelo 1964 pintada de rojo en la suma de quinientos mil pesos. El precio irrisorio en que se ofertaba el rodado cuyo valor era de \$ 1.200.000, determinó la intensa búsqueda del individuo que finalmente fue apresado en "El Pompo" y tras algunas negativas manifestó que escondía el vehículo en Monte Grande hasta donde se trasladaron los policías logrando su secuestro. El rodado carecía de documentación y "El Rengo" resultó ser Eduardo Mollón, argentino, de 38 años, casado, de ocupación botellero, quien por supuesto, no pudo alegar que haya entrado en posesión legalmente del auto con el producto de sus compras diarias del oficio que pregonaba. Finalmente se determinó que la camioneta había sido sustraída en jurisdicción de San Fernando el 29 de enero pasado y su propietaria era la firma "Arenera San Isidro S.A.". El rodado y el ladrón fueron remitidos a esa seccional.

♦ GORILA LADRON

La misma comisión a cargo del subcomisario Ostrowsky, juntamente con el oficial

principal Oscar Pini, hallaron abandonado en la vía pública de la zona, un automóvil Peugeot 403, color blanco, patente de esta provincia N° 683.014 con deterioros que pregonaban que había sido chocado y presentando en su interior manchas de sangre. Iniciada la pesquisa por los hospitales o lugares donde pudiera haberse hecho atender un herido, se determinó que en uno de estos nosocomios había sido curado un sujeto bajo el nombre de Martínez y cuya filiación fue proporcionada a las autoridades. Estas, al cabo de dos días de paciente búsqueda lograron ubicar y detener a José María Reynoso o Rubén Martínez (a) "El Gorila", argentino, de 27 años, soltero, sin profesión ni domicilio conocidos y que en junio pasado fuera liberado en la Capital Federal donde se lo procesara por robos reiterados. "El Gorila" apremiado por los interrogatorios, terminó por confesar, que el día 18 del corriente juntamente con un tal Valentín Rodríguez (a) "Tito", que se halla prófugo y cuya detención se procura, armados de revólveres asaltaron al conductor del Peugeot en una arteria de poco tránsito, sustrayéndole el rodado y 100.000 pesos, en efectivo.



Así apareció el cuerpo de una de las ancianas que resultaron víctimas de una intoxicación

INTOXICADAS CON CHAUCHAS EN MAL ESTADO FALLECIERON DOS ANCIANAS

Ante una denuncia formulada por algunos vecinos, autoridades de la seccional policial 12ª se constituyeron en el departamento de la finca sita en José Bonifacio 761, ocupado por las hermanas María y Vicenta Illianas, españolas, de 76 y 80 años de edad, respectivamente, cuyo prolongado silencio resultaba sospechoso para los denunciados.

Como nadie contestara a los llamados formulados en la puerta de acceso, se procedió a violentar la misma. De tal forma, pudo establecerse que ambas mujeres se hallaban tendidas en el piso de la cocina, sin dar señas

de vida. De inmediato concurre un médico policial que certificó la defunción de las nombradas.

Una requisita practicada en el lugar dio como resultado el secuestro de una fuente de chauchas, en aparente mal estado, que las hermanas Illianas habrían ingerido, y con las cuales se habrían intoxicado.

Los cadáveres fueron conducidos a la morgue para la necropsia respectiva.

Cabe señalar que en el departamento fueron hallados 100.000 pesos en efectivo, y que en la

Caja Nacional de Ahorro Postal, las hermanas tenían depositada la suma de 220.000 pesos.

Los datos recogidos en el lugar permiten suponer que las hermanas Illianas eran poco comunicativas y también poco amigas de la limpieza. El resto de las comidas lo guardaban bajo sus camas, detalle éste, demasiado elocuente como para insistir sobre el particular. La muerte de las nombradas dataría de varios días. Se cree que las ancianas tienen más dinero ahorrado en establecimientos bancarios. Pese a ello, vivían rodeadas de la mayor miseria.

UN AMORAL AYUDABA EN EL RAPTO DE JOVENES: ORGIAS

Una organización de corruptores, violadores y asaltantes ha sido desbaratada por personal de la comisaría de Tigre. Los depravados sujetos contaban con la complicidad de un amoral apodado "Lulú", cuyas facciones físicas, merced a costosos tratamientos a que se había sometido en institutos de belleza son similares a las de las mujeres, atraían a jovencitas que posteriormente eran sometidas a increíbles vejámenes y libaciones.

La investigación se originó a raíz de una denuncia, presentada en la comisaría de Tigre el 15 del corriente mes. En esa oportunidad una muchacha de 21 años —cuya identidad ULTIMA HORA se reserva por razones obvias— denunció que había trabajado conversación con una mujer mientras esperaba un colectivo, pero posteriormente aparecieron en un automóvil cuatro individuos que la obligaron, a la denunciante y a su ocasional "compañera", a subir al

rodado. Una vez en el interior del vehículo la joven de 21 años advirtió que la mujer que conoció en la parada de colectivos se quitaba la rubia cabellera que lucía, percatándose entonces de que se trataba de un hombre. La infortunada joven fue llevada a un chalet donde los cuatro desconocidos organizaron una orgia en la cual la obligaron a participar. Después de las indescribibles libaciones a que se entregaron los morbosos secuestradores. Llevaron a la muchacha hasta un sitio desolado y la dejaron abandonada.

Con esos datos el comisario Federico Luis Valerga y los subcomisarios Di Tomaso y Rundo, se abocaron a la investigación pertinente. Tras diversas diligencias las policías identificaron a un sujeto cuyas actividades aparecían poco claras. El sospechoso, Roberto Eduardo Lirio Smal, fue discretamente vigilado mientras que sus antecedentes se requirieron a Investigaciones de la ciudad de

La Plata. De esa manera los policías se enteraron de que Smal había cumplido varias condenas por robos, asaltos, violaciones y tráfico de estupefacientes.

♦ LA DETENCIÓN

Teniendo en cuenta los antecedentes del sospechoso, el comisario Valerga procedió a su detención. Roberto Eduardo Lirio Smal, argentino, de 36 años, viudo y afincado en Neuquén y Bogotá, de la localidad de Pacheco, negó terminantemente tener relación con el secuestro y violación de la joven denunciante, pero fue sometido a un reconocimiento y la víctima lo acusó como uno de los participantes en la orgia.

Abatido por las demoleadoras acusaciones, Smal optó por confesar toda la verdad. Relató que en complicidad con dos ex presidiarios a quienes conoce por "Alberto" y "Sanchez", se dedicaba al secuestro y violación de mujeres a las que también obli-

gaban a participar en orgias. Posteriormente fueron detenidos "Alberto" y "Sanchez", pero los tres capturados guardaron con gran habilidad el nombre de otro implicado, hasta que uno de ellos, en un descuido, mencionó a "Lulú". Los policías pensaron en una mujer, pero los detenidos aclararon que se trataba de un amoral, a quien utilizaban como anzuelo para enganchar a las mujeres que viajaban solas o que concurrían a confiterías bañiles.

"Lulú", al ser detenido vestía ropas de mujer y cuando los policías le colocaron las esposas se quejó diciendo: "No abusen de una indefensa dama". De un tirón los sabuesos hicieron "volar" la peluca del amoral, quien posteriormente fue identificado como Alberto Rodríguez. "Lulú", ya dejando de lado toda su "femenidad", confesó violaciones, asaltos, robos y un asesinato que cometió en la localidad de Caseros, del cual resultó víctima un sereno.

INVESTIGAN UN CASO DE GRAVES CONTORNOS

Las autoridades de la comisaría de San Justo, primera de la zona de Matanza, están investigando un suceso que sin duda causará verdadera impresión al conocerse sus pormenores. A pesar de que no existe información oficial, ULTIMA HORA está en condiciones de adelantar que ya hay un detenido, y que la víctima del "truculento caso", es una criatura cuyo estado es de gravedad y se encuentra hospitalizada. La investigación es dirigida por el subcomisario Stella, quien cuenta con la eficaz colaboración de todo el personal a sus órdenes.

UNA MUJER PERECIO AL ARROLLARLA UN CONVOY

Poco antes de las 16 de ayer, en el paso a nivel existente en las calles 14 de Julio - Avellaneda, de la localidad de Temperley, provincia de Buenos Aires, un tren del ferrocarril Roca, que desde La Plata converge a Constitución, arrolló

y dio muerte a Ethel S. W. Ancell, domiciliada en la localidad de Monte Grande. El deceso de la infortunada mujer se produjo en el acto y su cadáver, una vez llenados los requisitos legales, fue entregado a sus deudos.

VIOLENTA COLISION Y UN HERIDO GRAVE

A las 14.50 de ayer, en la calle Ollereros y Luis M. Campos, se produjo un choque entre el colectivo de la línea 269 interno 45 que se hallaba a cargo de Domingo Alfredo González, argentino de 34 años, domiciliado en Piedras 457, y el automóvil particular chapa 394.702 conducido por el médico Fidel Carlos Jorge Sánchez, argentino de 32 años, casado, afincado en Villanueva 1107. Como consecuencia de la colisión, el último de los nombrados sufrió "traumatismo de cráneo y fractura de costillas", según diagnosticaron en el Hospital Militar Central, donde quedó internado.

DRAMA DE CELOS. UN MUERTO Y UN HERIDO

HAMBURGO, 31 (France Presse). — El célebre barrio de diversiones de Hamburgo, St. Pauli, fue escenario de un drama de celos que terminó a balazos, con un muerto y dos heridos graves, tumbados sobre la acera. Manfred Al'ts, un mecánico de 23 años, fue el autor del drama. Corrido por los celos y empujando

una pistola acechó a su antigua amiga, Bárbara, de 23 años, que había hecho amistad con un músico de 28 años. Cuando la mujer iba a subir al coche del músico, Al'ts se acercó a ellas que con una pistola disparó a quemarropa contra la pareja y acto seguido e cambió el arma sobre su hijo. Al'ts, en forma instantánea,

CAPTURARON A LOS AUTORES DE 57 ASALTOS: DOS MENORES HOMICIDAS

El comisario inspector Félix Sarquis, jefe de la Brigada de Investigaciones de Caseros, ha puesto entre rejas a una temible banda de pistoleros que cometió 57 asaltos a mano armada logrando un botín de aproximadamente 10 millones de pesos. Se trata de los maleantes Juan Pablo Acosta, Armando Pantorolo, Francisco Viudes, Francisco Lisioridi, "El loco Pastor", Alfonso Lisioridi y un menor de edad cuya identidad se reserva.

♦ OTRA TEMIBLE GAVILLA

Por otra parte, en la comisaría de Eufrosio Alvarez se encuentran alojados varios pistoleros que consumaron 30 asaltos y robos. La pesquisa se inició cuando una comisión integrada por el oficial ayudante Juan Carlos Carrasco

y los suboficiales Andreu y Rodríguez recorrieron la zona de su jurisdicción. Varias personas que se encontraban en la intersección de Sargento Vega y 6 de Setiembre solicitaron la intervención de las autoridades, ya que momentos antes habían sido asaltados por varios desconocidos que viajaban en una camioneta IKA, color celeste.

Los policías iniciaron inmediatamente una recorrida que culminó cuando advirtieron el rodado de los asaltantes. Estos, a su vez, se percataron de la presencia policial y lanzaron la camioneta IKA contra el patrullero. El impacto fue tremendo, pero no hubo lesionados. Los hampones se largaron del rodado y comenzaron a disparar sus ar-

mas contra los policías, entablándose un nutrido tiroteo, durante el cual, uno de los pistoleros resultó herido y los otros optaron por entregarse detenidos. Posteriormente fueron identificados como Aldo Luis Lesana, argentino, de 20 años, domiciliado en Repùblica N° 6134, de la capital, y "El Loco Correa" o Jorge Burtacio, quien consiguió escapar. También cayeron dos menores de edad, uno de 17 años y otro de 15. El primero de ellos se fugó del instituto Agote hace aproximadamente dos meses, y el otro, de 15 años, salió en libertad hace 15 días, después de haber cumplido una condena por asesinato. El botín que los delincuentes lograron en sus correrías, según se estima, asciende a 13 millones de pesos.

RECIENTE AHORA RECONOCEN QUE EXISTIO UN CRIMEN

ULTIMA HORA, en sus ediciones anteriores, se ocupó ampliamente del bárbaro crimen descubierto en la finca de la calle Carabobo 172, del que resultó víctima una criaturita de pocos días, que tras ser ahorcada con una soga de plástico, que apareció ceñida a su cuello, fue arrojada en el horno incinerador.

Apuntamos entonces, y lo volvemos hacer ahora, sobre la imperiosa necesidad de investigar a fondo para que no quede impune tamaño delito. Pero al parecer "personajes influyentes", habrían intercedido para que el episodio durmiera el sueño de los justos. Esas "presiones" se habrían ejercido en base al prestigio del inmueble —es un

consorcio de propietarios—, ocupados por prominentes personalidades del comercio, la industria y la banca.

Si n embargo, la prédica constante de nuestro diario, siempre al servicio de la verdad, parece estar dando sus frutos. Por lo pronto —y esto es lo saludable— ya no se niega el crimen, ni se lo oculta. Las autoridades de la comisaría 38ª, por intermedio de sus voceros responsables, termina de señalar que, en efecto, se halló e cuerpo sin vida de una criatura en e horno incinerador de a finca de Carabobo 172, y que e crimen dataría de unos 15 días atrás. Este es otro impacto de nuestro diario, que seguramente recibirá e apoyo de público

ROBO A ENTel. \$ 1.500.000

A raíz de varias denuncias formuladas por ENTel a la seccional 4ª de Avellaneda, el titular de la misma, comisario Luis D'Alessandro, comisionó al oficial inspector Mallorca, a los oficiales Alvarez y Traverso, y al cabo 1º Torres, para que realizaran una investigación en la zona. Los mencionados recorrieron los talleres de depósito y fundición de metales, que abundan en el barrio, y hallaron al ubicado en Sala 349, de

Sarandí, comprobaron la existencia de materiales de ENTel, cuyo propietario, Ernesto Gabriel González, argentino, de 23 años, soltero, no supo explicar la forma de adquisición.

Trasladado a la seccional, González confesó que el material, cables de cobre, alambre negro, plomo y aisladores de porcelana le eran llevados a su taller por un jeep de ENTel, cuyas características no suministró, co-

mo tampoco el nombre de quien le llevaba la mercadería. Manifestó González que venía realizando la maniobra desde hace 15 días, tiempo durante el cual logró un botín superior a \$ 1.500.000. En el talles se secuestró gran cantidad de alambre cobre, plomo y aisladores de porcelana, tratando ahora las autoridades de la seccional 4ª ubicar a los ocupantes del vehículo que trasladaba al lugar el material robado.

DECIA QUE ERA UN TENIENTE Y RESULTO SIMPLE ASALTANTE

ROQUE SAENZ PENA, Chaco, 31 (De nuestro corresponsal). — La policía local desbarató las andanzas de un individuo que fingió ser teniente de navío formó una banda con la finalidad de asaltar la sucursal local del Banco de la Nación. El sujeto en cuestión es Daniel Gregorio Catanzaro, argentino, de 38 años, que purgó varias condenas en cárceles del país, entre ellas las de Sáenz Peña, Resistencia, Formosa, Caseros y Viedma (Río Negro). El citado delincuente juntamente con Osvaldo Raúl Verón, Raimunda Méza de Vergara y un menor cuya identidad no se dio a conocer, tenían planeado el asalto a la referida sucursal bancaria. La detención de Catanzaro se pudo concretar tras activas diligencias de la policía de Resistencia y de esta ciudad. La policía secuestró croquis y otros elementos vinculados con el abortado atraco.

INGRESO CON "CONTRASEÑA" EN CIENCIAS ECONOMICAS

Con singular expectativa se aguardó la reapertura de la Facultad de Ciencias Económicas, dependiente de la Universidad de Buenos Aires. Desde hora temprana, varios grupos estudiantiles se reunieron en las proximidades del edificio de la avenida Córdoba, en donde se comentaban las nuevas disposiciones puestas en vigencia por el gerente-interventor de la mencionada casa de altos estudios, señor Frisknecht. También se notó la presencia de dos carros de asalto pertenecientes a la guardia de infantería y dos patrulleros de la seccional 7ª.

A las 11, se abrieron las puertas del local y los estudiantes que penetraban en ella debieron entregar su libreta universitaria. Se le entregó a cambio una "contraseña" que debían conservar para poder retirar su documentación personal al retirarse de la Facultad.

Pudo observarse asimismo que, en el primer piso —oficinas del decano (o gerente-interventor)—, se encontraba apostada una guardia de prevención policial. Cabe señalar que las actividades en la Facultad fueron solamente administrativas, ya que no funcionaron las mesas examinadoras ni tampoco se dictaron clases.

Hasta el mediodía de hoy, el ingreso de los alumnos a las dependencias de la Facultad de Ciencias Económicas era considerada "normal".

Luego, a las 19, el gerente interventor, mantendrá una reunión con los delegados estudiantiles y trascendió que sostendrá también una entrevista con los profesores de dicha casa de estudios.

♦ COMUNICADO DEL C.E.C.E.

En un comunicado el Centro Estudiantes de Ciencias Económicas, expresa su solidaridad con la

actitud asumida por la C.D. que motivara su decisión de continuar luchando hasta obtener 1º) la devolución del local del Centro; 2º) la reimplantación de la autonomía con gobierno tripartito; 3º) la inmediata libertad de los estudiantes detenidos y el levantamiento de las sanciones a éstos, y 4º) el rechazo en bloque a las renuncias de los profesores en base a la plena vigencia del Estatuto Universitario. Se resuelve además: "hacer llegar nuestra solidaridad a las organizaciones estudiantiles pretendidamente disueltas, manifestar el no reconocimiento al interventor Botet y a su delegado en la Facultad, el gerente interventor Frisknecht y repudiar la presencia de la policía dentro de la Universidad, a la que deben recurrir para someterla por la fuerza".

DENUNCIARON EN LA PLATA QUE DOS ESTUDIANTES HABRIAN SIDO SOMETIDOS A APREMIOS ILEGALES

Pese al esfuerzo de las autoridades universitarias para tratar de lograr normalizar las actividades, tropiezan a diario con nuevos conflictos e incidencias ante la resistencia estudiantil de aceptar las modificaciones introducidas. La represión policial acrece y desde La Plata se ha formulado una grave denuncia. En efecto, el doctor Enrique Solsona presentó una denuncia ante el juez en lo penal, expresando que sus defendidos, Edelberto Ruiz Arriaga y Manuel Saldana, quienes fueran detenidos y encarcelados por la policía el domingo último, resultaron víctimas de apremios ilegales y lesiones y fueron objetos de malos tratos de palabra y sin dárseles explicación alguna se los obligó a efectuar distintos ejercicios que son de aplicación, en ocasiones, por los órganos de represión.

Además —agrega— se les propinaron diversos golpes que el médico forense podrá posteriormente comprobar. El doctor Solsona solicitó que se ordene la instrucción del correspondiente sumario y diera intervención al médico forense. El juez dispuso que "ante la gravedad de los términos de la denuncia formulada realizar el reconocimiento médico de los dos

estudiantes. El médico forense, doctor Maldonado, informó al juez que solo había podido realizar el reconocimiento de Ruiz Arriaga y que no había podido comprobar la presencia de lesiones objetivas, en cuanto a las subjetivas, expresó que fue imposible su comprobación.

♦ RECTOR SUSTITUTO

De acuerdo con las atribuciones conferidas por el artículo 4º de la ley 16.912, el rector de la Universidad de Buenos Aires, doctor Luis Botet, ha designado al profesor titular consulto —de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales— doctor Alberto G. Padilla, para ejercer las funciones de rector sustituto de la alta casa de estudios, en caso de impedimento transitorio del primero para desempeñar su cargo.

El mencionado artículo establece: "Los rectores o presidentes de las universidades nacionales y los decanos de sus respectivas facultades designarán a sus sustitutos para casos de impedimentos transitorios, en el desempeño de sus cargos. Cuando el impedimento sea definitivo, el reemplazante será designado por el Ministerio de Educación".

♦ INCIDENTES EN FARMACIA

En la Facultad de Farmacia y Bioquímica de la Universidad de Buenos Aires se registraron algunos incidentes, de los que tomó parte activa la policía. En efecto el presidente del centro de estudios, señor Osvaldo Bonifoglio, fue detenido y posteriormente trasladado al Instituto de Detención de Villa Devoto, donde deberá cumplir una prisión de 30 días, por incitar a los alumnos a no penetrar a clase. Asimismo, otros procedimientos policiales se realizaron contra otros alumnos por el mismo motivo, pero no se produjeron detenciones. En general, el promedio de alumnos concurrentes a dicha facultad fue mínimo.

♦ SOLO INTERVENCION

El rector de la Universidad de Buenos Aires, doctor Luis Botet, dirigió en la fecha una nota al subsecretario de Educación, Dr. Carlos María Gelly y Obes, para solicitarle su gestión ante el ministro del Interior y el ministro de Educación y Justicia en el sentido de considerar la posibilidad de transformar la disolución del Centro de Estudiantes de Ingeniería "La línea recta", dispuesta por resolución de ese ministerio, en una intervención.

♦ EN EL INTERIOR APREMIOS ILEGALES

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Ante el juez en lo penal, doctor Dalmorini, presentó el abogado Enrique Solsona una denuncia por apremios ilegales y lesiones a los estudiantes peruanos Edelberto

Luis Arriaga y Manuel Saldana, detenidos el domingo último en la iglesia San Ponciano de esta ciudad. El juez dispuso el reconocimiento de los estudiantes por médicos de los tribunales.

♦ TENSION EN CORDOBA

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades de la Universidad Nacional de Córdoba procedieron a clausurar los locales de los centros y agrupaciones estudiantiles que fueron disueltos, conforme a las disposiciones del Ministerio de Educación, adoptadas a solicitud del rector, doctor Ernesto Gaviera. Fueron exceptuados de dicha medida las sedes del Ateneo Universitario y del Movimiento Humanista, ambas minoritarias. Aquellos locales quedaron con las puertas lacradas.

♦ ASAMBLEA

Por su parte, los estudiantes que tienen anunciada una asamblea general para mañana, aún no han solicitado la autorización correspondiente al rectorado. Se informó que esta tarde decidirá el comando unificado estudiantil sobre el particular y que en caso de resolverse la realización del acto, se pedirá el permiso por vía del Ateneo Universitario, que no fue disuelto. Como en días anteriores, fue escasa la actividad docente en la casa de altos estudios, pero se cumplió la tradicional ceremonia de colación de grados en la Facultad de Ciencias Exactas, donde recibieron sus diplomas cincuenta ingenieros egresados recientemente. El acto se desarrolló sin interferencias ni incidentes.

♦ ACTOS Y HUELGA

Por intermedio de la dirección de prensa de la Casa de Gobierno se difundió el siguiente comunicado: "El ministro de Gobierno de la provincia, doctor Guillermo Becerra Ferrer, hace saber que no ha autorizado, ni autorizará, ningún acto público para el día de hoy ni tampoco para el día de mañana". Por este motivo la junta coordinadora de las disueltas agrupaciones estudiantiles —según trascendió— realizarán de un momento a otro una reunión para resolver, en definitiva, sobre la prohibición del acto que habían anunciado.

♦ TRECE DIAS

En cuanto a la huelga de hambre que mantiene un grupo de estudiantes en la

se han observado 23 deserciones de Cristo Obrero, después del decimotercer día, ciones, por problemas de salud. En cuanto al estado de los huelguistas, es satisfactorio, aunque no realizan ningún tipo de actividad, habiéndose contratado personal para las tareas de limpieza.

♦ INACTIVIDAD EN ROSARIO

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — A raíz de un paro dispuesto por el término de 24 horas por la mesa coordinadora estudiantil, la actividad en las disueltas facultades fue nula. La medida se adoptó como protesta por la detención de siete estudiantes de medicina en la reunión del lunes último. La clase más "concurrida" fue la del decano Juan Picena, que contó con la asistencia de 15 alumnos. El señor Picena dijo que el gran ausentismo "se debía a la acción de los agitadores" y solicitó urgentemente la presencia de la policía para impedir la actividad de los numerosos estudiantes agitadores.

♦ GRAVE SITUACION

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — Se manifiestan muy preocupados los círculos locales con respecto a la situación de la universidad local, y se indica que de no encontrarse próxima solución, el Gobierno dispondrá la clausura de los cursos hasta fin de año.

♦ RECESO

El rector y los decanos de las distintas facultades aceptaron continuar en sus respectivos cargos siempre que se respetara la libertad de cátedra y no se realizaran discriminaciones de profesores. Empero, el gobierno nacional ha manifestado que no todos los decanos serían confirmados y ante esta decisión todos ellos resolvieron alejarse de sus funciones. Por ese motivo se ha iniciado un movimiento entre los profesores a fin de procurar una solución en este nivel ante las autoridades nacionales con el propósito de evitar tan extrema medida.

♦ DESIGNAN OTRO RECTOR

Según pudo establecerse, hoy se conocerá la designación del ingeniero Rafael Paz como rector de la Universidad de Tucumán. Reemplazará en esas funciones al ingeniero Eugenio Virila. La resolución se halla a la firma del ministro Martínez Paz.

EL SUPERECONOMICO

Alvaro Alsogaray, cuyo apéndice se ha venido testimoniando veinteaños, pone ahora todo también por vocero ideológico sin apartarse un ápice, como al fracaso la friolera de la medida en que el capitán te representativo de la etapa 28 de junio, está aún por triste venir a comprobar al acogido con tantos auspicios que presidir nuevos inventos. Tal, en efecto, la per-

DES

Los agentes de la administración pública fueron conmovidos en las últimas horas por una amenazadora versión. En medios oficiales trascendió que sería inminente un despido masivo de empleados estatales. La noticia fue recogida por los diarios y esta mañana se tejían innumerables conjeturas. Los dirigentes sindicales se movilizaron de inmediato para interponerse de los pormenores de la presunta decisión oficial. La medida formaría parte del plan de racionalización de la administración central, organismos descentralizados y empresas del Estado.

♦ 10.000 CESANTES

La versión asegura que el número de cesantías ascendería a varios millones. Sería propósito del gobierno reducir drásticamente las

LAS OPERACIONES EN AMERICA

LONDRES, 31 (Asociación de la prensa). — El diálogo argentino dijo por cardíacas en la América latina los últimos cinco años que buscar un tratamiento en el extranjero. El doctor Gerónimo N. Fernández, de Buenos Aires, afirma: "La mayoría de los pequeños creen que debe de extrañar las últimas técnicas de diagnóstico. Eso ya no es el caso del mundo, en lo que a América esos países han hecho cosas los últimos cinco años".

DISMINUYENDO PERO HAY

Una nueva disolución arrojan los quebrantos comerciales y civiles del mes de agosto. El pasivo ascendió a 621.921.987 pesos contra 1.269.219.377 pesos el 1º de agosto del año anterior, y se estima que en los próximos meses se balaen 645.297.390 pesos nuevos. En cuanto a los nuevos juicios se iniciaron 222 en agosto reciente contra 277 de igual mes del año anterior.

JUZGARÁN A SU PROPIA

DOLORES, 31 (De nuestro corresponsal). — Mañana tendrá lugar el juicio a Zabalá, en julio oral por las relaciones que integraron al doctor Julián J. Feito y Martínez de la bala, en Ayacucho, por bala a raíz de discrepancias miembros ambos de una comisión. Actuará la doctora Varella, ejercerá la defensa el doctor Romero y actuará el

DISCOS... DISCOS... DISCOLONIA

LOS EXITOS GRABADOS ESTAN EN

CW1 Radio Colonia

LA EMISORA DE AMERICA

21 HORAS CON LA MEJOR MUSICA



EMBAJADOR SIGUE SIENDO EL TEORICO DEL ESTANCAMIENTO URGE ACLARAR SI INTERPRETA EL PENSAMIENTO OFICIAL

a la función pú-
do a lo largo de
un empeño en pasar
del gobierno actual,
de las fórmulas
momento llevaron
obiermos nacionales.
geniero es realmen-
ticiada en el país el
ucidarse, pero sería
que un movimiento
o tiene otra meta
de cinturones apre-
tativa presentada por

el ex ministro de Economía en su disertación para los anunciantes, repitiendo casi mecánicamente una receta que un siglo de experiencia ha venido desmintiendo hasta el cansancio en el llamado "mundo subdesarrollado". Su obsesión es, ayer como hoy, la inflación, a la que en sucesivas disertaciones ha calificado de "cáncer, mal fundamental, maldición, problema central" de la economía argentina. La política económica que surge de esta psicosis prevé, en consecuencia, fijar como primera prioridad la estabilización monetaria — "a cualquier precio", dijo ayer— y con este objetivo a la vista pregonar el mantenimiento de salarios bajos, la reducción del consumo, drásticas limitaciones del

déficit presupuestario y una restricción de la política crediticia.
Lo que la experiencia ha enseñado, una y mil veces, es que una política estabilizadora fijada como máxima prioridad solo conduce al estancamiento económico y a la eternización de los cinturones apretados que se anuncian como transitorios. El desarrollo —esto sí primera prioridad para cualquier gobierno que quiera ser nacional— implica la promoción de una infraestructura económica que requiere, forzadamente, inversiones a largo plazo (por ejemplo, diques, obras hidroeléctricas, etc.); es decir, inversiones que, por su naturaleza, no pueden poner productos en el mercado en forma

inmediata. Esta relación entre la magnitud de la inversión y su incapacidad de producir bienes a corto plazo acarrea necesariamente, las temidas consecuencias inflacionarias que tanto temen los teóricos del estancamiento. De ahí que una política estabilizadora a ultranza, como la reclamada por el capitán ingeniero, cierra toda posibilidad de desarrollo económico, y no estabiliza otra cosa que la miseria. Tal la meta que sigue enunciando Alsogaray en representación del actual gobierno. Y el clamor que ya se levanta en los cuatro puntos cardinales del país se condensa en una sola y expectante pregunta: ¿Es real esta representación? Será hora de aclararlo.

DESPIDOS MASIVOS DE EMPLEADOS ESTATALES

Sería Inminente la Cesantía de Diez Mil Agentes Contratados

clarado en Francia, durante su gira por países europeos, que el gobierno se proponía dejar cesantes a 8000 empleados públicos. Ese anuncio de Alsogaray provocó reacciones inmediatas en el país. En una ocasión se preguntó al presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, si podía confirmar las declaraciones de Alsogaray.

El jefe del Estado no confirmó las palabras del embajador y, por lo tanto, se estimó que debían desvirtuarse las versiones sobre cesantías en masa.

REACCION SINDICAL

Las versiones que circula-

ron insistentemente anoche tomaron prácticamente por sorpresa a los dirigentes de las entidades sindicales que agrupan al personal dependiente de la administración pública: la Asociación de Trabajadores del Estado y la Unión del Personal Civil de la Nación. Las dos entidades integran un organismo intersindical encargado de las relaciones con el Estado como patrón.

Esta mañana se movilizaron de inmediato los dirigentes de ambos gremios en procura de una confirmación de las versiones circulantes. Hasta ese momento solo contaban como referencias con los rumores que habían recogido en distintas

dependencias estatales. Los dirigentes de ambos gremios tomaron contacto con las autoridades para luego analizar la situación con los delegados de repartición.

CONTRATADOS

Una de las versiones entendía que las cesantías se limitarían al personal contratado. Disposiciones emanadas de las autoridades nacionales habían ordenado tiempo atrás la elaboración de un informe acerca de la situación de esos agentes.

Empero, en medios sindicales se expresó que resultaría prácticamente imposible que ese número de despidos se produjera exclusi-

vamente entre personal contratado, pues quienes se encuentran en esa situación no alcanzan a ese número.

REUNIONES

Trascendió esta mañana que los directivos de la ATE y de la UPCCN realizarán una reunión conjunta para interiorizarse de la veracidad de las noticias que circularon insistentemente anoche sobre los despidos en masa de agentes de la administración pública.

Asimismo, ese trascendido indica que de ser exacta la medida, habrán de estudiar un plan a seguir, para lo cual habrá de realizarse una asamblea de los dos gremios que en definitiva sería la que determinaría las acciones a realizar a fin de que las medidas dispuestas por el gobierno —y ya anunciadas por Alsogaray en su reciente gira por Estados Uni-

dos y Europa— tengan una respuesta acorde por parte de las dos fracciones que nuclean a los trabajadores estatales.

PEDIRAN APOYO

Según pudimos establecer, existe gran malestar entre los agentes del Estado, que se ven amenazados ahora por despidos en masa, y que ante esa posibilidad es muy probable que la Asociación Trabajadores del Estado y la Unión del Personal Civil de la Nación se dirijan a la Confederación General del Trabajo a fin de solicitar el apoyo de la entidad que agrupa a los trabajadores de la República. Para tal fin, habrían de reunirse los dirigentes de la ATE y la UPCCN si es que la asamblea convocada para tal efecto vota afirmativamente ese pedido, lo cual se descuenta desde ya como positivo.

OPERACIONES DEL CORAZON AVANZARON EN AMERICA, DICE UN MEDICO ARGENTINO

Un car-
te las operaciones
han avanzado tan-
ya no es necesario
partes del mundo.
Gustavino, del Hospital
llo en una entre-
que vive en países
exterior para en-
operaciones car-
en muchos países
a latina se refiere
ables progresos en

El doctor Gustavino ha efectuado más de 210 operaciones cardíacas en la Argentina desde que comenzó su técnica en 1959.

ESTUVO EN DINAMARCA

El médico argentino vino de Copenhague donde asistió al IX Congreso Internacional de Enfermedades del Pecho, auspiciado por el colegio norteamericano de especialistas de pecho.

Presentó un trabajo y demostró nuevas técnicas empleadas en la Argentina.

Dijo el doctor Gustavino que no pasará mucho tiempo antes que las operaciones cardíacas, especialmente el injerto de válvulas, sea cosa rutina-

ria. Declaró que al presente se puede comparar la cirugía cardíaca con los vuelos en aviones a chorro, uno se ajusta el cinturón, el avión despega, vuela y finalmente aterriza. No hay nada de extraordinario en eso, pero siempre existe el elemento peligro, el avión puede estrellarse. También es así en la cirugía cardíaca.

Dijo que estaba en Gran Bretaña para estudiar el injerto de válvulas cardíacas humanas. Este sistema, opuesto al sistema norteamericano de injerto de válvulas plásticas, es ensayado aquí.

Antes de regresar a su país, el doctor Gustavino visitará París, Zurich y Madrid, permaneciendo una semana en cada ciudad.

MEJOREN LOS QUEBRANTOS COMERCIALES HAY MENOS PLATA EN LOS BANCOS

rior, es decir, 65 juicios menos.
No obstante haberse registrado una merma en los quebrantos comerciales, las disponibilidades bancarias han sufrido una nueva disminución. Los principales bancos comerciales vieron disminuir sus disponibilidades especialmente porque los clientes privados de estas

entidades disminuyeron sus depósitos, sea directamente restringiendo sus depósitos o bien mediante extracciones, o utilizando ambos procedimientos. Los bancos comerciales, en cambio, siguieron atendiendo normalmente las solicitudes de crédito de sus clientes.

Además, de los depósitos de los clientes particula-

res de los principales bancos comerciales, otros factores han influido para atenuar el proceso de la iliquidez de estos últimos y son, los depósitos oficiales, que han aumentado de 101.848.200.000 pesos a 113.939.400.000 pesos, o sea en la abultada suma de 12.091.200.000 pesos, de esta suma, 2.589.400.000 pesos co-

respondieron a aumentos de depósitos del gobierno nacional.

En el lapso comprendido entre el 23 de julio y el 23 de agosto, disminuyeron las disponibilidades de los bancos comerciales en 1.859.900.000 pesos. Al 23 de julio el saldo de las disponibilidades bancarias había sido de 143.218.200.000 pesos

PARTIO OTRA PATRULLA EN BUSCA DE RESTOS DEL APARATO TC-48

SAN JOSE, Costa Rica, 31 (Reuter, AP, FP, y ANSA). — En las primeras horas de esta mañana partió la expedición que habrá de recorrer las estribaciones del cerro Chirripo en busca del avión TC-48, de la Aeronáutica Argentina, que desapareció en noviembre de 1965. La patrulla debía haber salido ayer, pero el Ministerio de Seguridad Pública acordó postergar tal hecho para hoy. La patrulla está al mando del capitán Jiménez, tercer comandante de la provincia de Limón, y está integrada además, por los argentinos Juan Tomilchenko y Orlando Bravino, padres de dos de los cadetes desaparecidos con el avión trágico. Estos son acompañados, además, por cuatro guardias civiles, dos guardias fiscales y un policía.

DIEZ DIAS INTERNADA

La patrulla, que recorrerá el lugar donde supuestamente el indígena Porfirio Céspedes, o Agustino Sánchez, localizó los restos de un avión, que podría ser la máquina argentina accidentada, permanecerá diez días internada en la montaña. Durante el trayecto mantendrá comunicaciones radiales con aviones que sobrevolarán su ruta a horas determinadas, detallando todos los pasos realizados por la expedición.

CESPEDES NIEGA

Mientras tanto, el indígena Porfirio Céspedes sigue negando haber visto al avión, aun cuando hay testimonios que lo acusan de poseer bienes identificados, según descripción de algunos testigos por Tomilchenko y Bravino, como pertenecientes al avión argentino accidentado mientras volaba desde Panamá a San Salvador, en noviembre último.

ORALMENTE EN DOLORES A UN HOMBRE QUE MATO A TIROS PROPIO HIJO EN AYACUCHO POR DISCREPANCIAS DE INTERESES

El doctor Vicente J. de la Colina, El particular dam-

nificado no tenía antes intervención ninguna en el proceso oral, pero la cámara ya sentó jurisprudencia en la causa seguida a Juan Pedro Cáceres, quien dio muerte a don Atilano Portela, dejando actuar al representante de los familiares de éste, doctor José Quinteros Luques. Los debates tendrán lugar los días 30 y 31 del corriente mes. El agente fiscal, de primera instancia, doctora Nora C. Cambet, solicitó para el procesado prisión perpetua.

Por su parte el abogado defensor alega que Za-

REORGANIZACION JUDICIAL

SANTIAGO DEL ESTERO, 31 (De nuestro corresponsal). — Ante la versión de que sería inminente, por parte del Poder Ejecutivo, una reorganización del Poder Judicial, sobre la cual no habría sido consultado el Colegio de Abogados, esta entidad dio a publicidad una declaración. Señala que, teniendo en cuenta lo dispuesto por la Ley Orgánica de los Tribunales y artículos del Estatuto del

Colegio de Abogados, se declara que de haber reorganización y promoción en la administración de justicia, se hacen las mismas exclusivamente en las calidades que debe reunir un magistrado, o sea idoneidad, responsabilidad, conducta irreproachable, alto sentido del deber y respeto por la carrera judicial. Con estas condiciones expresa por último, se podrá cumplir cabalmente con el precepto constitucional de afianzar la justicia, dando sentido social a su función, y asegurando la independencia de dicho poder.

Para Entrar Violentaron la Cerradura

LOS DESALOJARON SIN UNA NOTIFICACION ANTERIOR

Se presentó en nuestra redacción el señor Domingo Alfredo De Luca, acompañado de su esposa, trayendo una seria denuncia contra las autoridades. Señaló el señor De Luca que en circunstancias en que no se hallaba en su domicilio de la calle Velez Sarsfield 589, de Ceri, se presentó en el mismo un oficial de justicia, quien procedió a hacer retirar del interior los muebles y efectos de su pertenencia, que en la actualidad se encuentran en la calle, con un agente de consigna.

♦ SIN ORDEN JUDICIAL

Expresó el señor De Luca que el oficial de justicia que se presentó en el lugar no exhibió ninguna orden judicial, y que anteriormente no había recibido una notificación previa de que iba a ser desalojado, y menos ante la circunstancia de que tiene en su poder recibos de alquiler que certifican el pago del mismo hasta el día de hoy.

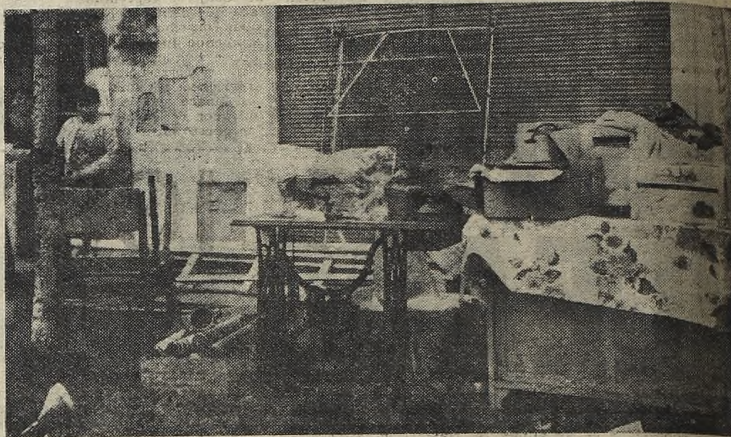
Declaró el señor De Luca, que se desentendía como peón de taxi, que como no había nadie en la casa en el momento del procedimiento, las autoridades procedieron a violentar cerraduras y a romper vidrios a fin de llevar a cabo su propósito, arrojando sus muebles y efectos a la calle, donde quedaron amontonados, a merced de los factores atmosféricos.

♦ ACUERDO DE PARTES

Seguía diciendo el denunciante que hace

8 años que habita en la finca, cuya parte delantera utiliza como taller de reparaciones de artículos eléctricos, y que tenía contrato por dos años. Los seis años subsiguientes, donde no se realizó contrato alguno, se verificaron con acuerdo de partes, es decir, que el locatario recibía del locador el recibo cada vez que pagaba el alquiler, sin existir más que un acuerdo verbal entre ambos.

De buenas a primeras, y sin que existiera una notificación pre a, De Luca se encontró con los muebles en la calle y con un agente de consigna en la puerta que le prohibía el acceso a la casa. Trabajador de recursos humanos, De Luca se presentó en nuestra redacción para denunciar la acción llevada a cabo por la justicia, que en esas circunstancias parece no tener carácter tal, ya que el solo hecho de que no se le haya notificado antes de que iba a ser lanzado, y de que se violentaran puertas y ventanas para cumplir con el mismo, hace suponer —según De Luca— que el locador, Agustín García, que vive en la finca lindera, no tenga otro fin que el de hacerlo desistir de la locación y poder así alquilar el local a un precio mayor. Evidentemente, si ese es su propósito, debió actuar con un poco más de sentimiento humano, tratando de hacer las cosas en la mejor forma posible, y después del día de hoy, en que se termina el tiempo que marca el último recibo en poder de De Luca para la locación...



Esta es la situación en que quedaron los muebles y efectos de Domingo De Luca luego que un oficial de justicia los hizo arrojar a la calle sin que existiera una comunicación previa de desalojo.

Aprobóse el Presupuesto Para el Año en Curso, con 124 Mil Millones de Déficit

Por ley 16938, fue sancionado y promulgado el presupuesto y cálculo de recursos de la Nación para el presente año, fijándose en 462.840.463.300 pesos el importe máximo que se autoriza a gastar con cargo al Tesoro Nacional entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1966.

Los recursos existentes para atender a tales erogaciones se estiman en 338.656.300.000 pesos, por lo que el déficit calculado para este período asciende a 124.184.163.300 pesos.

Se establece, finalmente, que antes del 30 de setiembre próximo, las distintas reparticiones del Estado deberán someter al Poder Ejecutivo la distribución de los importes que se les asignan.

♦ LA LEY DE MINISTERIOS

Ampliando lo informado en la víspera sobre lo resuelto en el acuerdo de ministros, cabe señalar que la ley de ministerios prevé cinco carteras —Interior, Exterior, Economía, Defensa y Bienestar Social—, aclarándose que la estructura elegida apunta a agilizar las relaciones entre los ministros y el jefe del Estado y a lograr que los primeros asuman las mayores responsabilidades en materia de planea-

miento. La ley prevé, asimismo, la existencia de un nuevo tipo de subsecretario, encargado de asistir al ministro en actividades no programadas, emergentes de la actuación del titular en el gabinete. Este funcionario colaborará en la coordinación de las tareas políticas de ejecución, pero no constituirá un escalón jerárquico entre el ministro y las secretarías.

♦ DEFENSA NACIONAL

La ley de Defensa Nacional, también promulgada ayer, reemplaza a la 13.234 de "organización de la Nación en tiempos de guerra", y proporciona "las bases jurídicas, orgánicas y funcionales necesarias para resolver los problemas básicos de la Seguridad Nacional, a saber: 1) Los que se verifican a nivel horizontal de toda la estructura superior, estrechamente unidos al desarrollo nacional; 2) los que se refieren, dentro de la Seguridad, a la Defensa Militar, esencialmente de preparación durante la paz, y común a las Fuerzas Armadas, y 3) los que se refieren a la conducción militar de las operaciones, tanto en su etapa de planeamiento como de ejecución".

La ley dictada en este orden (imperativa para el sector público y orientadora para el privado) crea un sistema que apunta: 1) Enfocar simultáneamente el desarrollo territorial y el desarrollo sectorial; 2) buscar el logro conjunto de objetivos de desarrollo y seguridad; 3) lograr una íntima conexión entre planeamiento y acción, y 4) buscar el consenso y la motivación de la comunidad a través de la participación.

Componentes del sistema serán: a) el Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE); b) Oficinas Regionales de Desarrollo, sujetas a directivas del CONADE; c) Oficinas Sectoriales de Desarrollo, también dependientes del CONADE; d) Organismos Técnicos de Información; e) Entes de consulta y participación a estudio del Poder Ejecutivo. El sistema creado producirá como instrumentos de su acción: 1) Plan General de Desarrollo y Seguridad, de largo plazo (10 años); 2) Plan Nacional de Desarrollo, de mediano plazo (5 años); 3) Planes Regionales de Desarrollo; 4) Planes Sectoriales de Desarrollo; 5) Programas anuales (adscripción a los planes de mediano plazo), y 6) Programas especiales.

RESISTENCIA: HAN EXHORTADO A LOS CONTRIBUYENTES

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal).

Una intensa campaña desarrollan las autoridades municipales para evitar la evasión impositiva, que afecta a las finanzas comunales. Es elevado el porcentaje de personas o firmas que no uno u otro motivo no cumplen con las disposiciones en vigor. Como primera medida se ha formulado una exhortación de carácter persuasivo, advirtiéndoles las sanciones que se aplicarán en el futuro a quienes transgredan la ordenanza. "Es necesario que las instituciones y los particulares —señala un comunicado oficial— no recurran a las vías de excepción para eludir el pago de las obligaciones tributarias y comprendan que el cumplimiento de este deber posibilitará el normal quehacer municipal en Resistencia".

♦ CENSO SANGUINEO

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal). — El 5 de setiembre próximo se iniciará un relevamiento en Puerto Vieles y Barranqueras para determinar el grupo sanguíneo de los habitantes y el factor Rh. Este censo, que es organizado por el banco de sangre de esta ciudad, se practicará en etapas sucesivas en Resistencia y en el interior de la provincia.

Tucumán: La CGT Repudia el Cierre de Ingenios, Mientras se Ofician Misas por la Reapertura de las Fuentes de Trabajo. Telegrama a Onganía

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — La inquietud que se observa en la opinión pública local ante las drásticas medidas recientemente dispuestas por el gobierno nacional para la transformación económica de la provincia ha producido nuevas expresiones en las últimas horas. El secretario general de la CGT tucumana emitió al respecto una declaración en la que repudia la intervención de los ingenios, considerando que la medida habrá de "ahondar más el problema de la desocupación, perjudicando a obreros, técnicos, empleados y pequeños comerciantes".

El documento expresa, asimismo, el apoyo de la entidad al movimiento de fuerza declarado por UINTA y repudia "la actitud del sector industrial en la comisión nacional paritaria azucarera". Paralelamente, en diversos sectores vinculados con la producción azucarera se exterioriza un marcado desconcierto ante el criterio elegido por el gobierno nacional para determinar la intervención de algunos ingenios, señalándose que han resultado afectados por la medida establecimientos cuya situación financiera no justificaba el cierre —tal, se señala, el caso del Bella Vista— a la vez que fábricas notoriamente deficientes en su funcionamiento y en su capacidad económica no han sido tocadas. Esta circunstancia ha dado pábulo a toda suerte de conjeturas y comentarios, que denotan una viva preocupación en los sectores interesados ante la posibilidad de que una transformación económica de perfiles tan radicales haya sido iniciada sin un cabal conocimiento

previo de la situación que se quiere remediar.

♦ PROTESTA POR EL LASTENIA

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — El comité Pro Defensa del Ingenio Lastenia dirigió al general Onganía un telegrama por el que le solicitó audiencia a fin de "hacerle conocer los anhelos e inquietudes de esta población ante la incertidumbre que pesa sobre el futuro del mencionado ingenio, que es el centro de toda la comunidad que la rodea. Apelamos —añade— a la sensibilidad del gobierno nacional y provincial, ya que, de mantenerse esta medida, ella traerá aparejada la desdoblación y el deambular de una población íntegra que depende exclusivamente de la marcha del ingenio y que solo desea trabajar y vivir en paz y dignamente".

El personal del ingenio, por otra parte, ha sido citado a una asamblea a realizarse hoy, a las 18, en el local de su sindicato, a fin de analizar la situación creada.

♦ VISITA A UN ESTABLECIMIENTO

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, general Aliaga García, visitó un establecimiento metalúrgico de la avenida Belgrano al 2200 y luego la planta de YPF en Alto de las Lechuzas. En el primer establecimiento, el primer magistrado se interiorizó del proceso de fabricación de centrifugas continuas, utilizables en la elaboración del azúcar. En el almacén de YPF, por su parte, el general Aliaga García fue ilustrado sobre las posibilidades de perfeccionar las comunicaciones telefónicas con Bue-

nos Aires mediante 36 canales de microondas, ya disponibles, y que permitirán el contacto directo con la Capital Federal a razón de 360 llamadas por hora como máximo.

♦ EN EL SAN ANTONIO

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — La comisión directiva del Sindicato de Obreros del Ingenio "San Antonio" denunció que el síndico de la quiebra, contador Giménez Toranzo, ordenó la clausura del portón principal del establecimiento, permitiendo únicamente el ingreso de diez obreros adscriptos a los servicios de luz, agua y motores. Por otra parte, se invitó a la población a una misa que se oficiará hoy, a las 16, frente a los portones clausurados, para rogar por la continuación de la molienda. Misas similares se organizan, según trascendió, frente a otros ingenios.

♦ ARBITRAJE

Por resolución 582, el ministro interno de Trabajo, doctor Jorge Néstor Salinas, resolvió someter el conflicto del gremio del Azúcar al arbitraje obligatorio de la ley 16.938, y designar Arbitro al subsecretario, doctor Pedro Juar Tamborera.

El texto de la resolución expresa en sus considerandos: "Que dicho conflicto encuadra en los supuestos contemplados por el artículo 1º, incisos b) y c) de la ley 16.938, correspondiendo, en consecuencia, a la autoridad nacional de aplicación abocarse a su conocimiento y decisión, con el alcance aconsejado por el artículo 2 de dicha ley".

PISTARINI VIAJA MANANA EN GIRA D'E INSPECCION

El comandante en jefe del Ejército y secretario interno de Guerra, teniente general Pascual Pistarini, partirá mañana a las 7.30 desde la plataforma militar del aeroparque de Ezeiza para un destino a Entre Ríos. El viaje del citado militar obedece al propósito de inspeccionar el regimiento 7 de caballería con su asiento en Chajarí. Posteriormente, en Concordia, hará lo propio con el 6 de caballería, el distrito militar y el servicio de seguridad del Ejército. El teniente general Pistarini viajará acompañado por los generales Oscar Chacott, Carlos Koenig, Alberto del Campo y Miguel Chaselen, estando previsto su regreso para el próximo sábado a las 9.30.

♦ COMETES

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal). — En Las Palmas, a 60 kilómetros de esta capital hacia el Norte, continúan los trabajos para el ensayo de lanzamiento de las ramitas de lanzamiento que se utilizarán el 12 de noviembre próximo con motivo del envío al espacio de los cometas Titus de investigación meteorológica. Los cometas serán portadores de artefactos que permitirán tomar datos de interés científico acerca del estiramiento de Sol a registrar ese día.

¿Qué Pretenden los Yanquis? El Corresponsal en Buenos Aires del "The Christian Science Monitor" es un Quintacolumnista

NEW YORK, 31 (ANSA). — El "The Christian Science Monitor" escribe ayer, en una nota desde Buenos Aires: "El presidente Onganía admitió recientemente que el éxito de sus planes económicos para la Argentina (que todavía no fueron revelados) depende en amplio grado del hecho de que pueda o no dar nueva forma a los ferrocarriles nacionales".

"El fervor revolucionario que marcó sus primeros discursos —añade el diario— parece haber desaparecido del tono presidencial al hablar sobre ferrocarriles. La contemplación del caos que reina en el sistema ferroviario estatal, evidentemente —comenta la nota—, no podía ajustarse a la mentalidad ordenada de un soldado, como lo es el general Onganía".

El diario destaca luego que el sistema ferroviario es uno de los rubros que mayormente inciden en la inflación argentina. "Pierden —dice— un millón de dólares por día. El déficit total es de 377 millones, o sea la mitad del déficit presupuestario total nacional. De los 173.000 trabajadores del riel,

50 mil, más o menos, son superfluos. Los ferrocarriles han sido siempre el área principal de patrocinio político".

Luego, la nota alude a la escasa eficiencia de los ferrocarriles en materia de pasajes y fletes cobrados y anota que a raíz de las fallas presentadas, solo el 8 por ciento del transporte argentino se mueve por ferrocarril. "La mayor parte de los cereales y la carne del interior son conducidos mediante camiones o embarcaciones fluviales" —señala el diario— y, además, indica que también disminuye el tráfico de pasajeros, especialmente en viajes largos. En cambio, destaca que dentro del Gran Buenos Aires, los ferrocarriles siguen contribuyendo como medio de transporte de pasajeros. Aludiendo luego a la inseguridad de llegar a destino, que induce a muchos a desistirse del viaje al interior del país con tren, el corresponsal del diario estadounidense narra una experiencia personal. Compró —según dice— un pasaje desde La Quiaca, en la frontera argentino-boliviana, hasta San Salvador de Jujuy. Después de tres horas de viaje el tren fue puesto en una vía secundaria y todos los vagones fueron

separados del convoy. Los pasajeros fueron informados que el motor se necesitaba en otra parte y que recién iba a haber otro para Jujuy al cabo de dos días. "Muchos de nosotros —narra el corresponsal— optamos por viajar en tren de carga, fletado para transporte de caña de azúcar hasta Jujuy, junto a los cañeros medio borrachos". Y subraya, "Esto no fue un hecho insolito".

Describe luego la historia de la compra de ferrocarriles durante el gobierno de Juan Perón, en 1948, y cómo se fue agravando paulatinamente el problema del transporte y la ineficiencia ferroviaria en el país, sosteniendo el corresponsal que la causa principal de la misma es la falta de equipo, envejecido y no renovado.

El diario indica luego que el general Onganía debe afrontar un dilema. "El éxito de su régimen depende de la cooperación laboral. Y es dudoso de que pueda mantener la cooperación laboral en general y al mismo tiempo golpear a la Unión Ferroviaria".

LOS PRECIOS SUBEN Y NO HAY CONTENCION OFICIAL

No se han producido variantes en las últimas semanas, en el panorama económico. Las clases populares aguardan todavía las proclamadas rebajas de precios o, por lo menos, la contención de los aumentos. Hasta ahora la actividad oficial se sigue limitando a reuniones con empresarios para requerir su colaboración. A todo ello se suman los anuncios funestos del embajador Alsogaray. La pretendida reducción del consumo, que afortunadamente no ha sido confirmada en medios oficiales, provocará la paralización industrial y la retracción comercial. La secuela inmediata de ello será la desocupación.

Mientras el ingeniero Alsogaray atemoriza a los sectores humildes, la política de los funcionarios encargados de la cuestión económica no lleva más tranquilidad. Hasta el momento no se ha concretado ninguna de las medidas en favor del abaratamiento. La campaña especuladora de comerciantes e industriales no ha cedido en las últimas semanas. Los llamados del gobierno han sido desoídos, a la vez que los grupos empresarios siguen fomentando una inflación que públicamente rechazan.

• GESTIONES OFICIALES

Nuevas entrevistas mantuvo el subsecretario de Comercio, señor Manuel J. Crespo, en relación con las gestiones que realiza ese departamento de Estado para evitar alzas en los precios que graviten en el costo de la vida. El señor Crespo recibió a representantes de la Cámara de la Industria de Aguas Gaseosas y Bebidas sin Alcohol, a quienes solicitó el mantenimiento de los precios de los productos que elaboran, absorbiendo eventuales incrementos que se registren en los costos de producción. El sector empresarial se comprometió a considerar la petición con vistas a la atención de dicho pedido. Asimismo, el señor Crespo atendió a directivos de la Federación de la Industria Textil Argentina, quienes expusieron al subsecretario de Comercio problemas que afectan el normal funcionamiento de la industria.

• LAS CARNES

Los diferentes aspectos que hacen a la comercialización de las carnes fueron considerados en una prolongada reunión que

en dependencias de la Secretaría de Comercio mantuvo el plenario del Consejo Coordinador de Abastecimiento con representantes de distintos sectores que intervienen en aquella actividad. Participaron de la reunión, además de los integrantes del mencionado consejo, representantes de cooperativas dedicadas al faenamiento del producto y de entidades que agrupan a mataderos y carniceros minoristas, analizándose en la oportunidad los estudios elaborados en relación con el problema por los distintos organismos que integran el citado grupo coordinador, esto es, Secretaría de Comercio, Municipalidad Metropolitana y el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires. El tema continuará siendo analizado en sucesivas y próximas reuniones en procura del establecimiento de normas que atiendan to-

das las etapas de comercialización introduciendo mejoras efectivas y sustanciales en los precios.

• COMERCIO DE CARNES

Sobre el comercio de carnes con el exterior y la necesidad de mantener en sus actuales niveles las existencias ganaderas (48 millones de cabezas de ganado vacuno), habló el secretario de Agricultura y Ganadería, doctor Lorenzo A. Raggio. Estuvo acompañado en la disertación que pronunció por el subsecretario, doctor Juan M. Ocampo, y por el interventor en la Junta Nacional de Carnes, escribano Ramón Lezica Alvear.

Señaló que el mantenimiento de las actuales existencias ganaderas deben ser el punto de partida de la política oficial. La situación actual de desesperanza que se vi-

ve en el campo debe ser considerada como transitoria y superada por un futuro que se presenta promisor, "por cuanto no ha cambiado la perspectiva del comercio de carnes".

• UN PANORAMA

Luego formuló los siguientes juicios:

1) Las ventas del futuro de mantendrán a un ritmo razonable, intensificándose especialmente a partir de 1967. Por lo tanto, cualquier disminución de la demanda será transitoria.

2) "El porvenir de nuestras exportaciones —afirmó— debe considerarse con optimismo".

3) Un hecho circunstancial (los desperfectos en la maquinaria de propulsión de un vapor que se dirige con carne argentina a Londres) provocó una mayor afluencia y excedió las posibilidades normales de absorción del mercado, lo que constituyó una sobreoferta, que alteró los precios.

4) El mercado británico ha comenzado a tonificarse, pues pasó de una cotización de 425 dólares la tonelada a 465 dólares, con tendencia a subir.

5) La mayor afluencia de carnes de otras procedencias y el aumento de las disponibilidades internas, por el verano, acrecentaron la oferta y presionaron a la baja.

6) Todos estos son aspectos de carácter circunstancial y no incidirán, por mucho tiempo, en el mantenimiento de nuestra corriente exportadora... de carnes, habida cuenta que la situación tiende a normalizarse, dando el repunte de precios que puede observarse en estos días.

7) Los precios promedios de carne vacuna argentina enfrida al Reino Unido, en cuartos traseros compensados, alcanzó a 565 dólares FOB, "lo que constituye un índice elocuente de la favorable colocación de nuestras carnes en ese mercado".

8) Informó igualmente que la Junta había dispuesto alterar la distribución de los cuartos compensados, que se envían a otros destinos, con 60 por ciento de traseros y 40 de delanteros (la proporción anterior era de 52 y 48 por ciento, respectivamente), en una medida que se aplica desde hace dos semanas, permitiéndose, en su aplicación, el libre juego y los acuerdos entre las empresas frigoríficas.

CONFERENCIA DE EJERCITOS: SE REALIZO HOY UNA NUEVA REUNION

En la sala de conferencias de la planta baja de la Secretaría de Guerra, continuó esta mañana —a partir de las 8.30— la reunión preparatoria de la VII Conferencia de Ejércitos Americanos.

Los delegados de los ejércitos concurrentes prosiguieron analizando los temas que se tratarán durante la conferencia, que se iniciará en el mes de noviembre próximo.

A mediodía, los visitantes fueron agasajados con un almuerzo que les ofreció el presidente del casino de oficiales de la Secretaría de Guerra.

• PROGRAMA PARA HOY

Hoy continuará la consideración de la agenda y por la tarde se harán visitas al Instituto Nacional Sanmar-

tiniano y a la exposición "El caballo en la historia del arte". Asimismo, mañana, los militares visitantes, concurrirán al Colegio Militar de la Nación, en El Palomar.

• COMENTARIOS EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 31 (Associated Press). — Fuentes diplomáticas comentan aquí la propuesta argentina para un sistema militar interamericano hecha ayer en Buenos Aires. Señalan que es muy similar a la posición mantenida por el Brasil desde el año pasado. La noticia de la proposición del general del Ejército Argentino Alejandro Lanusse, ante una reunión militar hemisférica, fue publicada en esta capital con gran despliegue.

Las fuentes dijeron que Brasil ha sido favorable a

la llamada Fuerza Interamericana de Paz desde que se sugirió su creación el año pasado. El ministro de Relaciones Exteriores, Juracy Magalhães, así se expresó en ese sentido, afirmando que siempre y cuando sea con la aprobación de la unanimidad de los gobiernos de la Organización de Estados Americanos.

• VISITAN NUESTRO PAIS

Un grupo de oficiales del Imperial Defence College de Gran Bretaña, presidido por el contralmirante C. D. Madden, arribó esta mañana a las 8.30 a Ezeiza, a bordo de un Comet II de la Real Fuerza Aérea Británica.

De esta forma realizan una visita a nuestro país. Estarán hasta pasado mañana en Buenos Aires, luego viajarán a Córdoba para seguir posteriormente a Chile.

¡Ud. sabe porque escucha
CW1 Radio Colonia!
LA EMISORA DE AMERICA

METALURGICOS: CONCRETAN EL CONVENIO; 30 POR CIENTO

Conforme a lo que venía pronosticando ULTIMA HORA, han sido superadas todas las dificultades y es ya prácticamente una realidad el nuevo convenio para los trabajadores metalúrgicos. Anoche, alrededor de las 20, el secretario general de la UOM, Augusto Vando, reunió a los periodistas y anunció que el consejo directivo de la Unión Obrera Metalúrgica había dispuesto aconsejar a los congresos zonales, a realizarse hoy, las bases finales a que ha llegado la Paritaria Nacional, que son las siguientes:

- 1°—Aceptar el 30 por ciento sobre los salarios básicos y actuales.
- 2°—El 30 por ciento sobre los valores económicos.

CAJAS DE PREVISION

ESTADO: PAGAN JUNIO-JULIO

La Caja Nacional para el Personal del Estado hizo saber que el bimestre junio-julio será pagado en la Capital Federal en la siguiente forma: Banco de la Provincia de Buenos Aires, mañana, en las agencias Casa Central, Abasto, Barracas, Bernardo de Irigoyen, Belgrano, Boedo y Caballito; el Banco Español del Río de la Plata, y Banco de Italia y Río de la Plata, en la misma fecha. La Caja informó que se ha depositado en el Banco Supervielle y Sciete General para el pago del mismo bimestre.

INDEPENDIENTES: INICIAN PAGOS

Informó la Caja para Trabajadores Independientes que a partir del viernes, en todos los bancos del país, se aborará el bimestre abril-mayo a los beneficiarios asistenciales del decreto 1438. También a partir de esa fecha completará el pago del bimestre agosto-setiembre a los beneficiarios previsionales (jubilaciones ordinarias e invalidez) de la caja mencionada.

COBRAN LOS RURALES

Desde hoy abonan el bimestre julio-agosto a los beneficiarios de la Caja de Previsión para Trabajadores Rurales. Podrán efectivizar sus haberes todos aquellos que cobran por intermedio del Banco de Tucumán.

JUBILADOS DE POLICIA FEDERAL

Se reanuda la semana próxima el pago de haberes a jubilados de la Policía Federal, personal subalterno, que cobrará el mes de julio. El día 5 se pagará a los números del 1 al 2.000 en el horario de 13 a 16. Al día siguiente, en ese mismo horario, se pagará del 2001 al 3.600; el 7 del 3.601 al 5.200; el 8 del 5.201 al 8.300 y el 9 del 8.301 al 10.000.

- 3°—La eliminación total de las quitas zonales y en los lugares que aún existe su eliminación en 3 etapas:
- 4°—Corrección de la constitución de tres nuevas ramas: montajes industriales, siderurgia y automotor.
- 5°—Monio compensatorio por maternidad.
- 6°—Revisión de todas las cláusulas del convenio por intermedio de la Paritaria Nacional, que iniciará sus estudios de inmediato, a efectos de finalizarlo cuando se comience a discutir el próximo convenio.
- 7°—Anuncio del ministro de Economía que el gobierno nacional establecerá a la brevedad la colaboración económica para el mejor desenvolvimiento de las obras asistenciales.

Vando señaló que dentro de estas bases que se aconsejan aceptar, debe destacarse que el gremio metalúrgico es el primero, después de 18 años en eliminar las quitas zonales, lo que significa que los obreros del interior tendrán aumentos que oscilan entre el 33 y 38 por ciento. A regó

DIRIGENTES OBREROS CON EL TENIENTE GENERAL ONGANIA

El Presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, recibió anoche en su despacho de la Casa de Gobierno a dirigentes de los gremios obreros de la industria lechera, del papel y del calzado.

Al término de la entrevista, el secretario general de la Federación de Trabajadores de la Industria Lechera, señor Abelardo Arce, informó a los periodistas que había solicitado al presidente una amplia amnistía para los procesados por el plan de lucha aplicado por la CGT en el año anterior.

Con respecto a su gremio, el señor Arce dijo que había pedido al Jefe del Estado la intervención de representantes obreros en las determinaciones que se adopten

en el precio de la leche, teniendo en cuenta —dijo— que en breve lapso debe renovarse el convenio laboral.

El señor Arce agregó que habían solicitado una aclaración sobre la versión de que los actuales dirigentes gremiales que ocupan sus cargos des el 145 no podrían ser reelectos, a lo que respondió el teniente general Onganía que no había nada concreto al respecto y que los dirigentes obreros de la leche contarán con el aval de los mismos oteros y no con el del gobierno.

Por su parte, el dirigente del gremio de los Papeleros, señor Francisco Martínez, expresó que le habían presentado un memorial sobre amnistía a los oteros y al mismo tiempo se le amplió esa amnistía a los estudiantes detenidos.

que con los valores económicos que inciden un 30 por ciento, la convención colectiva para el Gran Buenos Aires oscilará en un 30 por ciento. Dijo también que es posible que la firma del nuevo convenio laboral se concrete mañana o el viernes de la presente semana. Finalmente, el secretario de la UOM, dijo que en homenaje a Rosendo García, Mussi, Retamar y Vallejo, el próximo 7 de setiembre, día del trabajador metalúrgico, no se realizará el anunciado acto artístico en el Luna Park. Ese día en memoria de los caídos se hará oficiar una misa y se colocarán ofrendas florales en sus tumbas.

PARITARIAS

Industria del caucho: Quedaron constituidas e iniciaron la discusión de los respectivos convenios las paritarias integradas por representantes de la Federación Argentina de la Industria del Caucho y de la Federación Obrera del Caucho y del Sindicato Empleados del Caucho. La paritaria para obreros volverá a reunirse mañana, a las 14.30, y la de empleados volverá a reunirse el 6 de setiembre, a las 15.

Industria aceitera: Continúa considerando la convención general de mejoras para obreros de la actividad. Fijó nueva reunión para el jueves, a las 14.

Industria cervecera: Sigue tratando condiciones del convenio colectivo de mejoras para obreros de la actividad. Volverá a reunirse mañana a las 15.

Industria de la pintura: Presistió discutiendo la convención de mejoras para personal afectado a la actividad del rubro. Acordó nueva reunión para el 5 de setiembre, a las 14.30.

Industria minera: Consideró aspectos del convenio general para obreros de la rama minería extractiva. Nueva reunión: el jueves, a las 14.

Industria de la construcción: Trató cláusulas del convenio para obreros de la rama yeseros. Pasó a cuarto intermedio hasta el 6 de setiembre, a las 15.

Mecánicos de automotor: Continúa deliberando en la convención para personal de la Fábrica Argentina de Enganches. Hoy prosiguen las gestiones.

Guincheros portuarios: Sigue considerando condiciones del convenio para personal del rubro con el Centro Coordinador de Actividades Portuarias, la firma Pablo Baillo y empresas portuarias. Fijó nueva reunión para el jueves a las 14.

Ultima Hora

EN TODOS LOS GREMIOS

UTA: RECHAZAN LA OFERTA PATRONAL

La Unión Tranviarios Automotor ha rechazado la oferta patronal de aumento en la última reunión celebrada por la respectiva comisión paritaria. En un comunicado dado a conocer por la mesa directiva de la entidad gremial, se informa que la parte patronal se ha negado terminantemente a elevar el monto de esa oferta, por lo cual se aguarda el cumplimiento de las reuniones que faltan, comprendidas en el plazo que fija la ley 14.786, para determinar la futura actitud de los trabajadores del volante. La próxima deliberación de la paritaria será mañana a las 15 horas.

En el mismo comunicado, UTA formula un desmentido en el que expresa que: "una titulada Federación, valiéndose de mentiras pretende adjudicarse la representación de Sindicatos del Transporte, queriendo confundir al gremio y pretendiendo impugnar a nuestra comisión paritaria, que como es notorio está reconocida por las autoridades pertinentes. Esto obliga a la comisión directiva —dice— conjuntamente con la paritaria a repudiar estos actos irresponsables que pretenden enlodar a un puñado de compañeros honestos y valientes y de acendrado espíritu sindicalista".

BANCARIOS: UN NUEVO HOTEL

Informó el secretario de la Asociación Bancaria que con el propósito de poder atender a la creciente demanda de ubicaciones para turismo en la temporada veraniega, en la ciudad de Mar del Plata, la Asociación Bancaria ha concertado la adquisición de un nuevo hotel en esa ciudad.

El establecimiento, que será habilitado en la próxima temporada para ser utilizado por los afiliados bancarios y sus familiares de todo el país, es el hotel Hawaii, ubicado frente a la plaza San Martín, en la ciudad balnearia, en el edificio de la calle 25 de Mayo 2955 al 67.

RESOLUCIONES DEL S.O.D.E.A.

Ante una crecida concurrencia de trabajadores se realizó la asamblea general extraordinaria convocada por la mesa directiva del Sindicato Obrero de Demosia y Estado. En la misma se aprobó el balance general del año 1965, el cual fue aprobado sin objeciones el balance general e

inventario del período 11/64 al 31/12/65. También se facultó a la comisión directiva de la organización a proseguir las gestiones tendientes a la reunificación de los distintos convenios de la actividad, y la obtención del documento habilitante de trabajo, como también la creación de la bolsa de trabajo. Durante el acto fueron ratificados los nuevos aportes sindicales y asistenciales, aprobados los nuevos jornales peticionados para la renovación de los convenios y designadas las comisiones paritarias que tendrán a su cargo las discusiones correspondientes.

CAMIONEROS: MEMORIAL A TAMBORENEA

El Secretariado de la Federación Nacional de Trabajadores Camioneros y Obreros del Transporte Automotor de Cargas entrevistó al subsecretario de Trabajo, Dr. Juan Pedro Tamborenea, al que se le hizo entrega de un memorial planteándole problemas que aquejan al gremio. En especial forma se solicitó la intervención del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social para el logro de una reglamentación laboral en el Transporte Interprovincial por Carretera.

ENCARGADOS APUNTADORES MARITIMOS

Con la concurrencia del 50 por ciento de la masa asociada, se realizó la asamblea extraordinaria del Sindicato de Encargados y Apuntadores Marítimos (SEAM) convocada por la comisión directiva a efectos de tratar sobre los distintos puntos del orden del día. La asamblea resolvió ratificar la medida disciplinaria aplicada al afiliado Miguel Ronzitti, por graves faltas cometidas contra la organización sindical, a quien en mérito a su inconducta comprobada los asambleístas lo inhabilitaron por dos años. Acto seguido, se aprobó el pertinente proyecto disolviendo la organización de la asistencia médica integral para socios y familiares, cuya contratación se resolverá en una próxima asamblea. Asimismo, dispuso la designación de delegados en las zonas de labor para controlar el estricto cumplimiento del convenio colectivo de trabajo vigente por parte de las empresas navieras. Por último, la asamblea aprobó por aclamación, el destino dado a los fondos recaudados en la última asamblea, los cuales alcanzaron la suma de \$ 310.000.

DENUNCIAN UNA GRAVE SITUACION EN LA CERVECERIA QUILMES S. A.

Una extraña situación fue denunciada por un grupo de obreros y empleados de la Cervecería y Maltería Quilmes S.A., Sucursal Lanús, integrado por los señores Emilio César Fernández (corredor), Pedro Lorente (empleado), Carlos Genaro y Bernabé Carballo (ambos obreros), que visitaron hoy nuestra redacción.

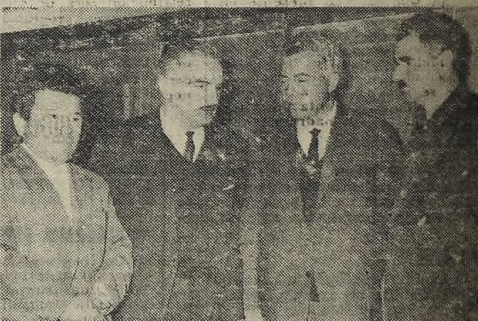
INTRANQUILIDAD

Expresaron que una creciente intranquilidad viene suscitándose entre el personal del establecimiento por la conducta de un gerente del mismo, el señor Mario Frisenna, a quien imputan una sucesión de episodios que recuerdan —dicen— "la actuación de los negreros, cientos de años atrás".

Como muestra de este estado de cosas, manifestaron que el 16 de agosto último, "provocó ex profeso una situación de violencia con un corredor de apellido Brunetti, a quien obligó a redactar tres veces un mismo memorándum". Como cabía esperar, añadieron, el nombrado acabó perdiendo el control de sí mismo y en un determinado momento, se negó a proseguir este trabajo, por considerar que la actitud del señor Frisenna solo revestía un carácter provocativo. "El gerente —prosiguen— se puso entonces de pie y descargó un golpe contra el rostro de Brunetti, quien naturalmente repelió la agresión".

LA AGRESION

Señalaron que posteriormente, el señor Frisenna se dirigió a la casa matriz de la empresa, Brasil 731, y denunció la "agresión" de Brunetti, quien a las tres horas recibió un telegrama "colocado" que lo notificaba de su delito. El corredor respondió con otro telegrama



Representantes del personal de la Cervecería y Maltería Quilmes, que esta mañana acudieron a ULTIMA HORA para denunciar una delicada situación planteada en el establecimiento

por el que rechazaba el anterior y afirmaba que la agresión había partido de Frisenna.

La situación así planteada determinó la inmediata intervención de la Asociación de Empleados de la Cervecería Quilmes, la que por vía de una presentación ante la Jefatura del personal de la empresa señaló que la medida adoptada importaba una violación al convenio de trabajo y a los principios elementales que deben presidir las relaciones entre patronos y obreros, máxime teniendo en cuenta que el señor Brunetti se desempeña en un cargo gremial, siendo delegado ante el consejo confederal de la organización que agrupa a los trabajadores cerveceros.

Al margen de la acción emprendida por la asociación del Personal, Brunetti inició juicio contra la empresa a la vez que se comprometió a no volver a ser molestado por el gerente mencionado en un memorándum en el que se

señalan que el personal ha llegado a un peligroso grado de exacerbación ante la conducta del señor Frisenna. "Queremos dejar perfectamente establecido —expresa el documento— que de proseguir recreándose esta situación por demás inadmisible entre nosotros y representantes de la empresa, inesperadamente habrá de producirse, aún contra nuestra voluntad, algún hecho de magnitud tal que, una vez que suceda, lo único que se podrá recoger serán lamentaciones".

Nuestros visitantes terminan destacando que todas las presentaciones señaladas no han sido atendidas aún por la dirección empresarial, por lo que cabe temer que la intolerable tensión observable en el personal conduzca a nuevas situaciones de violencia. Ante este estado de cosas, señalan que la única solución posible es la separación del gerente mencionado, medida expresamente solicitada en el memorándum y que se efectúa aún por la empresa.

TERRORIFICO, PERO NO TANTO

"A orillas del gran silencio", de Jorge Falcón, puesta en pantallas del ciclo de Gran Guignol de Tevedós —viernes 26, 22 horas— con Duilio Marzio, Lautaro Murúa y elenco. Puesta en escena: Lautaro Murúa. Dirección: Alberto Moneo.

Al margen de su realidad como quehacer artístico, tiene la televisión elementales obligaciones a cumplir para con el conglomerado social que resulta el destinatario de sus entregas. Sucede que, por su misma gravitación, es un deber de la TV el aportar al desenvolvimiento cultural y didáctico de un pueblo. Su gratuita presencia a domicilio implica diferencias sustanciales con el teatro o el cine, para concurrir a los cuales el público debe acudir y pagar entrada. La TV es transportada al living y, encima, gratis. Todo este introito está motivado en la necesidad de buscar las razones que justifiquen la realización de un ciclo de esta índole —terror por el horror mismo— en la pequeña pantalla. Se hace difícil encontrarlas; aunque claro está que, negar este ciclo lleva implícita una actitud negativa que podría atacar con el mismo criterio la mayoría de la producción literaria altamente valorada y encomiable de un Edgar Allan Poe, por ejemplo, por no citar más que un nombre.

Pero además de su presencia como órgano al servicio de la comunidad de una época, la televisión es también un medio de entretenimiento. Como tal, se avalará a aquellas de sus entregas que hayan alcanzado un índice de calidad artística que merezca el general encomio. Es en este sentido donde encontró la primera entrega de este ciclo la garantía o respaldo necesarios.

El libro de Falcón plantea una situación terrorífica, aunque en más de un momento resuelve las circunstancias con escondido humor. Está realizando con buen criterio televisivo y alcanza instancias proclives al logro de efectos altamente sugestivos, pero adolece de la falta de alternativas. El argumento tiene sustancia pero lo que pasa en él son muy pocas cosas. El nudo conflictual se plantea en los

primeros minutos y luego emplea Falcón una hora y media para desarrollarlo con lentitud y reiteración, salvo el apresurado desenlace final. Permite, eso sí, y esto es fundamental, una puesta esencialmente televisiva que Murúa supo explotar con acierto y Moneo captar con cámaras atentas al corte preciso y al ángulo adecuado.

Los mayores méritos de "A orillas del gran silencio" cabe atribuirlos a su cuidada realización, lograda ambientación y despliegue escenográfico, características todas que se añan para otorgar marco de valía al desenvolvimiento interpretativo. En lo que a éste se refiere se pudo apreciar un Murúa que hizo alarde de solvencia interpretativa, con gestos, tonos y movimientos sumamente acertados, un Marzio con menos afectaciones que las de costumbre (la dirección de Murúa le sienta bien), una incipiente Cristina del Valle eficaz en su labor (bien dirigida además), un Daniel de Alvarado correcto junto a una Susana Freire ubicada en un plano de igualdad. Menciones aparte van para la participación especial de Egle Martín y la de Hugo Guerrero Marthineiz, quien quizás por conocerlo el público en vetas distintas de la evidenciada, contribuyó en cada una de sus apariciones a relajar un tanto el clima de terror cuando éste alcanzaba sus puntos más álgidos.

Lo más importante, en síntesis, es que Murúa obtuvo el climax sin llegar a asfixiar a la teleplatea, lo que constituye gran mérito. Falcón, por su parte, deberá seguir en la misma línea pero agregando ingredientes y midiendo más el tiempo a emplear en cada uno de los mismos. De todas formas, Gran Guignol se ganó ya un lugar de preferente atención en la programación nocturna al alcance de la teleplatea local.

L. A.



➤ Lautaro Murúa fue parte fundamental en el éxito logrado por la primera entrega del ciclo Gran Guignol. Junto con Alberto Moneo en la dirección de cámaras constituyeron eficaz binomio que debe reiterar.

Por Desidia Médica Atravesó Grave Trance Julia Sandoval. Rudy con la Cascallar. Siguen a Precio Alto los Contratos. Rigoli se Quedó en las Cintas. Susy Kent Tiene que Comer

Recién ahora, cinco días después de producido el hecho, al regresar la novel madre esta mañana a su hogar, trascendió el angustioso momento vivido por el matrimonio "Coco" Gotuzzo-Julia Sandoval la mañana del viernes de la semana pasada, día en que nació la primogénita de ambos. Esa mañana doña Julia estaba muy molesta y sumida en profundos dolores, de forma tal que solicitó de inmediato la atención del ginecólogo; pero éste, sumamente tranquilo (no era el quien atravesaba el difícil trance), restó importancia al asunto, indicando que aún faltaba tiempo para el alumbramiento y rogándole se quedara tranquila. Sobre el mediocidio los dolores se hicieron insostenibles y aparecieron los síntomas de rigor, pero el médico no pudo ser ubicado. Tan solo se hizo presente en el domicilio de la parturienta doña Julia la enfermera, la que procedió a aplicarle una inyección calmante y reactiva. Cuando finalmente el ginecólogo pudo ser ubicado ya el tiempo urgía y éste se vio forzado a formular a Gotuzzo la tétrica pregunta de si optaba por la vida de la madre o de la hija.

Consciente de que la única vida por la que él no optaría era la del mismo médico si llegaba a plantearse un problema, el industrial así se lo hizo saber al facultativo, quien procedió entonces a intentar el doble salvamento, que felizmente se produjo con toda fortuna, aunque la niña Fabiana estuvo la primera hora de su vida casi ahogada y sumergida en carpa de oxígeno. En fin, ahora que todo quedó atrás no pasa de ser un cuento amargo.

FUERA DE SERIE

Aunque fuera de su publicitado contrato ya suscripto, el que comenzará a regir a partir del próximo año, el maduro Eduardo Rudy agregó a su labor de Canal 13. Formará, junto a la superada Bárbara Mujica, la pareja principal de un teleteatro libretado por la infatigable Nené Cascallar.

El ciclo se titula "Mucho, poquito y nada", y serán tres parejas las que se encargarán de interpretarlo.

CONTINUAN LAS ALZAS

En esta temporada, en que dentro del ámbito artístico y televisivo se viven expectantes momentos por causa de la renovación de contratos —asunto que origina susceptibles estados anímicos por los intereses desentrañados que generalmente terminan arreglándose por el viejo expediente del tira y afloja— no poca extrañeza causó el episodio que sobre el particular protagonizaron, la tarde de vísperas, el bufo José Marrone y altos ejecutivos de Canal 13. Don José, cuyo ciclo este año finalizará en el mes de setiembre, fue llamado a las oficinas de la teleproductora Frontel para que formulara sus aspiraciones monetarias para el próximo año; en una palabra, cuánto más quería ganar mensualmente para el 1967. Sin amilanarse, el procaz bufo, que

percibe en la actualidad la friolera de 300.000 pesos por mes, pidió para la renovación 100.000 más. Fue entonces cuando, ante su indescriptible sorpresa, se le aclaró que tal aumento sería imposible, por cuanto ya la productora tenía previsto en su caso un aumento superior al solicitado y de ninguna manera iban a permitir que él se perjudicara por haber sido excesivamente modesto en su peticitorio. Previo vaso de agua que hubo que alcanzarle de urgencia, Marrone, ya repuesto de la lógica sorpresa producida por las angelicales palabras, accedió gustoso a firmar con un aumento de 150.000 pesos, cosa que hizo allí mismo, sin siquiera pedir copia de las líneas que acababa de firmar. De acuerdo a las mismas su retribución será de 450.000 pesos mensuales por un programa semanal y actualización en exclusividad.

De lo que se desprende que el mayor negocio de la época consiste en aprender a decir palabras y cuentos pornográficos.

JOE RIGOLI SOLO

Azarosas circunstancias atravesó estos últimos días el eficaz cómico Joe Rigoli, obligado por las exigencias de libretto del programa que el sábado será emitido en el ciclo "La nena". Según el texto en cuestión el dislocado intérprete deberá desempeñarse como jockey, en nuevo y desopilante intento de solucionar algún problema por parte de la divertida pareja que forma con la desventueta Marilina Ross. A los efectos, Rigoli estos días se dedicó a tomar clases de equitación y, lo que es más, practicar algunas partidas de carreras en plena pista de hipódromo, para lo que se solicitó además la ayuda de algunos profesionales del turf.



➤ Julia Sandoval está feliz ya en su casa con su pequeña Fabiana, pero pasará un buen tiempo antes que los suyos olviden los amargos momentos vividos por la desidia del ginecólogo que la atendiera.

Fue en tales circunstancias, mientras hacía una práctica con los notorios Jara y Zapata, que al largar el pobre Joe quedó colgado de las cintas, donde se mantuvo por un lapso de breves segundos sin caer, gracias al escueto peso de su esmirriado físico.

Sofocadas las risas de los demás volvió a la práctica, llegando inclusive a marcar buen tiempo. Todo lo señalado, excepción hecha de las risotadas del equipo técnico, quedó grabado para el programa que ha de emitirse en la fecha señalada.

QUE TOME TODA LA SOPA

A raíz de molesta dolencia que tiene afectado los bronquios de su madre, enfermó la conductora Susy Kent, quien como se sabe está dispuesta a partir en breve en una gira turística por Israel. Doña Susy permanece estos días en cama, aunque su enfermedad no fue contraindicada por ninguna clase de contagio. Simplemente que, angustiada por el estado de salud de su mamá, persona de avanzada edad, la aflictiva Kent dejó de comer descaudando su estado físico y contrayendo fuerte gripe, complicada con principio de anemia.

De todas formas se supone que se restablecerá en pocos días, siempre y cuando coma como debe, que rebajo cinco kilos en poco más de una semana.

BUZON AEREO

Desde Venezuela envía colorida postal el morecho Rolando Laserie, quien anuncia que va a reanudar su actividad en el programa "La pachanga", de la televisión de Caracas, después de haber "hecho su agosto", literalmente. Cuando partido de Buenos Aires don Rolando, recolectadas entre autores nuestros conocidos, como ser Dino Ramos, Marfil, Palito Ortega, Chico Novarro y, especialmente, un tema titulado "Qué puedo hacer", del cómico Gogo Andreu.

Ahora dice en sus líneas que las va a estrenar en su programa y a grabar posteriormente.

Lo que uno no se explica es para qué pregunta qué puede hacer si ya está informando de lo que hará. Son cosas de negros.

Y ADemás, SUCEDe QUE...

● Reynaldo Mompel, apenas regresado de Europa, tuvo un gesto tan caballeresco como insolito: envió un presente floral de super lujo a su ex esposa Virginia Luque. ¡Muy bien!

● Susana Campos atraviesa una etapa de florecimiento económico como pocas veces gozara. Entre otras cosas, acaba de adquirir un lujoso piso en pleno barrio Norte, totalmente amueblado. Que le dure.

● A pesar de las declaraciones en contrario, Sarita Montiel tiene interiormente escondida la preocupación de sus kilos de más. Así por lo menos, se evidenció en ocasión de cierta consulta con importante especialista, médico porteño.

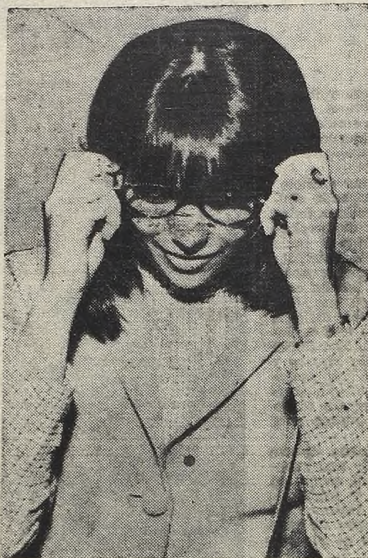


PROGRAMA

16	20
7 Caz Submarina	2 Perdidos en el Espacio
9 Mujeres Sigl' XX	7 Pequeño Teatro
16.30	9 Mi Marciano Favorito
7 De Mujer a Mujer	13 Telenoche
9 Teatro de A. Santa Cruz	20.30
11 Lassie	9 El Hombre del Rifle
2 "Feminisima"	11 La Revista Dislocada
9 Galeria Polyana	13 Marronadas 66
11 Robin Hood	21
13 La Novela de la Tarde	2 Cine en Tevedós
17.30	"El hacha sangrienta", (norteamericana).
7 Mi Casa	7 El Show de Mickey Rooney
9 Historia que Pudo ser Suyu	9 Boing-Boing
11 Matt Dillon	13 Casino Phillips
13 Panorama Hogareño	21.30
18	7 El Día de Valentin
7 Pavasín y su Mundo	22
9 Ultimo de los Mohicanos	7 Noticiero TV
11 Col 45	9 4 Mujeres Para Adán
13 Teatro del Aire	11 Alma de Acero
18.30	13 Tres Destinos
2 Tira Infantil	22.30
7 Meteoro Submarino	7 Miércoles de Box
9 El Látigo	23
11 Pnnv Express	2 Panorama Médico
13 Teleteatro de N. Cascallar	7 El Renófer "Esso"
19	13 Argentina en Este Siglo
2 Los Paracaidistas	23.15
7 El Texano	11 Los Defensores
11 Fútbol Visión	23.30
13 Marcado	9 Nuevedinario
13 Corazón	13 Expediente 13/66
19.15	9 Su Majestad la Salud
13 La Tortuga D'Artagnan	0.15
19.30	11 Cine Nocturno
2 Escuela para Padres	"El cura de la aldea55, (española).
7 Noticiero TV	Al cierre
11 Viaje al Fondo del Mar	11 Palabras de Vida
13 Lewman	13 Momento de Meditación

"EL OJO QUE ESPIA" AQUÍ Y EN NEW YORK

Mañana, en la sala del cine Iguaçu y en numerosos cines de barrio, se estrenará la película realizada por Leopoldo Torre Nilsson para la productora y distribuidora norteamericana Columbia Pictures, "El ojo que espía". Como se recordará, intervinieron en el filme la actriz estadounidense Janet Margolin ("David y Lisa") y el actor griego Stathis Giallalis ("América, América"), junto al numeroso reparto argentino que encabezan Lautaro Murúa y Leonardo Favio. A los pocos días de este estreno porteño "El ojo que espía" será presentada en el IV Festival de Cine de Nueva York, que se inaugurará el 12 de septiembre próximo en el Philharmonic Hall del Lincoln Center.



Janet Margolin, la estrella norteamericana lanzada en "David y Lisa", es ahora protagonista de una película argentina realizada por Leopoldo Torre Nilsson

UN DIRECTOR SOVIETICO PARA NUESTROS TIEMPOS

MOSCU, 31 (DAN). — "Serguei Guerasimov inició su carrera artística como actor de cine, actuando en diversos papeles. En el filme de Kozintsev y Traubner, "S.Y.D.", desempeña el de un refinado rufián, en "Una", realización de los mismos directores, el de un vago soñoliento, y el de un parlanchín incorregible en "El desierto", de Pudovkin. Papeles y caracteres dispares, perfectamente distinguidos por la precisión de la imagen, el grafismo del dibujo exterior y la perfecta saturación interna. Quizás en todo esto se deje sentir una cosa extraordinariamente característica de Guerasimov, que es su sentido artístico y el dominio natural e instantáneo de la forma".

Esta apreciación del aporte creador del destacado realizador soviético Serguei Guerasimov, está contenida en un estudio que el director de cine Alexander Zorji le dedicó a pedido de la agencia APN. Guerasimov, a lo largo de una dilatada y rica carrera artística, realizó numerosos filmes, muy apreciados en especial por la juventud, destacándose "El médico rural", "Siete va-

lientes" y "La joven guardia". Zorji agrega que de Guerasimov puede decirse que adquirió pronto la madurez del director, que determinó sus búsquedas creadoras en el cine.

"Como actor, Guerasimov creó la biografía de un hombre, como autor y director en sus filmes, desde "Siete valientes" hasta "Hombres y fieras" — y no creo equivocarme si incluyo en esta lista su reciente película "El periodista" — el director ha reproducido la biografía de la sociedad, una profunda radiografía de nuestra época".

♦ "TARZAN"

MEXICO, 31 (EFE). — Johnny Weissmuller, el que fue "Tarzán" en las primeras películas que sobre este héroe se produjeron en Hollywood, llegará hoy a México con un grupo de periodistas estadounidenses para ver la producción de la nueva serie de "Tarzán" que se está filmando para la televisión. Weissmuller ha sido invitado para que vea trabajar a Ron Ely, el nuevo protagonista del "Hombre Mono", de una conferencia de prensa y esté presente en la campaña publicitaria que con él se iniciará en México.

UN LANZAMIENTO ITALIANO EN NUEVA YORK: "¡FOLKITALIA!"

NUEVA YORK, 31 (ANSA). — "O Sole mio", otras canciones y "canzonetta" italianas, que gozan en los Estados Unidos de enorme popularidad encontrarán pronto una difícil rival en la canción regional italiana, ligada a las más antiguas y auténticas tradiciones folklóricas. Estas canciones serán presentadas el año próximo en una gira que hará en los Estados Unidos una compañía de 18 artistas peninsulares, y los cantos que figurarán en el repertorio serán de todas las regiones de Italia, desde Lombardía hasta Sicilia.

♦ "ITALIAN FOLK"

La iniciativa fue ilustrada en una entrevista transmitida a través del canal televisivo italiano de Nueva York por el doctor Franco Fontana, quien ideó y organizó la gira del grupo. La gira lleva la denominación de "Folkitalia" y se hará en dos tiempos. Primero, con el llegar de la próxima primavera la compañía recorrerá diversas ciudades norteamericanas, comenzando por Nueva York, y presentará el programa a amplios sectores del público estadounidense.

Luego, ya en otoño, volverán de nuevo estos

misimos artistas para ofrecer una serie de espectáculos en las Universidades, desde la Costa Oriental hasta California.

♦ "PER TUTTI"

El doctor Fontana subrayó que la compañía se propone de ese modo llegar a todo el público, desde el universitario, que se interesa hoy profundamente del folklore mundial, hasta el general, norteamericano y extranjero de las grandes ciudades, que hasta ahora concentró su interés, en lo que concierne a la música popular italiana, a la así llamada "canzonetta".

♦ MAS DE CINCUENTA

El repertorio de "Folkitalia" estará formado por más de cincuenta canciones populares regionales, que serán interpretadas por una o varias voces. El acompañamiento musical será el típico de la música folklórica italiana, con guitarras, mandolinas o bandoneones.

Desde ya se confía en un pleno éxito de la gira, pero, sobre todo, se espera de ese modo ampliar los conocimientos sobre la rica variedad de canto folklórico que Italia tiene en todas sus regiones.

Frank Sinatra estrena hoy en sala céntrica su "Segunda luna de miel". Aclaración importante: es una película, junto a Deborah Kerr, su hija Nancy Sinatra, Dean Martin y Trini López, porque en la vida real, el veterano Frankie pasó tres lunas completas, legales y publicitadas y una infinidad de medias lunas más o menos conocidas por el público.



FESTIVAL CANTABLE

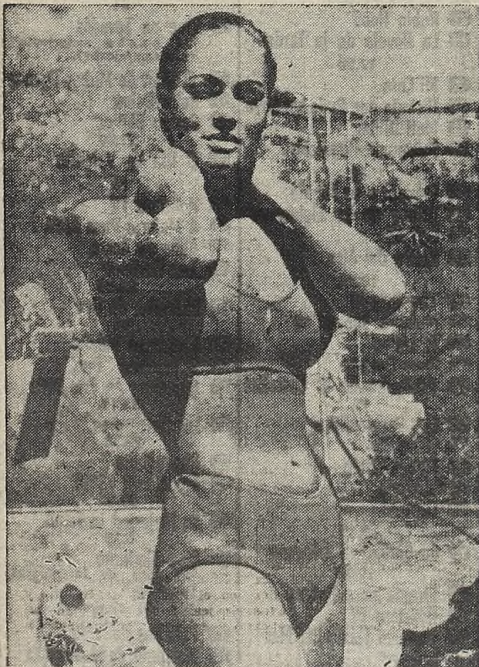
RIO DE JANEIRO, 31 (ANSA). — El director ejecutivo del "Primer Festival Internacional de la Canción Popular", que se realizará en Río de Janeiro, del 20 al 30 de octubre, informó que la comisión seleccionadora concluirá sus trabajos el próximo jueves, escogiendo 36 páginas finalistas entre las 1.784 presentadas. Más de la mitad de los países que participarán en el evento musical, ya designaron a sus representantes: Portugal, Fernando Lopes Graça; Chile, Antonio Prieto; Bélgica, Jacques Brel; Hungría, Udo Jurgens (vecedor del Festival Europeo de la Canción de 1966, promovido por la Eurovisión); México, Roberto Cantoral; Suiza, Bob Azzan; Perú, Isabel Granda; Yugoslavia, Vojislav Simic y Anica Zubovic; Suecia, Benst Arne Wahlin; Grecia, J. Capnissis y Giovanna; Inglaterra, Mitch Murray y Tom Jones; Trinidad, Mighty Sparrow; Unión Soviética, Andrei Petrov y Edouard Khill. Además de esos países, participarán en el certamen, Alemania Occidental, Argentina, Canadá, Colombia, España, Estados Unidos, Francia, Italia, Israel, Japón, Paraguay y Polonia.

JAMES BOND VOLVIO AHORA EN DUPLEX, CON SUS FAVORITAS URSULA Y DANIELA

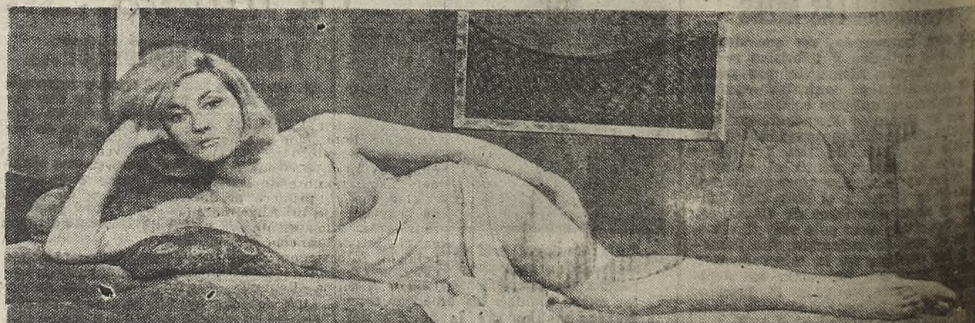
Por primera vez son presentadas juntas las dos primeras realizaciones de Terence Young, en que se ocupa del famoso agente secreto James Bond. Efectivamente, El satánico doctor No y De Rusia con amor son exhibidas juntas. En la primera de ellas el invencible 007 se debe enfrentar con el inteligente y sádico Dr. No, miembro de la tenebrosa organización SPECTRE, céntrica enemiga del agente de Su Majestad. Luego de una serie de vicisitudes en las que debe enfrentar toda clase de peligros, el inefable Bond logrará

destruir a su enemigo, consiguiendo como premio nada menos que a la volcánica Ursula Anders. Junto a Sean Connery, que da vida a Bond, y a Ursula, desempeñan papeles de importancia en El satánico Dr. No, Joseph Weissman, Jack Lord y Bernard Blier. En cuanto a De Rusia con amor, Bond debe viajar a Turquía para conseguir de los rusos un máquina descifradora que le será facilitada por una interesante espía rusa, papel a cargo de la no menos interesante Daniela Bianchi. Enfrentando nuevamente a SPECTRE,

Bond debe soportar las más increíbles aventuras, que consigne llevar a buen término con su singular buen humor y flemia inglesa. Nuevamente Connery interpreta a 007, y un reparto internacional lo acompaña. Este está integrado por la ya nombrada Daniela Bianchi, Lotte Lenya, Bernard Blier, y fue el filme póstumo del actor mexicano Pedro Armendáriz. Ambas realizaciones fueron producidas por Saltman y Braccoli y filmadas en technicolor y cinematiscop.



URSULA, la estupefaciente.



DANIELA, con toda Italia adentro.

LOS HIJOS DE LUPIN SON MENORES DE EDAD

Las aventuras de Arsénio Lupin, el famoso ladrón que tuviera en jaque a toda la policía francesa con el no menos famoso inspector Ganimard a la cabeza, quisieron ser revividas en "Arsénio Lupin contra Arsénio Lupin". Pero evidentemente a los dos hijos naturales que dejó el ladrón, y que pretenden ser sus émulo, no aprendieron ninguno de sus trucos ni heredaron su talento, o Edouard Molinaro luego de dirigir a Brigitte Bardot cree cumplida su misión. Reviviendo el viejo cine de Chaplin y pretendiendo usar la cámara a la antigua con fines humorísticos, Molinaro no logra un fin muy feliz que digamos. Como no está plenamente definido el tono del filme, todo el empeño que pone el director, si es que quiso hacer una sátira, se pierde en la extrema duración y amenaza con conquistar los bostezos de la sala. Desde Lionel Barrymore que fuera el primer intérprete de Lupin, hasta Robert Lamoreaux, las cinematografías de varios países se ocu-

paron del famoso ladrón con mayor o menor fortuna, y no caben dudas que Molinaro tenía a su alcance todos los medios para lograr un suceso. Mas las situaciones que se suceden en su película, por repetidas e infantiles le dieron como resultado algo que quien sabe si puede llegar a conformar a los niños. La interpretación es buena, no les cuesta mucho ni a Jean Claude Brialy ni a Jean Pierre Cassel demostrar que son excelentes actores, un simple gesto, la más pequeña expresión dicen a las claras que a cualquiera de los dos les quedan chicos sus respectivos papeles, aunque sobresalga el primero de los nombrados. El resto del reparto, actúa también a la altura de las circunstancias. "Arsénio Lupin contra Arsénio Lupin" no aporta absolutamente nada a lo ya conocido en el género, a tal punto que el espectador conocerá por filmes anteriores cada uno de los momentos con pretensión de suspense, acción y violencia que pueden darse en la película. J.M.S.

Margarita Xirgu y su Homenaje a Cervantes

MONTEVIDEO, 31 (EFE). — La eminente actriz española Margarita Xirgu, tras varios años de retiro de la actividad teatral, vuelve a tomar contacto con la escena. Dirigirá la puesta en escena de la obra "Pedro de Urdemalas", de Cervantes, que en breve subirá al escenario del teatro Solís, interpretada por la Comedia Nacional.

UN FILME

GRANADA, 31 (EFE). — El actor alemán Horst Buchholz y su "partenaire" en el film "Cervantes", la actriz italiana Gina Lollobrigida, han llegado hoy a esta capital con los equipos técnico y artístico de dicha producción cinematográfica al objeto de rodar aquí diversas secuencias.

HOY, COWBOYS A LA ITALIANA, MAÑANA LA EPOPEYA ISRAELITA

Luego de varias funciones de trasnoche, hoy será estrenada la producción de origen italiano "Por un puñado de dólares". Esta realización del director Bob Robertson ubica su acción en el Oeste norteamericano a fines del siglo pasado, y en ella se conjugan todos los factores necesarios para brindar a los amantes del género escenas llenas de violencia, acción y temeridad que ya consagraron a filmes de este tipo y de procedencia europea. El encargado de dar vida a Joe, un justiciero vaquero solitario que cabalga por el desierto norteamericano imponiendo el orden, es el actor Clint Eastwood, quien ya está considerado en Europa como el "cowboy" número uno. Junto a él, la actriz Marianne Koch. El filme fue realizado en technicolor y techniscope.

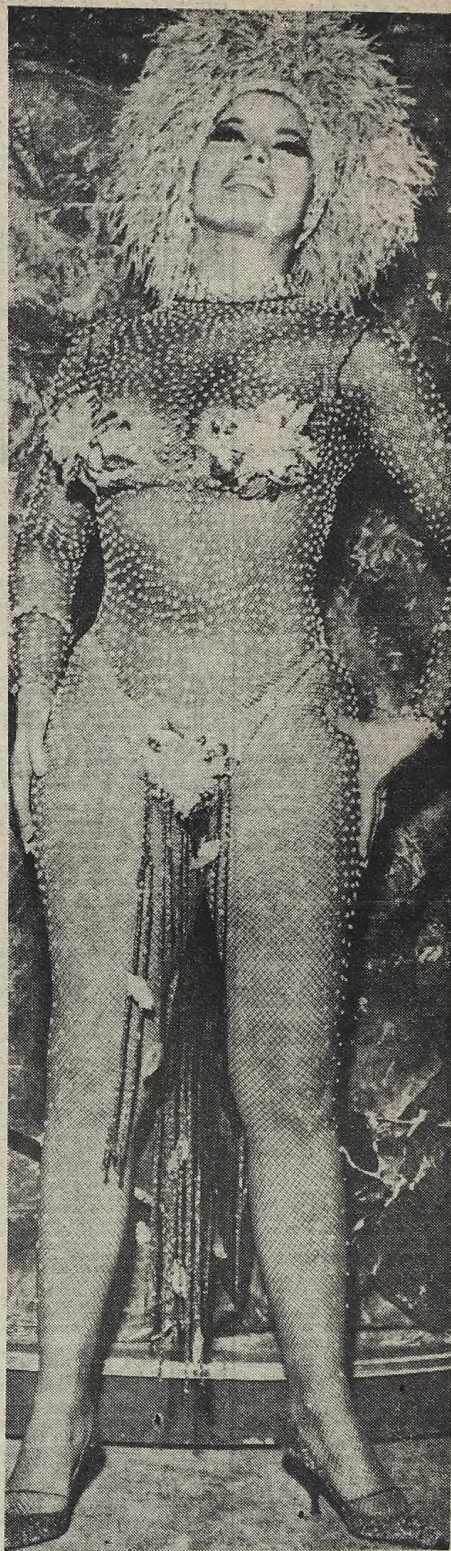
Asimismo, una producción que suscitara verdadera expectación, será presentada mañana en nuestra capital. Se trata de "La sombra de un gigante", filme de procedencia norteamericana, que haciendo honor a

su título es un verdadero coloso de la cinematografía. En él se narra la epopeya del pueblo de Palestina cuando alrededor de 1947 el pueblo hebreo se aprestaba a volver a la tierra prometida. Paralelamente a la historia, se cuenta también la destacada actuación que le cupo como adiestrador y líder de las guerrillas al coronel David Marcus, quien se hallaba en Nueva York y viajó especialmente a Palestina para hacerse cargo de la organización de lo que sería el ejército hebreo. Un reparto excepcional fue aliñado para dar vida a los distintos personajes de "La sombra de un gigante". A la cabeza del mismo figuran Kirk Douglas (el coronel Marcus), Yul Brinner, Senta Berger, Angie Dickinson y James Donald, y en actuaciones especiales Frank Sinatra y John Wayne como el General. La película fue realizada en Panavisión y Color de Luxe y tuvo a su cargo la producción y dirección Melville Shavelson.

Dorita Burgos es una de las atracciones fuertes para la platea que concurre al Maipo, convocada por el grito de batalla "¡Arriba las polleras!"



El hombre de la reluciente calva, expone en cada actuación las cualidades de gran intérprete. Es figura indiscutible de la cinematografía yanqui



La belleza de Nélida Roca sigue siendo imán para sus admiradores. Por eso allí donde ella actúa se advierte un lleno completo. El tiempo pasa, pero Nélida sigue siendo la reina de la noche porteña

"LA BUSCA", DE UN DEBUTANTE, REPRESENTA A ESPAÑA EN VENECIA

PARIS, 31 (EFE). — Ha pasado por París, camino de Venecia, el director cinematográfico español, Angelino Fons, que presentará en la muestra internacional su película "La busca", basada en la obra del mismo nombre de Pío Baroja. "La busca", primera producción de largometraje de Angelino Fons, representa oficialmente a España en el festival veneciano. En dicha película intervienen como principales actores Jacques Perrin, Sara Lezana, Emma Pennella, Daniel Martín, José María Parada, Coral

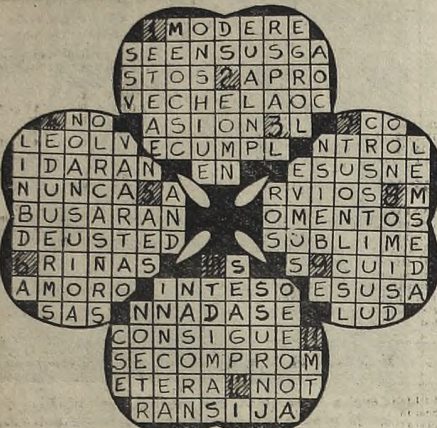
Pellicer y Luis Marín. Una película eminentemente española, tanto por el tema como por su realización, se presentará ante el público veneciano junto con otras grandes producciones mundiales. En el mismo certamen se proyectará también, aunque como película invitada, "Campanadas a medianoche", la última producción de Orson Welles, rodada en España.

SIN PREMIO

Angelino Fons declaró a la agencia EFE que consideraba muy di-

fícil que su película alcanzase algún premio de la "mostra" de Venecia, pues es uno de los festivales más duros y que con el hecho de que hubiesen seleccionado "La busca" ya era para él una satisfacción. Ha realizado anteriormente varios guiones, uno de ellos "La casa", en colaboración con Carlos Saura, película que obtuvo un galardón en el Festival de Berlín, y cortometrajes. Sobre todo, se ha dedicado a estudiar, hasta llegar a este largometraje.

EL TREBOL DE LA SUERTE



En las cuatro hojas del Trebol de la Suerte hallará su mensaje para el día de hoy. Búscuelo por el orden de su signo en el Zodiaco, a saber: 1, para Aries; 2, para Leo; 3, para Sagitario; 4, para Tauro; 5, para Virgo; 6, para Capricornio; 7, para Géminis; 8, para Libra; 9, para Acuario; 10, para Cáncer; 11, para Escorpio; y 12, para Piscis.

SOS

RENZO CASSAN

entimental

Las relaciones humanas están llenas de conflictos; y las relaciones específicamente entre hombre y mujer son extremadamente delicadas y propensas a crear problemas, en razón de que están hechas de distinta naturaleza. La sensibilidad de la mujer no es la misma que la del hombre, ni tampoco los puntos de vista que sustentan.

El mundo, pues en su síntesis, suele ser un conflicto entre el hombre y la mujer, a pesar de la irresistible atracción que los une. Nosotros, desde estas páginas, queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales, en una sección que será fija. Escribanos desde ya y un corazón abierto a toda inmensa verdad del hombre y la mujer le contestará con inteligencia y humano sentido de las cosas. Estamos seguros de que contribuiremos a su felicidad y si lo logramos, habremos cumplido con nuestro propósito.

La correspondencia para toda consulta de esta índole debe ser remitida a Renzo Cassan, sección SOS Sentimental, diario ULTIMA HORA, Rio Bamba 280.



Mami del Once, Capital: Le envío estas líneas para exponerle mi caso, que para mí es desesperante. Tengo 37 años y estoy enamorada de un hombre casado y con dos hijos. Hasta hace poco menos de un mes se mostraba muy solícito conmigo, aun sin llegar a tener relaciones íntimas, a pesar de que me lo pidió en distintas oportunidades, pero como yo nunca tuve esa clase de relaciones a pesar de mi edad, pues siempre tuve miedo de que algo me pasara, me negué a acceder a su pedido, temiendo que después me abandonara. Empezó a mostrarse indiferente una noche que salimos con una pareja amiga. Después que ellos se fueron, me insistió en que fuéramos a algún lugar donde pudiéramos estar solos y tranquilos y ante mi negativa, me llevó a mi casa continuando con su insistencia, pero al seguir yo en mi negativa, desde ese momento me mostró una total indiferencia. Desgraciadamente lo veo a diario, pues él tiene un negocio en el mismo edificio donde yo trabajo. Con cualquier pretexto yo paso por su negocio en distintos momentos del día. El se muestra cada vez más indiferente tal vez al comprobar que yo lo busco a cada instante. ¿Qué me aconseja hacer? Yo no me quiero rebajar más, pues soy muy orgullosa y tengo un carácter muy altivo. Le ruego que me conteste lo antes posible. Si pudiera ser esta misma semana se lo agradecería, pues estoy desesperada y tengo miedo de hacer algo que no me lo podría perdonar nunca.

Respuesta: Usted se califica de muy orgullosa y altiva. Por mi parte, aseguraría que su personalidad es muy compleja y proclive a las mayores contradicciones. Se niega a tener relaciones íntimas con un hombre, a pesar de saber perfectamente que es imposible continuárselas indefinidamente en el plano puramente platónico. El reclama con insistencia su intimidad y usted rechaza sistemáticamente, pero cuando ese hombre, acaso convencido de que nunca logrará lo que desea, deja de abrumarla con sus exigencias, se siente desesperada por el rumbo que toma la situación y corre a buscarlo en cuanto oportunidad se le muestra. Todo en el planteo que hace de su problema induce, firmemente a creer que usted misma no sabe lo que quiere. Me pide una respuesta urgente, pues "está desesperada" y tiene miedo de hacer algo que no se lo podría perdonar nunca. Debo suponer aunque no lo aclaro, que ese algo sería llegar a la intimidad tantas veces pedida por el hombre que le provoca tantas preocupaciones. Y si usted sabe que no se lo podría perdonar, ¿por qué corre a su encuentro cuando él ya ha abandonado el terreno? Mi opinión es que debe dejar las cosas como están, no intentando forzar situaciones que luego le crearían tantos escrúpulos de conciencia.

TRES ESTRENOS

MONTEVIDEO, 31 (ANSA). — El teatro "El Galpón" estrenará el día 3 de setiembre "Sopa de pollo con cebada", de Arnold Wesker, pieza que está ensayando su elenco desde hace tiempo, bajo la dirección de Hugo Olive. Además, el 10 de setiembre presentará una versión de la conocida obra "Ana de los milagros", de Gibson. Y, finalmente, se brindará el estreno de "Vivir en sociedad", entre el 15 y el 20 de setiembre, bajo la dirección de Mario Morgan. Esta divertida comedia, también será estrenada en el teatro "El Galpón", por el conjunto de Teatro Moderno. El mismo Morgan, además, prepara en el Odeón "Te timo inadmisible", de Osorno. La pieza posiblemente será presentada el día 10 de setiembre o bien a fines de

PANTALLA DE UH

octubre, si se concreta para fecha anterior, en dicha sala la representación de "Sonata Popular", de Dragun, dirigida por Alfredo de la Peña.

"DELICATESSEN"

NUOVA YORK, 31 (ANSA). — Nueva York está en el apogeo de su fantasmagórico "Summer Festival". Los neoyorquinos contribuyen a su lucimiento lo mejor que pueden. El dueño de una cadena de "delicatessen", apasionado de teatro, por ejemplo, para demostrar su aprobación de espectáculos destacados, que se ofrecen en "Manhattan", ha iniciado una serie de invitaciones, todos los sábados, para ofrecer a actores

y directores pantagruélicos banquetes en su local. Este se halla en la esquina de la Avenida Octava y la Calle Triguero Cuarta. Y el éxito fue rotundo.

UN MEXICANO EN N. YORK

CIUDAD DE MEXICO, 31 (ANSA). — Se presentará en Nueva York, en el marco del Festival Shakespeareano de verano, el actor mexicano Ignacio López Tarso, quien, desde principios de mes estuvo ensayando "Lady Macbeth", con actores neoyorquinos que lo acompañarán en la interpretación. Para la misma se eligió la paráfrasis que el poeta León Felipe hiciera. La obra se representará al aire libre en un parque de

la ciudad. López Tarso será acompañado por Jana Kleiburg.

"THOMPSON 1880"

ROMA, 31 (ANSA). — Terminó en Roma el rodaje de "Thompson 1880", dirigido por Guido Zuri. Narra una historia ambientada en tiempos de los "gamblers", o sea los buscadores de oro de California: hombres de todo tipo y raza, valientes y ávidos de riquezas, armados tan solo de la tradicional "sartén" para el lavado de las arenas auríferas.

En ese ambiente de codicias y de "sloons", de mujeres "vamp" y tiros, apareció por primera vez en fusil ametralladora, inventado por el ingeniero Raymond Alvin Thompson. El título del filme es la vida de éste. Entre los principales intérpretes figuran George Martin, Paul Muller, José Modolo y Aché Neana. Es una producción de Luce en colaboración con Balazar de Barcelona. Se basa en un guión de Enzo Gineza.

POR PRIMERA VEZ

MOSCÚ, 31 (ANSA). — Marilyn Monroe apareció por primera vez en las pantallas de cine de Moscú, pero el filme, "A alguien le gusta caliente", provocó escandalizadas protestas de la prensa local. "Hay que tener mayor prudencia en la compra de filmes extranjeros", dice "Meksvkaya Pravda". Y Michail Semenov, redactor de la revista satírica "Krokodil", en esta nota que le pertenece afirma que es escandalosa, en el filme la presencia de Jack Lemmon y Tony Curtis vistiendo ropa femenina en un disfraz utilizado en una orquesta de jazz.

PROXIMO FILME

LONDRES, 31 (ANSA). — La actriz de origen sueco Britt Ekland y su marido, el británico Peter Sellers, serán los protagonistas de un nuevo filme, el séptimo que los reunirá después de su matrimonio, ocurrido en febrero de 1964. Se titula "The boob". Sellers será director de esta película a rodarse a fines de setiembre en Egipto. Los actores Sellers y Ekland protagonizarán la película "After the fox", a rodarse en Roma.

PREMIO

El gobierno de España otorgará un premio de dos millones de pesetas a la película nacional o extranjera que mejor exhiba o muestre los atractivos turísticos de aquel país. El premio puede ser declarado desierto por falta de méritos en las películas presentadas. Pueden aspirar a la recompensa producciones de cualquier origen, siempre que tengan una duración mínima de una hora de proyección, en negro y blanco o en color, sonoras y en 35 o en 70 milímetros. Las presentaciones deberán formularse en el registro general del Ministerio de Información y Turismo, Avenida del Generalísimo, número 39, Madrid, durante el mes de diciembre del año en curso.

CIUDAD DE MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 31 (ANSA - INFORMEX). — El director y productor de cine local Emilio Gómez Murriel está empeñado en evitar que el nuevo interventor del Instituto Cinematográfico Argentino retire el apoyo económico acordado por el anterior titular para la producción mexicana - argentina "La Perra".

Una noticia cablegráfica trajo la noticia de que el nuevo funcionario argentino desconoció los acuerdos firmados por su antecesor, afectando así al productor mexicano, que invitó su parte para la película rodada con Julio Alemán y Libertad Leblanc. Gómez Murriel no pudo viajar personalmente a la capital argentina, debido a que está ocupado en la filmación de "Mujeres de piedad", por lo que envió la documentación referente a "La Perra" a su arderado en el área rioplatense.

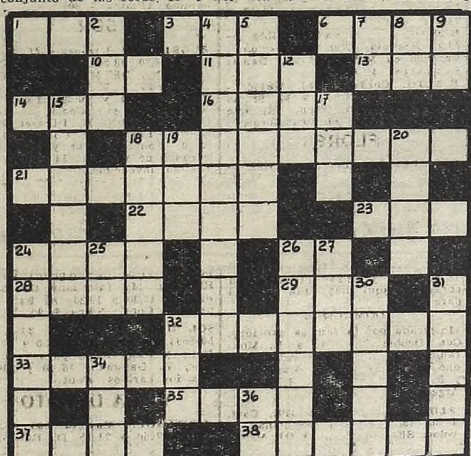
COPO • HOROSCOPO • HOROS

ARIES 21/3 a 20/4  ANOS DE 15 A 34 Se vislumbra buena solución ANOS DE 35 A 54 Una linda sorpresa ANOS DE 55 O MAS Tómese un descanso	LIBRA 23/9 a 22/10  ANOS DE 15 A 34 No descuide sus deberes ANOS DE 35 A 54 Desilusión ANOS DE 55 O MAS Resolverá su problema
TAURO 21/4 a 20/5  ANOS DE 15 A 34 Espere la oportunidad ANOS DE 35 A 54 Muy importante su decisión ANOS DE 55 O MAS Vendrán caras extrañas...	ESCORPIO 23/10 a 22/11  ANOS DE 15 A 34 Compre ese lote ANOS DE 35 A 54 Deje opinar a sus hijos ANOS DE 55 O MAS No hay sábado sin sol ni...
GEMINIS 21/5 a 20/6  ANOS DE 15 A 34 Cambie su modo de pensar ANOS DE 35 A 54 No confíe en las promesas ANOS DE 55 O MAS Sea más audaz en negocios	SAGITARIO 23/11 a 21/12  ANOS DE 15 A 34 Vale más rajar en mano... ANOS DE 35 A 54 No dé un paso en falso ANOS DE 55 O MAS Arregle ese problema
CANCER 21/6 a 22/7  ANOS DE 15 A 34 Hay que saber separar... ANOS DE 35 A 54 Nunca es tarde... ANOS DE 55 O MAS Cuidado con sus sermones	CAPRICORNIO 22/12 a 20/1  ANOS DE 15 A 34 Satisfacción moral: ir a misa ANOS DE 35 A 54 Cumpla siempre lo prometido ANOS DE 55 O MAS No le tenga miedo a la verdad
LEO 21/7 a 20/8  ANOS DE 15 A 34 Desacostumbrado nerviosismo ANOS DE 35 A 54 Llegará puntualmente a la cita ANOS DE 55 O MAS Una carta muy importante	ACUARIO 21/1 a 19/2  ANOS DE 15 A 34 No niegues un pedazo de pan ANOS DE 35 A 54 Monstruosa idea ANOS DE 55 O MAS Habrá una persona descontenta
VIRGO 23/8 a 22/9  ANOS DE 15 A 34 Mala consejera es la pasión ANOS DE 35 A 54 Dedíquese al trabajo ANOS DE 55 O MAS Cuidado con las apuestas	PISCIS 20/2 a 20/3  ANOS DE 15 A 34 No discuta por el seleccionado ANOS DE 35 A 54 Muchos envidian su puesto ANOS DE 55 O MAS Pérdidas en sus negocios

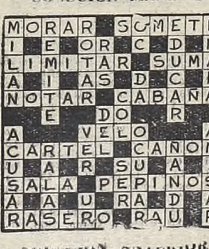
PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:
1) Ciudad de Finlandia. 3) Anser, ave doméstica. 6) Rama de árbol. 10) Not musical. 11) Ue, enlaza. 13) Sonido agradable. 14) Bisonte europeo. 16) Volumen conjunto de las cosas. 18) Poner en paz, sossear. 21) Que omite. 22) Nombre de la antigua Persia. 23) Dios del hogar. 24) Dicho de palabra. 26) El sol entre los egipcios. 28) Cuadrumano. 29) Organismo de la visión. 32) Tomar para sí. 33) Máquina para tejer. 35) Querer, estimar. 37) Tela brillante de seda. 39) Pieza de metal acuñada para transacciones.

VERTICALES:
2) Meta, precioso. 4) Compares. 5) Acometen, embisten. 7) Existe. 8) Río de Italia. 9) Sufijo aumentativo. 12) De esta manera. 15) Pila o montón de ciertas cosas. 17) Oficial del ejército turco. 18) Refugio, retiro, amparo. 19) Preposición. 20) Gran lago salado del Asia. 24) Dejar de nacer. 25) Prefijo negativo inseparable. 26) Peregrino que viaja con Borden y esclavina. 27)imiento. 30) Demente. 31) Torna nota. 32) Piedra consagrada al dios. 34) Artículo determinante plural. 36) Sigla de antemortuario.



SOLUCION MANANA



Iremos al Campillo a jugar la "Triple"

Nueve interesantes carreras se disputarán el sábado en Palermo, contando la mayoría de ellas con gran cantidad de anotados, que hacen mucho más difícil el acierto. Cuarenta y cinco anotados componen las tres pruebas de la apuesta triple, que se disputarán en la tercera, premio CAD sobre 1600 metros, en el Cabaret para potrillos, que largarán desde el fondo de la recta y en el denominado Crocus, donde al finalizar, perdedores de tres años recorrerán 1100 metros. En el papel las cosas se ponen feas, pero con el comentario, las corridas y las partidas finales, el panorama puede ir aclarando, para llegar, merced a un concienzudo estudio de las posibilidades, al acierto.

♦ BRAVO ARRANQUE

La milla, del premio Cad servirá para dar comienzo a la popular jugada, y las ganadoras de una que irán por la segunda tienen chances tan parejas que las fichas circularán desde el comienzo de la reunión. Pero si nos atenemos a las performances de cada una de ellas, CORCIRA salta clara a la vista. La hija de Farewell y Sparta viene de clasificarse segunda de India Diana en 1'38" contando también con un quinto de Geórgica luego de perder una de novela frente a Góndola. La pupila de Penna ha seguido el training en una forma que hace prever

puede neutralizar las ansias de rehabilitación de una ONAY que tarda en demostrar todo lo bueno que de ella se cree. Dos terceros jalonan sus actuaciones últimas y el stud Bariceta vuelve a presentarla con el visto bueno de un Chavarri que hace rato no visita el pesaje con títulos de triunfador. También SUN PRETTY pondrá el suyo en la contienda. La descendiente de Sun Festival vuelve a la vuelta con ensayos convidadores y el antecedente de haber corrido en gran forma en pruebas de reata, lo que la reviste de gran peligrosidad, ya que puede hacer valer su velocidad en los tramos finales. Saccone la tiene y habrá que cubrirse para no quedar afuera lo mismo que con MOYAHUA cuya regularidad merece un premio y los desvelos de Lofiego pueden verse recompensados.

♦ CON EMPIRE SUN

Potrillos perdedores darán interesante matiz a la continuación de la triple. Por sus performances muchos de los anotados tienen los puestos de privilegio asegurado pero nos seduce EMPIRE SUN por su última performance. El hijo de Empire Ruler y Serena viene de entrar en una línea con Pirujo y Dalí en una carrera que para muchos no debió perder y como su training se ha superado. El Potrerito volverá a ponerle la pala. En cuanto a sus enemigos más peligrosos están el BAKERS GIFT del Tobetma y el ARROYON del Farmaor. Ambos vienen de

clasificarse segundos en sus respectivos compromisos. El pupilo de Rotta perdió contra Longines que tenía de masiado cuerda ese día y el hijo de Estampido y Canalela fue precedido por Road Maker en 1'41'15. Tenemos pues un terceto que se sacará chispas desde el pique y un URUS que puede constituirse en la sorpresa factible más cara de la jornada.

♦ POR EL CAMPILLO

Otra prueba de velocidad cerrará la jugada del sábado. Potrillos perdedores tratarán de llevar a buen puerto los vales que se les confían, avalados más que nada por la opinión de los cronometristas. Las performances de CAMPILLO poco dicen en su favor, pero lo contrario ocurre con quienes lo conocen en privado, que manifiestan un acuerdo total en que si llega a responder a lo que anda, demostrará que es uno de los elementos más veloces de la nueva generación. Frustrado dice el hijo de Canthare y Ulanova ha fracasado por causas ajenas a sus medios y que en esta oportunidad puede conseguir un triunfo de campanillas. Claro que deberá de dar cuenta de un debutante que defenderá los colores del stud Las Lomas, preparado por Julio Penna como para no errar. Se trata de SENIOR, un descendiente de Gulf Stream y Summary Justice que ha demostrado poseer velocidades poco comunes en sus ejercicios. Como tercero en discordia, ARRAYAN representará al stud Los Pa-

trios puesto de mano maestra por Wagner, que confía en que pueda sobreponerse al debut sin problemas. La contra más peligrosa de tan encumbrados rivales será SALITRE que vuelve del bosque luego de haber cumplido dos performances muy buenas y al que Tedesco ha preparado especialmente para que no falle en esta.

Tenemos de esta forma configurado un panorama quepuede llevarnos al éxito en la apuesta triple del sábado, contando con la seriedad de un público que hace algún tiempo se viene sintiendo defraudado por algunos resultados poco claros, performances dispares y fallos vidriosos.

POCO TRABAJO HUBO EN LA PESADA DEL NORTE

4ª Pista de Arena, Pesada (Fuerte viento en contra, a la raya)

EJERCICIOS DE SAN ISIDRO

MARVELLOUS, A. Bartolotti, 1100, de floreo, en 1'11'35 con 12'35 de final; MOSCON, J. Martino, 700 en 43", con 12'25, para los 200 finales; YACAMAZU, A. Vela, 600 en 36'35; GUINEA, A. Carbajo, 600 en 36'25; FLOR DE SOMBRERA, M. Giles, 800 en 51'35; ABDULITA, J. C. Diaz, 800 en 51'25; KLIM, F. Maldonado, con NEABERU, J. C. Schmitt, 1000 en 15'25 (el 1º de 2ª vuelta, dando Klim 2 cuerpos y llegando a 4 cuerpos).



Corcira interviene con muchas posibilidades de triunfo en la prueba donde comienza la triple del sábado. Sus regulares performances y el excelente estado de entrenamiento que ostenta, hace que se convierta en una de nuestras preferidas

Fijan su Posición los Profesionales del Turf

Una reunión muy importante celebró anoche la Asociación Mutual y Gremial que agrupa a los profesionales del turf. Al finalizar la reunión, las autoridades hicieron conocer un comunicado, donde manifiestan su pesar por los episodios que se vienen sucediendo últimamente en ámbito turístico y que consideran totalmente inusitados, agregando que la limpiada trayectoria de los profesionales que se agupan en el seno de la Gremial, no puede generar equívocos en relación a su conducta, aún cuando ciertos acontecimientos pudieran dar lugar a interpretaciones distintas. Reiteran, asimismo, la unión de todos los sectores que se hallan enfrentados dentro de la hípica y promover la inclusión de los mismos como representantes en la Comisión Nacional de Hipódromos como así también en la Comisión de Carreras del Jockey Club de Buenos Aires. A tal efecto las autoridades de la Gremial celebrarán una reunión con los señores presidente y secretario de la Comisión de Carreras para cambiar opiniones.

Otro por la Copa: Roundly

Siguen las novedades en lo que concierne a las modificaciones de los pingos que intervendrán en el Gran Premio de Honor, llamado tradicionalmente Copa de Oro. Ahora se trata de Roundly, que en dicha competencia volverá a defender los colores del stud Palermo. Por lo tanto, desertará de su compromiso del domingo próximo en la carrera final

APUESTA TRIPLE

Para el Sábado en Palermo

PERFORMANCES

1ª Triple 3ª carrera — Premio CAD — Para yeguas de 4 y 5 años ganadoras de una carrera, 4 años 57 k. 5 años 54 k. Distancia 1600 metros a las 12.30

4ª Ut. Perl.	Competidores	Jockeys	e/k	Padre y madre	Unidad	Últimas performances de los competidores
2ª 5ª 3ª 5ª	1 CORCIRA	12 R. Clafardini	4:57	Farewell-Sparta	J. F. Penna	2ª R. Clafardini 57 k. a 5 cps. de I. Diana 57 - 1'38", 308.000 en 2.168.000, H.P. N. 21.866
01 4ª 0ª 4ª	2 RED FLAME	8 no correrá	4:57	Bak'gate-R. Rosell	T. Arana	2ª A. Sandoval 53 k. a 1½ cps. de S. al Salto 57 - 1'41", 637.875 en 3.212.550, L.P. N. 21.866
01 4ª 2ª 1ª	3 L. PASAJERA	2 J. Carro	4:57	Scultor-Pasajera	R.A. G'liotti	14ª A.A. Dominguez 57 k. a vs. cps. de Sarza 52 - 1'57'15", 202.475 en 4.022.225, L.P. F. 317.74
6ª 6ª 1ª 0ª	4 PERICHE	5 O. Tevez	4:57	Sabroso-P'esora	M. Moreno	6ª O. Tevez 57 k. a 8 cps. de Geórgica 57 1'38", 267.000 en 2.384.300 H.P. N. 14.866
3ª 3ª 0ª 0ª	5 DIOSA NEGRA	3 no correrá	4:57	Kipling-Sediciosa	A. F. Arauz	3ª A. Etchart 57 k. a 5 cps. de G. 2'19'35", 405.550 en 2.694.350 H.P. N. 17.866
1ª 0ª 0ª 0ª	6 VIDURIA	16 O. Cosenza	4:57	Sidral-Cortier	F. D. Vitala	1ª A. Gaitán 53 k. a 6 cps. de Great Rain 55 - 1'42'25", 185.575 en 3.38.600, L.P. N. 12.866
1ª 0ª 0ª 0ª	7 MARTILLADA	4 A. Sánchez	4:57	Sabroso-Moiseila	O. A. T. Vigo	10 J.C. Varela 53 k. a ½ cabza, de Dilema 57 - 1'41'45", 186.750 en 10.017.700 H.P. P. 30.74
3ª 0ª 6ª 2ª	8 ONAY	7 A. Etchart	4:57	Richer-C. Nissette	J. Chavarri	3ª A. Etchart 57 k. a 4 cps. de Geórgica 57 - 1'38", 322.350 en 2.384.300, H.P. N. 14.866
2ª 3ª 3ª 6ª	9 SUN PRETTY	10 J. Lococo	4:57	S. Festival-Pucna	L. Saccone	3ª J. Lococo 55 a ½ cpo. de Rabicana 57 - 1'42'25", 676.800 en 1.707.100, H.P. N. 15.866
4ª 0ª 0ª 0ª	10 BARAKA	17 C. Abrol	4:57	Branding-Lilinta	L. A. Ferro	4ª C. Abrol 57 k. a ½ cpo. de Rabicana 57 - 1'42'25", 66.800 en 1.707.100, H.P. N. 15.866
0ª 2ª 0ª 0ª	11 HOSTIGADA	3 E. Jara	4:57	R'toration-Higueta	F. Fregones	U. A. Sánchez 57 k. a vs. cps. de Píst Gal 57 - 2'18'45", 51.000 en 2.040.750, H.P. N. 17.74
3ª 3ª 4ª 0ª	12 MARGARINE	1 R. Armesto	5:54	La'p'dor-M. Chiquita	O. F. M. Línex	3ª N. Fernández 52 k. a 5 cps. de Rabicana 57 - 1'42'25", 149.050 en 1.707.100, H.P. N. 15.866
01 0ª 0ª 0ª	13 MONTAGNE	13 N. Fernández	5:54	M'ganza-C'dillera	F. Pérez	10ª J. Ortiz 55 a vs. cps. de P. de Nouvelles 57 - 1'27'25", 34.700 en 1.498.875, L.P. N. 24.74
4ª 5ª 6ª 0ª	14 PAV. IMPERIAL	6 P. Pereyra	5:54	Elidoro-Pavana	G. Desvard	4ª G. Pereyra 53 k. a 7 cps. de I. Diana 57 - 1'38", 27.000 en 2.168.000, H.P. N. 21.866
1ª — — —	15 TIA LULU	9 no correrá	5:54	EC'Irrón-S. Madge	E. Catalano	15 J. Perfetto 54 k. a 1½ cps. de Píperita 57 - 1'72'25", 1.251.700 en 4.501.200, H.P. N. 17.66
01 4ª 2ª 0ª	16 MORDAZA	11 J. Torres	5:54	Nabes-Mermaid	E. Pascual	12ª A. Cufré 57 k. a vs. cps. de Tucca 53 - 1'35'25", 791.475 en 5.223.125, L.P. N. 17.66
5ª 6ª 3ª 3ª	17 MOYAHUA	14 J. Martino	5:54	R. Line-M'Queen	J. R. Lofiego	13ª J. Martino 53 k. a 2 cps. de S. al Salto 57 - 1'41", 210.525 en 3.312.550, L.P. N. 21.866

CANDIDATA: CORCIRA (1)

ENEMIGA: ONAY (8)

SERIA RIVAL: SUN PRETTY (9)

LA SORPRESA: MOYAHUA (17)

2ª Triple 4ª carrera — Premio CABARET — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado, 56 k. Distancia 1100 metros a las 12.30

5ª Ut. Perl.	Competidores	Jockeys	e/k	Padre y madre	Unidad	Últimas performances de los competidores
5ª 5ª 0ª 4ª	1 NICOTE	8 V. Emmolo	3:56	I.Yata-Nicotine	J. R. Freytes	5ª I. Gorrals 56 k. a vs. cps. de Ubicuo 56 1'11'25", 146.375 en 1.756.750, L.P. N. 21.866
01 4ª 0ª 4ª	2 VASALLO	2 G. Pérez	3:56	Bl'zard-V. de Nardo	R. López	7ª R. Alamora 56 k. a vs. cps. de Pirujo 56, 58'35", 349.750 en 20.874.300, H.P. N. 17.66
01 4ª 0ª —	3 DE HONOR	1 C. Riero	3:56	R'ation-P'adada	A. H. Irueta	4ª C. Riero 56 k. a 5 cps. de Nagal 56 - 1'6'35", 2.369.550 en 15.753.100, H.P. N. 20.866
3ª 4ª 4ª 2ª	4 DUREKA	3 E. Ruler	3:56	G'ric-Divertida	C. A. Varela	Debuta
2ª 0ª 0ª —	5 E. SUN	11 J. Torres	3:56	E. Ruler-Serena	P. O. M. González	3ª R. Zapata 56 k. a ½ cpo. de Pirujo 56, 58'35", 2.458.750 en 20.874.300, H.P. N. 17.66
4ª 0ª 0ª —	6 BRILLADOR	10 R. Gómez	3:56	Banyan-L'Ftunate	A. Gutiérrez	2ª D. Tortilla 54 k. a 3 cps. de Arabico 56, 58'35", 1.447.475, L.P. N. 21.866
01 4ª 3ª 5ª	7 URUS	9 O. Nardi	3:56	Unico-La-Platense	D. Demaria	4ª O. Nardi 56 k. a 3 cps. de Longines 56 - 59'15", 2.179.250 en 13.630.700, H.P. N. 21.866
01 0ª 0ª —	8 FUISSE	4 J. Ortiz	3:56	RofWay-Ch'bolle	O. C. Bazán	12ª J. Ortiz 56 k. a vs. cps. de N. Fall 56 - 1'36'35", 67.800 en 22.007.350, H.P. N. 7.866
5ª 0ª — —	9 FENOMENAL	13 A. Demattell	3:56	Est'pido-Canalela	A. J. Gionetti	5ª A. Demattell 55 k. a vs. cps. de Longhi 55 - 58'35", 39.250 en 2.526.600, S.I. N. 5.666
2ª 0ª 3ª 3ª	10 ARROYON	14 A. Etchart	3:56	E. Ruler-Codemaria	E. Pascual	2ª A. Etchart 56 k. a 1½ cpo. de R. Maker 56 - 1'41'15", 424.600 en 13.005.500, H.P. N. 15.866
— — — —	11 E. STEET	12 E. Jara	3:56	Artífice-B'timora	R. Hermoso	U. J. Ortiz 55 k. a vs. cps. de Viclemen 55 - 46", 77.800 en 4.770.900, S.I. N. 22.166
0ª — — —	12 AVE ROC	3 J. Vallejos	3:56	Domselar-F'meada	V. Guarneri	13 H. Ventura 54½ k. a vs. cps. de Inaco 56 - 1'21'15", 3.325 en 1.167.425, L.P. N. 7.866
01 0ª 0ª 0ª	13 FLAXMAN	5 H. Ventura	3:56	T. Sarl III-G. Gate	J. G. Rotta	2ª C. Sauro 56 k. a 1 cpo. de Longines 55 - 59'15", 1.533.150 en 13.630.700, H.P. N. 21.866
2ª 6ª — —	14 B. GIFT	7 J. Torres	3:56			

CANDIDATO: EMPIRE SUN (5)

ENEMIGO: BAKERS GIFT (14)

SERIA RIVAL: ARROYON (10)

LA SORPRESA: URUS (7)

3ª Triple 5ª carrera — Premio CROCUS — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado, 56 kilos. Distancia 1100 metros a las 14.30

0ª Ut. Perl.	Competidores	Jockeys	e/k	Padre y madre	Unidad	Últimas performances de los competidores
0ª — — —	1 PAYANDE	8 J. Lago	3:56	Chaval-Payada	J. R. López	12ª J. Lago 56 k. a vs. cps. de Longines 56 - 59'15", 55.550 en 13.630.700, H.P. N. 21.866
3ª 2ª 2ª 4ª	2 METAGOL	6 C. Montenegro	3:56	Toreador-Saudita	L. F. (h)	5ª N. Vismara 56 k. a vs. cps. de Rego 52 - 1'26'35", 363.775 en 2.347.500, L.P. N. 19.866
0ª 0ª 0ª 2ª	3 OLYMPUS	13 J. Torres	3:56	Oise-Fulminant	A. L. Salvati	Debuta
— — — —	4 PROTON	5 J. Martino	3:56	Quique-Pandora	J. de la Cruz	7ª R. Tavella 56 k. a vs. cps. de Longines 56 - 59'15", 32.250 en 13.630.700, H.P. N. 21.866
3ª 2ª 0ª 0ª	6 SALITRE	10 A. Etchart	3:56	Baron-Prolista	F. S. Melo	Debuta
0ª 0ª 0ª —	7 BAXAR RED	6 J. C. Contreras	3:56	Alyink-Pa'erosa	J. Tedesco	3ª A. Cufré 56 k. a 9 cps. de Rego 52 - 1'26'35", 232.350 en 2.347.500, L.P. N. 19.866
6ª — — —	8 GERMINOR	12 R. Ruti	3:56	Res'lo-Ger'nadora	J. J. Calistro	3ª A. Cosenza 55 k. a vs. cps. de Londes 55 - 295.150 en 13.263.150, H.P. N. 20.866
0ª 0ª 0ª 0ª	9 VERITIS	2 J. Ortiz	3:56	Es'molo-Ariste	A. García	6ª J. Ruti 55 k. a vs. cps. de Germanio 54 - 1'18'45", 10.925 en 45.000, L.P. N. 20.866
— — — —	10 MATACAN	7 R. Clafardini	3:56	Magahit-Beligera	A. Núñez	6ª J. Ortiz 56 k. a 7 cps. de Nagal 56 - 1'6'35", 133.450 en 15.753.100, H.P. N. 20.866
0ª 4ª — —	11 CAMPILLO	11 C. Riero	3:56	G. Stream-S. J'ice	J. F. Penna	Debuta
01 0ª 5ª —	13 WHITE HOT	9 no correrá	3:56	Canthare-Ulanova	P. S. Farina	9ª C. Riero 56 k. a vs. cps. de Cavalier 56 - 1'5'35", 1.296.950 en 7.473.750, H.P. N. 16.866
— — — —	14 ARRAYAN	14 D. Demilio	3:56	Sp'maker-W. Milk	G. C. Fernández	9ª F. Sierra 56 k. a vs. cps. de Ninfalo 56 - 1'39'35", 58.450 en 5.105.150, L.P. N. 19.866
			3:56	Aletsch-Fadrina	M. Wagner	Debuta

CANDIDATO: CAMPILLO (12)

ENEMIGO: SENIOR (10)

SERIA RIVAL: ARRAYAN (14)

LA SORPRESA: SALITRE (6)

UN HISTORIAL MUY VALIOSO

Con justificada expectación se aguarda la disputa del Gran Premio Jockey Club, que se correrá el domingo próximo en el hipódromo de Palermo. Y a medida que se acerca la fecha de su realización, toman actualidad todos los hechos relacionados con la importante prueba. Florece, como hojas que van asomándose al llegar la primavera, el rico historial, que tomó forma propia en el año 1883, cuando Nana inscribió su nombre por primera vez. Desde entonces fueron sucediendo hechos muy significativos, que dieron fama a la tradicional competencia, colocándola entre las más importantes del turf nacional, como que forma parte de la cuadruple corona.

• SU DENOMINACIÓN

Comenzó disputándose con el nombre de premio Jockey Club, denominación que conservó hasta 1928. Al año siguiente se le adicionó el de Gran Premio, y en 1953 pasó a ser Gran Premio Productos Argentinos, para retomar su actual denominación a partir de 1956.

En forma considerable fueron aumentando los premios. El primer año fue de \$ 50.000, con motivo de su fundación. Y luego de \$ 3.000, cantidad que fue aumentando año tras año para llegar en la actualidad a los \$ 3.500.000 que ofrece de recompensa al ganador.

• GRANDES CAMPEONES

Su extensa lista de ganadores incluye a las figuras más grandes del elvage nacional, que dieron fama con sus extraordinarias proezas. Ocho ganadores de la cuadruple corona que son Pipermint, Old Man, Botafogo, Rico, Mineral, La Mis-



Este fue el final de 1947, donde Nigromante consiguió un valioso triunfo sobre Peixoto, que acciona por el centro, mientras por los pases, quedó tercero Doubtless.

sion, Yatasto y Manantial. Y junto a ellos muchos que obtuvieron la triple corona y otros campeones que no llegaron a ese preciado galardón por causas ajenas a su verdadera calidad. Y se recuerdan, asimismo, los nombres de los craks Melgarejo, Ocurrancia, Vadarablar, Lombardo, Cocles, Payaso, Embujo y Tatán.

Solo un empate registra el rico historial. Fue el de Tónico y A Volonté, en el año 1942. El primero defendiendo los colores de la escudería Don Francisco, y el segundo con los del Indecis.

• DISTANCIAMIENTOS

Hubo dos distanciamientos en todas sus ediciones. Uno para el primer puesto y otro

DESDE NANA A TAI, UNA PUESTA

para el segundo. Del primero fue sacado Tiny, en el año 1919, por haber molestado a Buen Ojo, otorgándosele a este el triunfo, que había llegado a un cuerpo y cuarto, en 2'4"3/5. Y del segundo lugar fue distanciado El Chato, que había escoltado a Bubalcó, en 1941, por haberse comprobado que había corrido dopado.

• LEGUI, MAS GANADOR

El extraordinario jockey Irineo Leguizamón inscribió más veces su nombre dirigiendo a ganadores de esta importante prueba. Se lució con Lombardo (1924), Pedantón (1925), Cocles

(1929), Payaso (1932), Rollando (1937), La Mission (1940) y Seductor (1946).

• 12 POTRANCAS

En las 83 ediciones del Gran Premio se registraron 71 victorias de los potrillos y 12 de las potrancas. Las del sexo débil que triunfaron en el segundo eslabón de la cuadruple corona fueron Nana (1883), Miss Palmer (1884), Lenape (1887), Marinera (1888), Casiopea (1909), Espirita (1910), Avicenia (1914), Ocurrancia (1915), La Patria (1923), Piberia (1928), Sierra Balcarce (1930) y La Mission (1940).

• HUXLEY: 2'2/5

El potrillo Huxley registró el mejor tiempo para esta competencia. Fue en el año 1962 que registró 2'2/5, dominando a Irmak. Otro tiempo muy bravo lo señaló Marista, en 1961, con 2'45. ¿Se batirá el record? Creemos que no, porque Forli no va a ser apurado en el primer tramo, como ocurrió en la Póla de Petrillos. Cartujo irá a conservar resto para defender la segunda colocación.

GRAN PREMIO JOCKEY CLUB

Studs	4 últimas	Productos	ks.	Jockeys	Padre y madre	Cuidadores
R. J.	— 1P 1P 3P	CARTUJO	57	J. Ortiz	Imbrogio y Courbette	O.C. Bazán
San Enrique	1P 1P 2P 1P	ATONITO	57	O. Nardi	Atlas y Umbella	D.E. Lora
Riqui	1S 1P 1P 1P	FORLI	57	R. Zapata	Aristophanes y Trevisa	J. Lapistoy
Los Cinco	1P 4P 3P 2P	TENZING	57	H. Ciafardini	Cour Harwell y Quimera	J. Lapistoy
Aka	— — 1P 1P	NEVER FAIL	57	E. Jara	Pretexto y No Fail	F. Martin
Asi E. Lindo	1S 2P 1P 3P	PERFUMADO	57	I. Leguizamón	Paradise y Parainfa	V.H. Santos
Comalal	2S 1S 5P 5P	PROPOSAL	57	R. Ciafardini	Sideral y S. Resolve	J. Lapistoy

MENTOLATUM PUEDE DAR EL DESQUITE

HIPODROMO DE LA PLATA

COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL VIERNES

PRIMERA CARRERA

1600 Metros	A las 14.5	(Comienza la Doble)
1 Racer	56 X.X.	
2 Contreta	56 O. Barattucci	
3 Siano	56 J. Corso	
4 P. Evidente	56 C. Botta	
5 Brabant	56 F.D. Elia	
6 Mamamia	56 P. Tarrago	
7 Brutia	56 J. Lococo	
8 Prelux	56 X.X.	
9 Refranero	56 A. Real	
10 J. Bon	56 N. Vismara	
11 Ministerio	56 J. Lago	
12 Estilete	56 no correrá	
13 M. Bueno	56 J. Cano	
14 Lagomar	56 I. Gorraiz	
15 Curro	56 X.X.	
16 En	56 L. Camoretti	

SEGUNDA CARRERA

1500 Metros	A las 14.45	(Finaliza la Doble)
1 M. Aragón	57 H. Fagin	
2 Asuna	57 P. Tarrago	
3 C'mination	57 J. Yalet	
4 Entelea	57 E. Lerdia	
5 F. de S'bra	57 no correrá	
6 R. Peca	57 O. Richeri	
7 Búsqued	57 J. Gutiérrez	
8 Galardi	57 A. Sandoval	
9 D. Ebel	57 no correrá	
10 M. Tana	57 R. Ledesma	
11 Almafria	57 X.X.	
12 Inalay	57 X.X.	

TERCERA CARRERA

1200 Metros	A las 15.35	(Comienza la Triple)
1 Diablado	57 J. Ortiz	
2 Loyola	57 X.X.	
3 Adamson	57 F. Echagüe	
4 Caporale	57 H. Fagin	
5 Stand By	57 J. Martino	
6 Escocés	57 H. Ortega	
7 Huronazo	57 J. Lococo	
8 P. By	57 A. Saavedra	
9 Bonifero	57 J. Alvarez	
10 B. Partido	57 J. González	
11 Encke	57 H. Rios	
12 G. Cónsul	57 P. Sierra	
13 Keen	57 I. Gorraiz	
14 Cotorreo	57 J. Ide	
15 T'formado	57 no correrá	
16 Schiohol	57 J. Corso	
17 Chamaico	57 R. Gómez	
18 Banjo	57 no correrá	
19 R'pelielo	57 no correrá	
20 Skyward	57 G. Pereyra	
21 Beagle	57 C. Botta	
22 Titular	57 no correrá	
23 Le D'antín	57 A. Sandoval	
24 Vacamazo	57 A. Vela	
25 Teletipo	57 X.X.	

CUARTA CARRERA

1800 Metros	A las 16.20	(Comienza la Triple)
1 Escobón	56 H. Artigas	
2 Escobón	56 J. Yalet	
3 Contrean	56 no correrá	
4 Amato	56 N. Vismara	
5 R. Caballero	56 P. Tarrago	
6 Claudiano	56 C. Sobral	
7 Vin Vin	56 O. Tévez	
8 Suspicaz	56 J. Camoretti	
9 Eurreko	56 C. M'tenegro	

QUINTA CARRERA

1300 Metros	A las 17.55	(Comienza la Triple)
1 Alfalfa	56 J. Corso	
2 Cascalera	56 P. Quevedo	
3 Almanza	56 O. Brandi	
4 Caidia	56 C. Cuervo	
5 Charpa	56 N. Pereyra	
6 A. Gold	56 no correrá	

SEXTA CARRERA

2200 Metros	A las 17.55	(Finaliza la Triple)
1 Texas	57 A.X.	
2 G. Korkis	57 A. García	
3 Fogosidad	57 J.G. Pina	
4 S. Record	57 P. Sierra	
5 C. Blancas	57 F. D'Elia	
6 Havi	57 J. Estévez	
7 U. Canción	57 J. Caro	
8 Sonata	57 A. Sosa	
9 D. Negra	57 A. Longo	
10 C. Dina	57 J. González	
11 Abduita	57 J. A. Diaz	
12 Jibara	57 C. M'tenegro	
13 Segua	56 G. Pereyra	
14 Luzalba	56 A. Saavedra	
15 R. Flame	56 A. Sandoval	
16 Vidurria	57 no correrá	
17 Formalina	57 X.X.	
18 L. Throth	57 J. Ramallo	
19 Batendro	57 P. Tarrago	
20 Moyahua	57 no correrá	

SEPTIMA CARRERA

1200 Metros	A las 18.40	(Finaliza la Triple)
1 Festal	56 P. Tarrago	
2 G. d. Roma	56 C. Irisarri	
3 Nahosta	56 C. Buden	
4 Jalea	56 C. M'tenegro	
5 Piciación	56 J. Yalet	
6 Chajala	56 L. Grossi	
7 Hurtagua	56 X.X.	
8 N. Love	56 O. Tévez	
9 Hiroaki	56 N. Vismara	
10 T. Song	56 J. Corso	
11 Huesca	56 I. Gorraiz	
12 Virgule	56 O. Barattucci	
13 Winclara	56 A. Sandoval	
14 Esquilina	56 C. Sobral	
15 Derecha	56 J. Pereyra	

OCTAVA CARRERA

1200 Metros	A las 19.25	(Finaliza la Triple)
1 Halaguero	57 H. Ortega	
2 T. Negro	55 S. Calupán	
3 El Que	52 X.X.	
4 Kasty	57 O. Brandi	
5 B. Me	55 P. Tarrago	
6 Daimán	55 no correrá	
7 Imtro	57 A. Sandoval	
8 T. d. Flor	54 J. Corso	
9 El M'fifico	54 A. Demattai	
10 Moscon	54 J. Martino	
11 Zedar	57 J. Alvarez	
12 Chahuazal	57 A. Coeolco	
13 Barullón	52 no correrá	
14 Raschid	57 J. Gutiérrez	
15 Chismero	57 O. Tévez	
16 Anteus	55 N. Vismara	
17 L. Prince	57 J. Yalet	
18 Astrakán	55 no correrá	
19 Canadulizal	57 R. Tavella	

NOVENA CARRERA

1400 Metros	A las 20.15	(Finaliza la Triple)
1 Lautaro	59 A. Sandoval	
2 Forjador	57 J. Gutiérrez	
3 Astrakán	56 no correrá	
4 B'jand	52 no correrá	
5 Botarón	58 no correrá	
6 Beware	56 P. Quevedo	
7 W. Man	53 no correrá	
8 T. Negro	53 no correrá	
9 Canamón	56 no correrá	
10 R. Puesto	56 J. Gutiérrez	
11 El Cafaz	54 T. Valdes	
12 G'arreo	51 M. Giles	
13 Zeil	57 O. Richeri	
14 Tafiote	57 J. Ortiz	
15 Orquít	54 P. Tarrago	
16 E'radado	51 X.X.	
17 El Pepto	57 F. Echagüe	
18 Corral	56 I. Gorraiz	
19 C'otiero	54 F.D. Elia	
20 Desfado	51 J. Dómed	
21 B. P'oro	57 N. Vismara	
22 A. Rey	56 R. Sáfari	
23 Tuchin	52 no correrá	
24 El S'ocio	53 H. Guerrero	
25 Branly	52 J. Martino	

LOS NUMEROS CANTAN

Por JUEGO LIMPIO

PROVINCIA

21 Premios

Mañana, a las 13.—

Los más atrasados

Centena

1

34 sorteos

Decena

2

25 sorteos

Unidad

8

28 sorteos

Tres cifras indicadas

128

Dos números atrasados

Redoblona fácil

28

59

Atrasados a los premios

59

39 sorteos sin salir

34

24 sorteos sin salir

43

18 sorteos sin salir

12

17 sorteos sin salir

13

16 sorteos sin salir

Tres cifras indicadas

643

Combinación segura

59

43

Programa para mañana

1 de \$ 3.900.000

1 " " 600.000

1 " " 210.000

1 " " 90.000

2 " " 45.000

2 " " 24.000

4 " " 12.000

10 " " 6.000

Las últimas 10 grandes

9.313 27.365

32.373 8.349

26.095 16.763

22.252 12.462

28.374 7.739

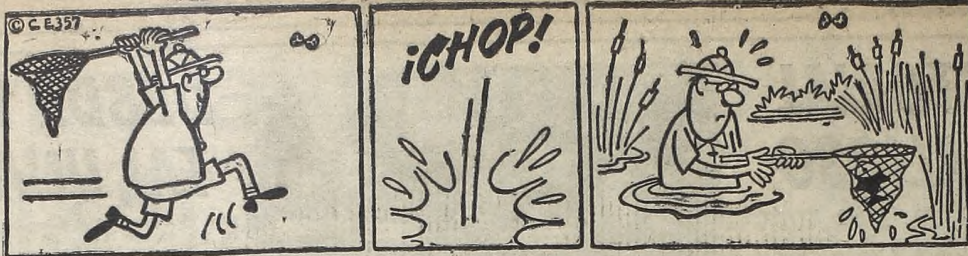
Tómbola

1°	2	1	11°	9	5	8
2°	5	4	6	12°	9	6
3°	9	7	8	13°	3	5
4°	9	6	1	14°	1	5
5°	7	6	8	15°	3	9
6°	9	1	5	16°	9	9
7°	1	8	3	17°	7	0
8°	0	8	1	18°	6	7
9°	0	3	1	19°	4	3
10°	9	2	9	20°	7	8

Lotería de Córdoba

1° con \$ 12.000.000	6° con \$ 24.000
3 6 6 4 3	1 1 6 4 0
2° con \$ 1.000.000	7° con \$ 24.000
3 6 9 2 3	3 2 1 1 4
3° con \$ 300.000	8° con \$ 24.000
3 7 0 6 6	3 2 8 0 1
4° con \$ 120.000	9° con \$ 24.000
2 4 8 4 9	2 6 0 6 9
5° con \$ 60.000	10° con \$ 24.000
1 8 2 6 5	3 8 3 1 2

Al cierre de la presente edición, la cotización del dólar estadounidense, tipo vendedor, era de \$ 215,70, en el Mercado Único de Cambios. EN EL MERCADO PARALELO: Transacciones: Compr., \$ 226,50; Vendedor, \$ 227,50. BILLETES: Comprador, \$ 227 y Vendedor, \$ 228.



MINIMA: 8°5, a las 9.30. MAXIMA (horaria): 9°7, a las 13. La humedad relativa ambiente era del 66 por ciento. Soplaban vientos del sector Sudeste a 9 kph. Pronóstico para hoy: Aclarando desde la mañana. Marcado descenso de temperatura. Para mañana: Tiempo bueno y fresco.

TRIUNFAL RECEPCION SE LE BRINDA A BOCA JUNIORS A SU ARRIBO A EZEIZA

En el momento del cierre de esta edición, numerosos aficionados se encontraban en Ezeiza aguardando el triunfal regreso del primer equipo de Boca Juniors que, como es sabido, realizó diversos encuentros en España y Marruecos, ganando conceptuosos comentarios a causa de su magnífica actuación. El "Dale Boca, Dale Boca..." constante y enervado de su legión había "invadido" con banderas y estandartes las terrazas del aeropuerto y allí, estocadamente, soportaron las inclemencias del tiempo para dar rienda suelta a su emoción al momento del arribo de la máquina que trae

de regreso a la patria, a los jugadores que supieron dejar bien alto el también merecido concepto de que goza nuestro fútbol allende el mar.

Enormes caravanas de vehículos —algunos de ellos hasta Ezeiza trasladando entusiastamente el fervor propio del acontecimiento que se vivía en la Boca.

Desde hora muy temprana, varios cientos de aficionados tomaron ubicación en los alrededores del Aeropuerto a la espera del avión, cuya llegada fue sufriendo sucesivas postergaciones que, al ser anunciadas por los micrófonos

de la estación aeronáutica, provocaron cierto desconsuelo en la "hinchada" que no veía el momento de abrazar a sus ídolos.

Hasta el mediodía, desde la cancha de Boca Juniors, Brandsen 805, continuaban partiendo sin cesar los micros que, llevados especialmente, y totalmente gratis, trasportaban a la hinchada boquense a Ezeiza.

Junto con el plantel futbolístico de Boca Juniors, viajó también el presidente de la institución, Alberto J. Armando, que participó de la gira llevada a cabo en España y Marruecos.

Jerarca Policial Relevado por Delitos

URUGUAY: CERCAN A LOS ASALTANTES DEL BANCO

MONTEVIDEO, 31 (Especial) — El espectacular despliegue policial para individualizar y apresar a los asaltantes de la sucursal Mercado Modelo del Banco Central, ha dado resultados positivos, según trascendió en esferas vinculadas a los investigadores. Es así que todas las dependencias policiales han recibido orden de captura de un peligroso malhechor que tiene frondosos antecedentes por hurtos reiterados y que estuvo ya procesado hace dos meses por encubrimiento de los famosos pistoleros José María Hidalgo y Héctor Horacio Inella.

Se trata de Eduardo Naya Regueira, que fue reconocido por uno de los porteros del Banco. Además, el jefe de patrulleros, comisario Antonio Silveira Regalado, dio a entender, en la madrugada de hoy, a los periodistas que lo acosaban, obran en su poder importantes indicios que permitirían arrestar a los asaltantes en las próximas

horas.

Como se recordará, dos policías resultaron heridos al enfrentarse con los delincuentes, que se habían apoderado de 612.571 pesos oro de la mencionada institución bancaria. Centenares de procedimientos se han realizado en la ciudad, especialmente en la zona de Puerto Rico donde personal de la comisaría 15ª interrogan a los detenidos.

Muchas personas recobraron su libertad luego de quedar aclarada su situación. En esferas policiales se estudia la posibilidad de que se trate de malhechores argentinos que, actuando con delincuentes locales, estén tratando ahora de fugar a la vecina orilla.

Es por ello que las vías de salida hacia la Argentina y países vecinos están fuertemente custodiadas. También se afirma —extraoficialmente— que la Policía Federal Argentina está alerta y pronta a co-

laborar con sus colegas orientales. En este sentido, no se descuenta que se trate del grupo de tres o cuatro pistoleros que habrían asaltado la sucursal de la Caja Obrera, ubicada en la calle Uruguayana.

Uno de los elementos que reforzaría la hipótesis de que están complicados delincuentes argentinos, es que un empleado del banco asaltado dibujó el arma larga que, según testigos, esgrimió uno de los sujetos. Los peritos habrían reconocido una ametralladora "Thompson 45", similar a las que usa la Policía Federal Argentina.

◆ RESULTADO NEGATIVO

Mientras la Dirección de Seguridad ha lanzado gran cantidad de efectivos a la búsqueda de Eduardo Naya Regueiro, se informó que las pericias de la Oficina Técnica de la Jefatura rastreando indicios que permitan identificar a los asal-

tantes, han sido negativas. En efecto, ni en el local bancario ni en los automóviles que usaron los delincuentes se encontraron huellas dactilares u otro elemento. Pero, el dispositivo policial es sumamente amplio y los investigadores parecen confiar en un desenlace exitoso.

◆ ECHAN AL SUBJEFE DE POLICIA

COLONIA, Uruguay, 31. — Amplia repercusión tuvo en los medios locales la destitución del subjeefe de policía de esta ciudad, Aníbal Ponce de León. El nuevo jefe de policía, señor Pablo Bidegain, ordenó a Ponce de León que cesara en sus funciones, prohibiéndole impartir órdenes a sus subalternos.

Según trascendió, a Ponce de León se le prohibiría, incluso, la entrada a la Jefatura de policía. Ponce de León está acusado de proteger el juego clandestino, la prostitución y el contrabando.

RECONSTRUIRAN LAS HUELLAS DACTILARES DE LA DESCUARTIZADA

Las autoridades siguen empeñadas en el esclarecimiento del caso de los restos humanos aparecidos en la playa Saint Tropez, en Núñez, y para ello continúan trabajando insistentemente tratando de reunir datos sobre el particular, aún con las débiles pistas existentes —un brazo derecho con la cabeza del húmero completa, y una pierna izquierda, hasta el tercio superior del fémur, de setenta y cinco centímetros de longitud.

◆ EXAMEN

Según las últimas informaciones, salientes de un examen más minucioso, se estableció que los restos no están quemados, y que si podrían haber sido afectados por un tratamiento químico, debido al cual su apariencia se presentaba como si hubiera sido expuesto al calor de un horno.

◆ ¡HUELLAS DACTILARES!

En la morgue judicial se siguen realizando investigaciones tendientes a dejar en claro algunos aspectos del caso. Según un trascendido, existiría la posibilidad de reconstruir las huellas dactilares de los dedos de la mano. Según los investigadores, ese sería el paso más importante para el buen fin de las actuaciones que se están llevando a cabo, en la esperanza de poder identificar el cuerpo al que pertenecieron los miembros encontrados.

Sin Darse Cuenta Tuvo un Hermoso Bebé Mientras Dormía la Siesta

LANSING, Michigan, 31 (Associated Press)

— Una mujer dio a luz sin el menor esfuerzo, y sin dolores, mientras dormía la siesta. La señora Aileen El Summer, de 21 años, se despertó y descubrió que había dado a luz una niña de poco más de 3,5 kilos. En el hospital de Ingham, el cirujano partero doc-

tor Kare Lovell, dijo que los nacimientos de este tipo "son muy raros", y la ciencia aún no ha podido descubrir a qué se deben.

Lovell dijo que él ha ayudado a traer al mundo a mil criaturas, y que éste es el tercer caso que se le ha presentado en su carrera.

COLON VOLVERA A DESATAR POLEMICAS EN ARGENTINA

NUEVA YORK, 31 (ANSA)

El noruego Helge Ingstad, que ha descubierto las ruinas en Newfoundland y las ha vinculado con los viajes de los Vikings, presentará ante el 37 Congreso de Americanistas, que se celebrará en Buenos Aires el próximo mes, el caso de los Norse que llegaron a tierras americanas alrededor del año

1000. El señor Ingstad y su esposa, que es arqueóloga, se encuentran en los Estados Unidos, después de haber pasado el verano haciendo excavaciones en la comunidad de Newfoundland, donde han encontrado rastros de los Norse. Ambos dictarán conferencias en el Congreso de Historiadores y Antropólogos a celebrar-

se en la Argentina.

Sin duda, han dicho los Ingstad, sus conferencias darán lugar a muchas controversias, pues que aquellos que consideran a Cristóbal Colón como el verdadero descubridor de América en su viaje de 1492 han hecho caso omiso de la importancia de las exploraciones de los Vikings.

CORTARAN EL AGUA HOY EN UN BARRIO

Según una información suministrada por la Administración General de Obras Sanitarias de la Nación, se registrará una falta de agua en una zona de esta metrópoli.

◆ A LAS 18

A las 18, en efecto, se procederá al cierre de la cañería maestra que provee de agua a la calle Mariano Acosta, desde Balmastro hasta la avenida Cruz, a fin de llevar a cabo una conexión que en la repartición citada se califica de imposterable.

◆ CINCO HORAS

La información precisa que, por tal motivo, el suministro de agua en la zona señalada se verá interrumpido durante aproximadamente cinco horas, tiempo que se considera necesario para efectuar dicho trabajo.

¿Y ESTO DOÑA LUCY?: DESI ARNAS FUE DETENIDO POR ASALTO A MANO ARMADA

SAN DIEGO, California, 31 (Associated Press). — El actor y productor Desi Arnaz, nacido en Cuba, fue arrestado anoche acusado de asalto a mano armada, según informaron hoy las autoridades. Arnaz, de 49 años, divorciado en 1960 de la actriz Lucille Ball, con quien actuaba en la serie de televisión "I Love Lucy", disparó dos balazos

contra un hombre, de 20 años, que estacionó su automóvil cerca de su residencia en la localidad suburbana de Del Mar, según declaró un sargento de policía.

Este dijo que Arnaz se acercó al automóvil en el que se hallaban John W. Bovee, de Rancho Santa Fe, California, y Stephen Beradsky, de 18 años, de Del Mar, y les dijo:

"Estoy armado de un revólver y haré fuego contra las llantas y el automóvil".

◆ UN DISPARO

Entonces, según el policía, Arnaz hizo un disparo que pasó sobre Bovee y otro a sus pies, afortunadamente sin alcanzar a ninguno de los ocupantes del vehículo.

Después de ser conducido a la cárcel de San Diego, Arnaz fue puesto en libertad bajo fianza de 1.100 dólares.

La policía dijo que "Arnaz aparentemente pensó que estaban en su propiedad y quería asustarlos para que la abandonaran".

La policía dijo que el automóvil estaba en propiedad pública.